2023

نیو یارک شہر پبلک اسکول

داخلے رہنما کتابچہ

ارلی لرن
3-K
پری کنڈرگارٹن
کنڈرگارٹن

قابل اور ہنرمند
مڈل اسکول
ہائی اسکول
متخصص ہائی اسکولز

NYC Department of Education
schools.nyc.gov/Admissions

اردو | Urdu

نیویارک شہر محکمئہ تعلیم پبلک اسکولوں میں خوش آمدید!

مزید جانیں اور درخواست دیں

2023 نیو یارک شہر پبلک اسکول داخلے رہنما کتابچہ - (یہ کتاب)
داخلوں کا ایک مجموعی جائزہ ملاحظہ کریں۔ یہ جانیں کہ مزید معلومات کیسے حاصل کی جائیں۔

MySchools.nyc
پروگرام انتخابات کی چھان بین کریں، اپنی انفرادی درخواست تک رسائی حاصل کریں، درخواست دیں، اور اپنی پیشکش موصول کریں — سب ایک ہی جگہ۔

schools.nyc.gov/SignUp
جدید ترین خبروں، اہم تواریخ کی یاد دہانیوں، اور تقریبات کے دعوت ناموں کے لیے ہماری ای میل فہرست کے لیے سائن اپ کریں۔

طریقِ کار بہ طریقِ کار

جدید ترین، عمیق معلومات حاصل کریں — بشمول کب درخواست دیں اور پیشکشیں کس طرح کی جاتی ہیں۔ ہمارا وڈیو سلسلہ آپکو ہر طریقِ کار کے بارے میں بتائے گا۔

nyc.gov/EarlyLearn
اہل خاندانوں کے 0-2 سال کی عمر کے بچوں کے لیے

nyc.gov/3K
2020 میں پیدا ہونے والے بچوں کے لیے

nyc.gov/PreK
2019 میں پیدا ہونے والے بچوں کے لیے

schools.nyc.gov/Kindergarten
2018 میں پیدا ہونے والے بچوں کے لیے

schools.nyc.gov/GT
ایلمنٹری اسکول کے اہل طلبا کے لیے

schools.nyc.gov/Middle
موجودہ گریڈ 5 کے طلبا

schools.nyc.gov/High | **schools.nyc.gov/SHS**
گریڈ 8 کے موجودہ طلبا اور گریڈ 9 میں پہلی بار داخل ہونے والے طلبا کے لیے

انفرادی معاونت حاصل کریں

اسکول مشیران
خاندانی استقبالیہ مراکز - schools.nyc.gov/FWC
موجودہ اسکول مشیران اور خاندانی استقبالیہ مرکز کا عملہ داخلوں کے عمل میں آپ کی رہنمائی کرنے، آپ کی درخواست تیار کرنے میں مدد کرنے، اور MySchools استعمال کرنے میں حسبِ ضرورت آپ کی معاونت کرنے کے لیے یہاں موجود ہیں۔ **سیکشن 1.3** میں مزید جانیں

718-935-2009
اگر داخلوں کے بارے میں آپ کے کوئی سوالات ہیں تو ہمیں فون کریں۔

CCapplication@schools.nyc.gov | **311**
ان خاندانوں کے لیے جو آمدنی اور ضروریات کی بنیاد پر اہل قرار پاتے ہیں، پیدائش سے دو سال کے بچوں کے لیے بچوں کی نگہداشت پروگراموں کے انتخابات اور اہلیت کے بارے میں مزید جاننے کے لیے ہمیں ای میل یا کال کریں۔

2023

نیویارک شہر پبلک اسکولز

داخلے رہنما کتابچہ

اس داخلے رہنما کتابچے میں درج معلومات اشاعت کے وقت تک بالکل درست ہیں لیکن ان میں تبدیلی ہوسکتی ہے۔ داخلوں کی جدید ترین معلومات **schools.nyc.gov/Admissions** پر دیکھیں۔ اسکے علاوہ مائی اسکولز کو استعمال کر کے اسکولوں اور پروگراموں کے بارے میں مخصوص معلومات حاصل کریں (**MySchools.nyc**) یا اسکولوں سے براہ راست رابطہ کریں۔

نیویارک شہر محکمئہ تعلیم کی یہ پالیسی ہے کہ وہ اصل یا تصور کردہ نسل، رنگ، مذہب، عمر، مسلک، نسلیت، قومی نژاد، غیر ملکی ہونے کی حالت، شہریت کی حیثیت، معذوری، وزن، تذکیر و تانیث (جنس) یا جنسی رجحان سے قطع نظر مساوی تعلیمی مواقع فراہم کرے، اور ان میں سے کسی ایک کی بھی بنیاد پر انتقام یا ہراسگی، بشمول جنسی ہراسگی، سے پاک ماحول قائم رکھے۔ اس پالیسی کی تعمیل سے متعلق استفسارات ذیل پر بھیجے جاسکتے ہیں: Director, Office of Equal Opportunity, 65 Court Street, Room 1102, Brooklyn, New York 11201. ٹیلیفون 718-935-3320 / ٹول فری: 877-332-4845

NYC Department of Education

English	Translations of this admissions guide are available at schools, early childhood education programs, and libraries.
Arabic	تتوفر ترجمات دليل القبول هذا في المدارس وبرامج التعليم في الطفولة المبكرة والمكتبات.
Bangla	এই অ্যাডমিশন্স গাইডের অনুদিত সংস্করণ স্কুল, আর্লি চাইল্ডহুড এডুকেশন প্রোগ্রাম, এবং লাইব্রেরীসমূহে পাওয়া যাবে।
Chinese	各學校、幼兒教育課程地點、圖書館均有本入學指南的譯本，供大家索閱。
French	Les versions traduites de ce guide d'admission sont disponibles dans les écoles, les programmes d'éducation de la petite enfance et les bibliothèques.
Haitian Creole	Tradiksyon gid admisyon sa a disponib nan lekòl, nan pwogram edikasyon pou debitan yo ak nan biblyotèk.
Korean	이 입학전형 안내서의 번역본들은 학교, 조기 아동교육 프로그램 및 도서관에서 찾아 보실 수 있습니다.
Russian	За переводом Руководства для поступающих обращайтесь в школы, программы раннего образования и библиотеки.
Spanish	Las versiones traducidas de esta guía de admisión están disponibles en las escuelas, los programas de educación para la primera infancia y las bibliotecas.
Urdu	اس داخلوں کے رہنما دستی کتابچے کے ترجمے اسکولوں، ابتدائی طفلی تعلیم پروگراموں، اور لائیبریروں میں دستیاب ہیں۔

فہرستِ مندرجات

1.0 نیویارک شہر پبلک اسکولوں میں خوش آمدید! 7

داخلوں کے وسائل 7

1.1 ہم تمام طلبا کا خیرمقدم کرتے اور خدمات فراہم کرتے ہیں 8

1.2 آپکا اسکول ضلع 10

نقشہ نیویارک شہر اسکول اضلاع 11

1.3 آپکا مقامی خاندانی استقبالیہ مرکز 12

1.4 آپکا اسکول مشیر 12

نقشہ خاندانی استقبالیہ مراکز 13

1.5 اندراج کی جانچ فہرست 14

1.6 ذرائع نقل و حمل معلومات 14

1.7 نیویارک شہر محکمئہ تعلیم کی تین ویب سائٹس 15

2.0 مائی اسکولز کو استعمال کریں: آپکی اسکول ڈائریکٹری اور درخواست 16

2.1 اپنا مائی اسکولز MySchools اکاونٹ کیسے بنائیں 17

2.2 اسکولز اور پروگرامز کس طرح تلاش کریں 19

2.3 درخواست کس طرح دی جائے 21

2.4 اپنی پیشکش کیسے موصول کریں 22

ابتدائی طفلی تعلیم 23

3.0 ارلی لرن (6 ہفتوں - 2 سالہ) 24

عمل کرنے کی جانچ فہرست 25

4.0 3-K اور پری کنڈرگارٹن 25

4.1 کون درخواست دے سکتا ہے؟ 26

4.2 پروگرامز تلاش کرنا 26

4.3 یہ جانیں کہ بچے پیشکشیں کیسےحاصل کرتے ہیں 30

4.4 3-K یا پری کنڈر گارٹن میں درخواست دینا 34

4.5 اپنے نتائج حاصل کریں 35

الیمنٹری اسکول 39

5.0 کنڈرگارٹن 40

عمل کرنے کی جانچ فہرست 40

5.1 کون درخواست دے سکتا ہے؟ 41

5.2 الیمنٹری اسکولوں کی تحقیق کریں 41

5.3 یہ جانیں بچے پیشکشیں کیسے حاصل کرتے ہیں 43

5.4 کنڈرگارٹن میں درخواست دیں 45

5.5 اپنی پیشکش موصول کریں 46

5.6 قابل اور ہنرمند 47

مڈل اسکول 50

6.0 مڈل اسکول 51

عمل کرنے کی جانچ فہرست 51

6.1 کون درخواست دے سکتا ہے؟ 52

6.2 مڈل اسکولوں کی تحقیق کریں 52

6.3 یہ جانیں کہ طلبا پیشکشیں کیسے حاصل کرتے ہیں 53

6.4 مڈل اسکول میں درخواست دینا 56

6.5 اپنی پیشکش موصول کریں 57

ہائی اسکول 60

عمل کرنے کی جانچ فہرست 61

7.0 ہائی اسکول اور متخصص ہائی اسکول 61

7.1 کون درخواست دے سکتا ہے؟ 62

7.2 ہائی اسکولوں اور پروگراموں کی تحقیق کریں 62

7.3 یہ جانیں کہ طلبا پیشکشیں کیسے حاصل کرتے ہیں 64

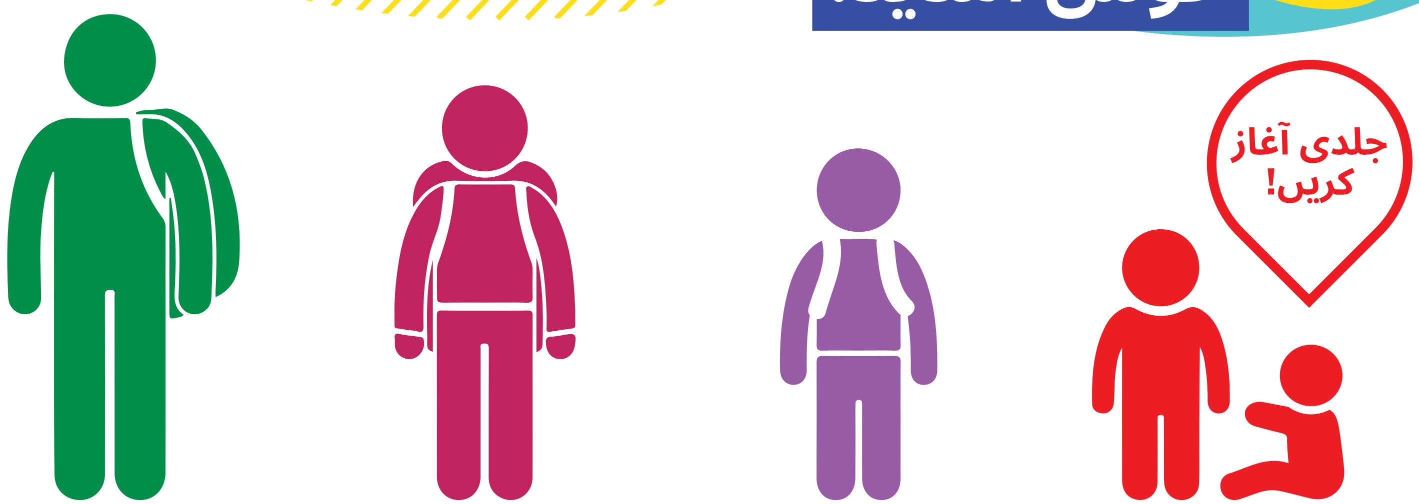
7.4 ہائی اسکول میں درخواست دینا 68

7.5 متخصص ہائی اسکول داخلوں میں حصہ لیں 69

7.6 اپنی پیشکش موصول کریں 70

طلبا محکمئہ تعلیم پبلک اسکولوں کے لیے پیشکشیں کیسے حاصل کرتے ہیں: ایک مثال 73

1.0 نیویارک شہر پبلک اسکولوں میں خوش آمدید!



پیدائش - پری کنڈرگارٹن

ابتدائی طفلی تعلیم

جز 3.0 اور 4.0 ملاحظہ کریں

گریڈز K-5

ایلیمنٹری اسکول

جز 5.0 ملاحظہ کریں

گریڈز 8-6

مڈل اسکول

جز 6.0 ملاحظہ کریں

گریڈز 12-9

ہائی اسکول

جز 7.0 ملاحظہ کریں

پری کنڈرگارٹن

4 سالہ بچوں کے لیے

اس سال درخواست دیں جب آپکا بچہ چار سال کا ہو۔

3-K

3 سالہ بچوں کے لیے

اس سال درخواست دیں جب آپکا بچہ تین سال کا ہو۔

ارلی لرن

6 ہفتوں تا 2 سال کی عمر

آمدنی اور ضروریات کی بنیاد پر اہلیت رکھنے والے خاندان سال کے کسی بھی وقت بچوں کی نگہداشت کے لیے درخواست دے سکتے ہیں۔

کنڈرگارٹن

5 سالہ بچوں کے لیے

اس موسم سرما میں درخواست دیں: آپکا بچہ اس کیلنڈر سال کے موسمِ خزاں میں کنڈرگارٹن میں داخل ہوگا جب وہ پانچ سال کا ہوجائے گا — زیادہ تر طلبا اپنے زون کے ایلیمنٹری اسکول میں شرکت کرتے ہیں۔

قابل اور ہنرمند (G&T)

اہل بچے (جن کی نشان دہی تیز رفتار تعلیم کے لیے کی گئی ہے) کنڈر گارٹن، گریڈ 1، گریڈ 2 یا گریڈ 3 کے پروگراموں میں داخل ہونے کے لیے درخواست دے سکتے ہیں۔

مڈل اسکول

پانچویں گریڈ کے دوران یا اپنے بچے کے ایلیمنٹری اسکول کے آخری سال میں درخواست دیں، اگر مختلف ہو— زیادہ تر طلبا اپنے ضلع میں مڈل اسکول میں شرکت کرتے ہیں، بہت سے اپنے زون اسکول میں۔

ہائی اسکول

آٹھویں گریڈ کے دوران درخواست دیں (یا نویں گریڈ کے دوران، دسویں گریڈ کی نشستوں کے لیے) — طلبا شہر بھر کے پروگراموں میں درخواست دے سکتے ہیں!

متخصص ہائی اسکولز

آٹھویں یا نویں گریڈ کے دوران امتحان دینے اور / یا آڈیشن کے لیے رجسٹر ہوں

1.1

ہم تمام طلبا کا خیرمقدم کرتے اور خدمات فراہم کرتے ہیں

انگریزی سیکھنے والے طلبا

schools.nyc.gov/ELL

ہم آپ کی زبان بولتے ہیں! محکمئہ تعلیم انگریزی، عربی، بنگالی، چینی، فرانسیسی، ہیشیئن کریول، کوریائی، روسی، ہسپانوی اور اردو میں معلومات فراہم کرتا ہے اور ہم 200 سے زیادہ زبانوں میں ترجمانی کی خدمات فراہم کرتے ہیں۔

- ایک انگریزی زبان کا متعلم (ELL) ایک طالب علم ہے جو انگریزی کے علاوہ کوئی دوسری زبان بولتا اور سمجھتا ہے اور اس کو انگریزی زبان میں مہارت حاصل کرنے کے لیے مدد درکار ہے۔
- نیویارک شہر کے اسکول انگریزی زبان کے متعلمین کے لیے تین انتخابات پیشکش کرتے ہیں: انگریزی بحیثیت ایک نئی زبان (ENL)، عبوری دولسانی تعلیم (TBE) اور دوہری زبان (DL)۔ تمام اسکول، کم از کم، ENL پیش کرتے ہیں۔ ہر پروگرام انتخاب، ELL کی نشاندہی کا طریقِ کار، اور اپنے حقوق کے بارے میں ہماری ویب سائٹ پر مزید جانیں۔
- 3-K اور پری کے فار آل پروگرامز ایمرجنٹ کثیرالسانی (EMLs) متعلمین کو بھی اعانت فراہم کرتے ہیں جو انگریزی کے علاوہ ایک گھریلو زبان بولتے ہیں۔

نقل وطن خاندان

schools.nyc.gov/SupportingImmigrantFamilies

نیو یارک شہر میں ہر بچے کو، نقل مکانی کی کیفیت سے قطع نظر، ایک پبلک اسکول میں تعلیم حاصل کرنے کا حق حاصل ہے۔ قانون کے مطابق، بچوں سے نقل وطنی کی صورتِ حال کے دستاویز پیش کرنے کا مطالبہ نہیں کیا جاسکتا اور نہ ہی ان کو نقل وطنی کی صورتِ حال کی بنیاد پر محکمئہ تعلیم پبلک اسکول میں داخلے، رجسٹریشن، یا اندراج سے انکار کر سکتا ہے۔ محکمئہ تعلیم کے ملازمین خاندان کی نقل وطنی کی حیثیت کے متعلق نہیں پوچھیں گے، اگر وہ نقل وطنی کی حیثیت کے متعلق جانتے ہیں، تو انہیں اسے بصیغئہ راز رکھنا لازمی ہے۔ پبلک اسکول ہماری جمہوریت کے مرکز میں ہیں اور تمام طلبا، خاندانوں، اور معلمین کے لیے محفوظ مقامات ہیں۔ برائے مہربانی توجہ کریں ابتدائی طفلی تعلیم توسیعی دن اور سال نشستوں کی سرمایہ کاری وفاقی بچوں کی دیکھ بھال اور ڈولپمنٹ بلاک گرانٹ کے ذریعے کی جاتی ہے، جو خاندانوں سے اہل ہونے کے لیے یہ ثبوت فراہم کرنے کا مطالبہ کرتا ہے کہ انکا بچہ ریاستہائے متحدہ کا شہری، ریاستہائے متحدہ قومیت کا حامل، قانونی مستقل رہائشی، یا پناہ گزین ہے۔ خاندانوں کو 3-K یا پری کنڈرگارٹن پروگرام میں کسی مکمل دن یا ہیڈ اسٹارٹ نشست کے لیے اندراج کروانے کے لیے شہریت یا نقل وطنی کی حیثیت کی تصدیق فراہم کرنے کی ضرورت نہیں ہے

معذوری کے حامل طلبا

.schools.nyc.gov/SpecialEducation

ہر اسکول سے انفرادی تعلیمی پروگرام (IEPs) کے حامل طلبا کا خیر مقدم کرنے اور ان کے IEPs کے مطابق تجویز کردہ پروگرامز اور خدمات فراہم کرنے کی توقع کی جاتی ہے۔ تمام اسکول پروگرامز IEPs کے حامل اور غیرحامل طلبا کو داخلہ دیتے ہیں۔ امتحانی سہولیات طلبا کے IEPs یا 504 منصوبے کے مطابق فراہم کی جاتی ہیں۔ ان طلبا کے لیے جنکا IEP ایک ضلع 75 پروگرام کی تجویز کرتا ہے، ہماری ویب سائٹ پر مزید جانیں۔

رسائی کی ضروریات کے حامل طلبا

schools.nyc.gov/BuildingAccessibility

نیو یارک شہر محکمہ تعلیم رسائی کی ضروریات کے حامل کسی بھی طالب علم کو ایسے اسکول پروگرام کی ایک پیشکش فراہم کرنے کے لیے پُرعزم ہے جو انہیں تمام متعلقہ پروگراموں اور خدمات تک رسائی کے قابل بنائے۔ اسکول کی عمارتوں کی بطور مکمل قابلِ رسائی، جزوی رسائی، یا ناقابل رسائی زمرہ بندی کی گئی ہے۔ رسائی کے بارے میں تازہ ترین معلومات کے لیے ہماری ویب سائٹ ملاحظہ کریں یا اسکولوں سے براہ راست رابطہ کریں۔

عارضی رہائش گاہوں میں رہنے والے طلبا

schools.nyc.gov/STH

DOE کے اسکولوں میں مندرج عارضی رہائش گاہ میں مقیم طلبا کسی بھی اسکول پروگراموں میں درخواست دے سکتے ہیں، حتٰی کہ اگر وہ نیو یارک شہر سے باہر ایک عارضی رہائش گاہ میں بھی منتقل ہو جائیں۔ ان سے داخلہ کاروائی میں شرکت کرنے اور پیشکش قبول کرنے کے لیے دستاویزات (بشمول پتہ، عمر کے ثبوت یا مدافعتی ٹیکوں کا ریکارڈ) جمع کروانا مطلوب نہیں ہے۔

LGBTQ طلبا

schools.nyc.gov/LGBTQ

ہمارے تمام اسکول ہم جنس پرست لڑکیوں، ہم جنس پرست لڑکوں، دو جنسیوں، خواجہ سراؤں (ٹرانزجینڈر)، اور ہم جنس پسندوں یا غیر یقینی طلبا، خاندانوں، اور عملے کا خیرمقدم کرتے اور ان کی اعانت کرتے ہیں۔ پیدائش کے وقت تعین کردہ جنس کے قطع نظر، آپ جنسی شناخت کی بنیاد پر یک جنس پروگراموں میں درخواست دے سکتے ہیں۔ اگر آپ کا ایک ٹرانسجینڈر یا جینڈر ایکسپنسو بچہ ہے جو واحد جنس اسکول میں دلچسپی رکھتا ہے انکے اسکول کے رہنما مشیر سے درخواست کے طریق کار میں مدد کے لیے گزارش کریں۔

1.2
آپکا اسکول ضلع

نیویارک شہر میں 32 اسکول اضلاع ہیں۔ سامنے والے صفحے پر، ایک نقشہ پانچوں بروز میں ان اضلاع کا جائے وقوع دکھاتا ہے۔

- 3-K، پری کنڈرگارٹن، کنڈرگارٹن، اور مڈل اسکول داخلوں کے لیے، آپکے بچے کو اس ضلع میں اسکول میں شرکت کرنے میں ترجیح ہوسکتی ہے جس میں وہ رہائش پذیر ہیں، بشمول انکے زون اسکول (اسکولوں) کے۔ زون اسکول ان درخواست دہندگان کو ترجیح دیتے ہیں جو اس اسکول کے مخصوص علاقے میں رہتے ہیں، جسے اسکا زون کہا جاتا ہے۔ زیادہ تر ایلیمنٹری اور مڈل اسکول کے طلبا کا زون اسکول ہوتا ہے؛ تاہم، تمام ایلیمنٹری اسکولز 3-K یا پری کنڈرگارٹن کی پیشکش نہیں کرتے ہیں۔

اپنے بچے کا اسکول ضلع تلاش کریں اور یہ جانیں کہ آیا انکے کوئی زون اسکول ہیں:

1. **schoolsearch.schools.nyc** پر جائیں یا **311 کو کال کریں**
2. اپنے گھر کا پتہ درج یا فراہم کریں
3. اپنے خاندان میں ہر بچے کے لیے ذیل کی معلومات مکمل کریں:

بچہ #1 میرا بچہ، ____________ ضلع میں رہتا ہے ____________ اور

○ اسکا ایک زون اسکول ہے۔

○ اسکا زون اسکول نہیں ہے۔

انکا زون اسکول ذیل ہے ____________.

بچہ #2 میرا بچہ، ____________ ضلع میں رہتا ہے ____________ اور

○ اسکا ایک زون اسکول ہے۔

○ اسکا زون اسکول نہیں ہے۔

انکا زون اسکول ذیل ہے ____________.

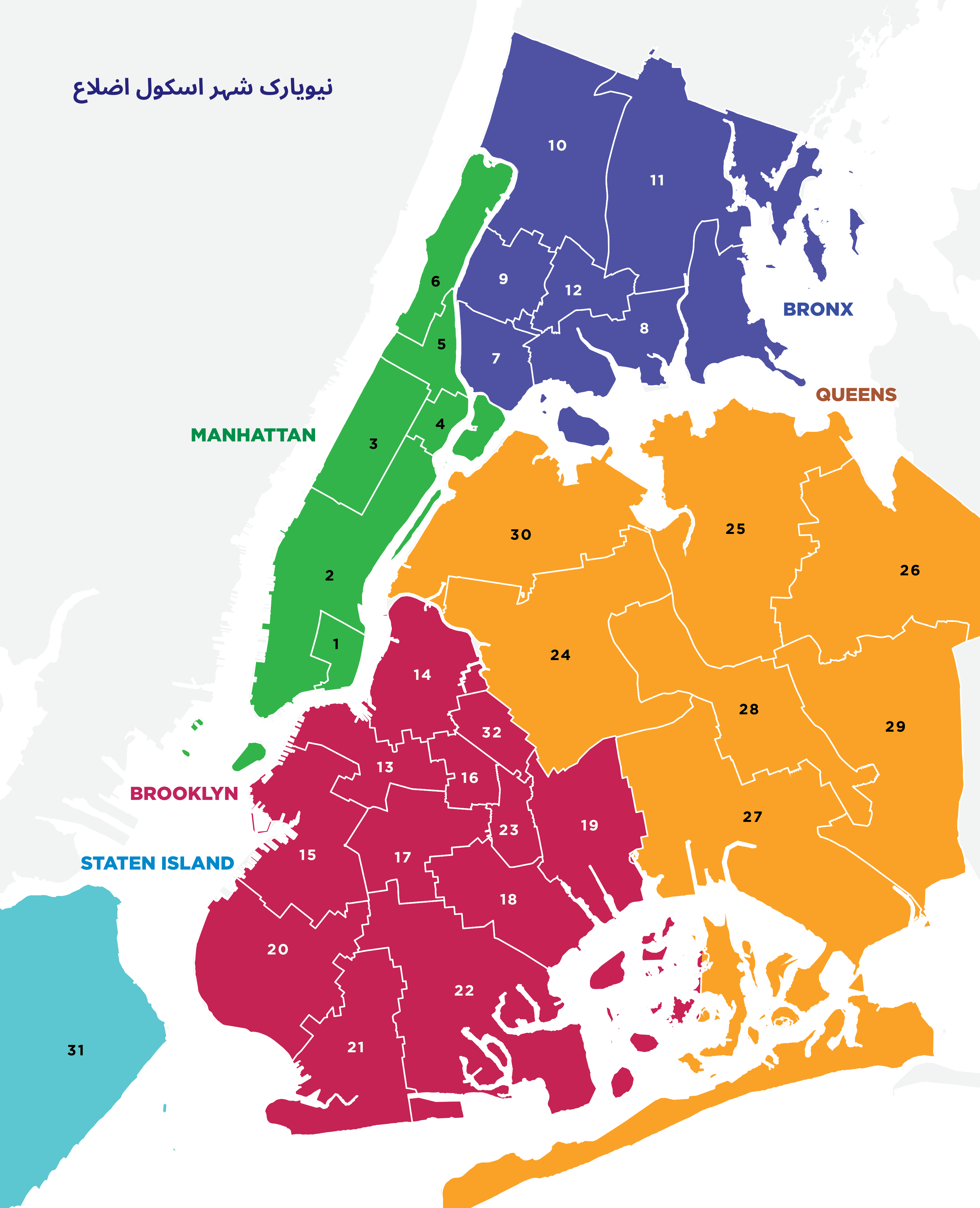
بچہ #3 میرا بچہ، ____________ ضلع میں رہتا ہے ____________ اور

○ اسکا ایک زون اسکول ہے۔

○ اسکا زون اسکول نہیں ہے۔

انکا زون اسکول ذیل ہے ____________.

نیویارک شهر اسکول اضلاع



1.3

آپکا مقامی خاندانی استقبالیہ مرکز

خاندانی استقبالیہ مراکز ہر برو میں واقع ہیں۔ ہمارا عملہ یہاں پر طلبا اور خاندانوں کی اندراج اور داخلوں میں معاونت کے لیے ہے، بشمول کسی بھی درخواستوں میں مدد کے۔ براہِ مہربانی **schools.nyc.gov/FWC** کو دیکھیں اس سے پہلے کہ خاندانی استقبالیہ مرکز سے رابطہ کریں؛ ہماری ویب سائٹ ہمارے مقامات، اوقات اور ہم سے کیسے رابطہ کریں اس بارے میں جدید ترین معلومات فراہم کرتی ہے۔

اگلے صفحے پر نقشے کو اپنے ضلع کے خاندانی استقبالیہ مرکز کو دیکھنے کے لیے استعمال کریں۔

میرا مقامی خاندانی استقبالیہ مرکز ذیل ہے: ________________________

1.4

آپکا اسکول مشیر

اگر آپکا بچہ ایک مڈل یا ہائی اسکول میں درخواست دے رہا ہے، انکا موجودہ اسکول مشیر داخلہ طریقِ کار میں آپکے بہترین شراکت دار ہیں! اپنے بچے کی درخواست دہی کے انتخابات پر بات چیت کرنے کے لیے اسکول مشیر سے مقررہ وقتِ ملاقات لیں! آپ اپنے مائی اسکولز اکاونٹ تک رسائی حاصل کرنے یا استعمال کرنے، اپنی درخواست جمع کروانے، اپنی پیشکش موصول کرنے، اور منتظرین کی فہرستوں کو منظم کرنے میں بھی مدد حاصل کرسکتے ہیں۔

نوٹس:

____

____

____

____

____

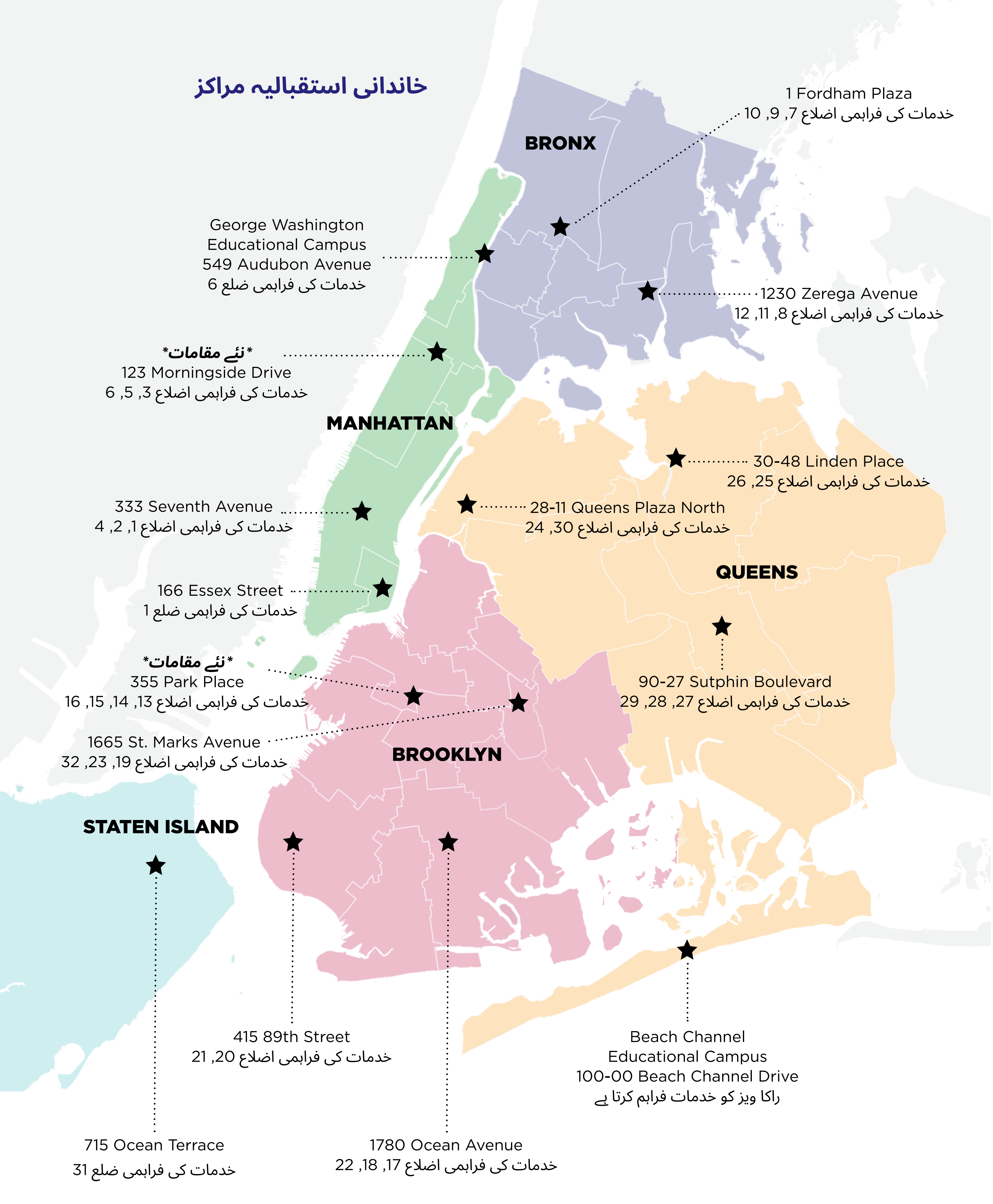
____

____

____

نیو یارک شہر پبلک اسکولوں میں نئے ہیں؟

ابھی ایک اسکول درکار ہے؟ یہ جاننے کے لیے کہ کیا کرنا ہے **schools.nyc.gov/NewStudents** پر جائیں یا **718-935-2009** پر رابطہ کریں۔


خاندانی استقبالیہ مراکز
BRONX
1 Fordham Plaza
خدمات کی فراہمی اضلاع 7, 9, 10
George Washington
Educational Campus
549 Audubon Avenue
خدمات کی فراہمی ضلع 6
1230 Zerega Avenue
خدمات کی فراہمی اضلاع 8, 11, 12
نئے مقامات
123 Morningside Drive
خدمات کی فراہمی اضلاع 3, 5, 6
MANHATTAN
30-48 Linden Place
خدمات کی فراہمی اضلاع 25, 26
333 Seventh Avenue
خدمات کی فراہمی اضلاع 1, 2, 4
28-11 Queens Plaza North
خدمات کی فراہمی اضلاع 30, 24
QUEENS
166 Essex Street
خدمات کی فراہمی ضلع 1
نئے مقامات
355 Park Place
خدمات کی فراہمی اضلاع 13, 14, 15, 16
90-27 Sutphin Boulevard
خدمات کی فراہمی اضلاع 27, 28, 29
1665 St. Marks Avenue
خدمات کی فراہمی اضلاع 19, 23, 32
BROOKLYN
STATEN ISLAND
415 89th Street
خدمات کی فراہمی اضلاع 20, 21
Beach Channel
Educational Campus
100-00 Beach Channel Drive
راکا ویز کو خدمات فراہم کرتا ہے
715 Ocean Terrace
خدمات کی فراہمی ضلع 31
1780 Ocean Avenue
خدمات کی فراہمی اضلاع 17, 18, 22

1.5

اندراج کی جانچ فہرست

جب آپ اپنے بچے کے نئے پروگرام یا اسکول کے لیے رجسٹر کروائیں، ذیل فراہم کرنا یقینی بنائیں:

- آپ کے بچے کی عمر کا ثبوت (بچے کا پیدائش کا سرٹیفکیٹ، پاسپورٹ، یا بپتسمہ کا ریکارڈ)*
- آپ کے بچے کا مدافعتی ٹیکوں کا ریکارڈ (اگردستیاب ہے)،
- آپ کے بچے کا جدید ترین رپورٹ کارڈ / ٹرانسکرپٹ (اگر دستیاب ہو)، اور
- رہائش کی تصدیق کے لیے دو (2) مستند دستاویزات: قابلِ قبول دستاویز کی مثالوں کے لیے، **schools.nyc.gov/NewStudents** پر جائیں یا **311** کو کال کریں۔

برائے مہربانی توجہ کریں کہ توسیعی دن اور سال K-3 اور پری کنڈر گارٹن پروگرامز اضافی دستاویز کا مطالبہ کرسکتے ہیں۔ مزید جانیں **nyc.gov/3K** یا **nyc.gov/PreK** پر۔

عارضی رہائش گاہوں کے طلبا کے لیے نوٹ

مککنی وینٹو کے مطابق عارضی رہائش گاہ میں رہنے والے طلبا سے اندراج کروانے کے لیے دستاویزات (بشمول پتہ، تاریخ پیدائش یا مدافعتی ٹیکوں کا ثبوت) جمع کروانا مطلوب نہیں ہے۔ اسکول کے لیے لازمی ہے کہ یہ طلبا کو عارضی طور پر رجسٹر کرے اور اس کے بعد دستاویزات کو حاصل کرنے کے لیے عارضی رہائش گاہوں میں رہنے والے طلبا کے DOE رابطہ فرد سے رابطہ کرے۔

مدافعتی ٹیکوں کے مطلوبات

نیویارک ریاست عوامی صحت قانون طلبا سے بچوں کی دیکھ بھال یا اسکول میں شرکت کرنے کے لیے کچھ ویکسینز (حفاظتی ٹیکے) لگوانے کا مطالبہ کرتا ہے۔ پانچ سال سے کم عمر کے بچوں کے لیے مخصوص مطلوبات کے بارے میں اور ساتھ ہی طبی استثنا کے بارے میں **schools.nyc.gov/Immunization** پر مزید جانیں۔ 13 جون، 2019 سے، نیویارک ریاست لازمی ویکسینز سے مذہبی استثنات کی اجازت نہیں دیتی ہے۔

1.6

ذرائع نقل و حمل معلومات

بس کی خدمات اور میٹرو کارڈز کے لیے اہلیت

schools.nyc.gov/BusEligibility

کنڈرگارٹن سے آٹھویں گریڈ تک ایک پبلک الیمنٹری یا مڈل اسکول میں اندراج اسکول بس کی خدمات کی فراہمی کی ضمانت نہیں ہے۔ آپکے بچے کے لیے دستیاب ذرائع نقل وحمل کے انتخابات (بشمول اسٹاپ سے اسکول بس خدمات یا میٹرو کارڈز) ہماری ویب سائٹ پر دیکھے جاسکتے ہیں۔ توجہ کریں کہ جب طلبا تیسرے گریڈ اور ساتوں گریڈ میں منتقل ہوتے ہیں، ہوسکتا ہے وہ اسٹاپ سے اسکول بس خدمات کے اہل نہ رہیں۔

کسی بھی عمر کے طلبا جنکا IEP سڑک کے کنارے سے اسکول بس کی خدمات تجویز کرتا ہے وہ اس اسکول آنے جانے کی بس خدمات موصول کریں گے جس میں وہ جاتے ہیں۔ والدین جو یہ سمجھتے ہیں کہ یہ خدمت انکے بچے کے لیے مناسب ہوسکتی ہے انہیں اسکی اور کسی بھی نقل وحمل خدمات کی سہولیات کی گزارش اپنی IEP ٹیم سے رابطہ کرکے کرنی چاہیئے۔

نیویارک شہر محکمئہ تعلیم کی تین ویب سائٹس

SchoolsAccount.nyc

نیویارک شہر اسکولز اکاونٹ - والدین پورٹل (NYCSA)

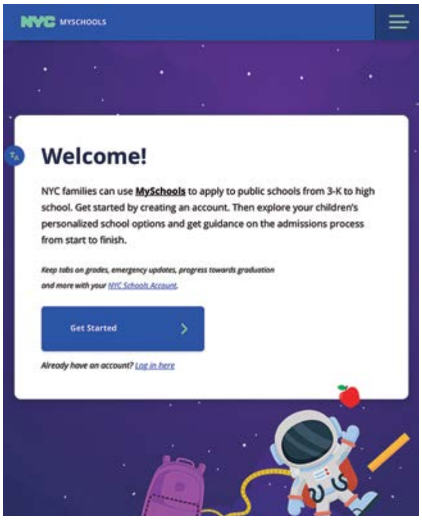
آپکے بچے کے موجودہ اسکول، تعلیم، اور تعلیمی ریکارڈ کے بارے میں معلومات— خزاں 2022 سے آغاز کرتے ہوئے، آپ اپنے NYCSA اکاؤنٹ کے ذریعے MySchools تک بھی رسائی حاصل کر سکتے ہیں

اسے کس طرح استعمال کریں:
SupportHub پر اپنے بچے کی تعلیم سے مربوط رہیں — گریڈز ملاحظہ کریں، فارمز پُر کریں، تکنیکی مدد حاصل کریں اور اکثر پوچھے جانے والے سوالات اور بہت کچھ

یہ کس کے لیے ہے:

- ہر ایک کے لیے: محکمئہ تعلیم کے عام ہنگامی تنبیہات موصول کرنے کے لیے ایک اکاونٹ بنائیں
- وہ خاندان جنکے بچے فی الحال محکمئہ تعلیم پبلک اسکولوں میں ہیں: لاگ ان کریں اور اپنے بچوں کو اپنے اکاونٹ میں شامل کریں انکے ریکارڈز تک رسائی اور اسکول سے مخصوص معلومات موصول کرنے کے لیے

MySchools.nyc



MySchools

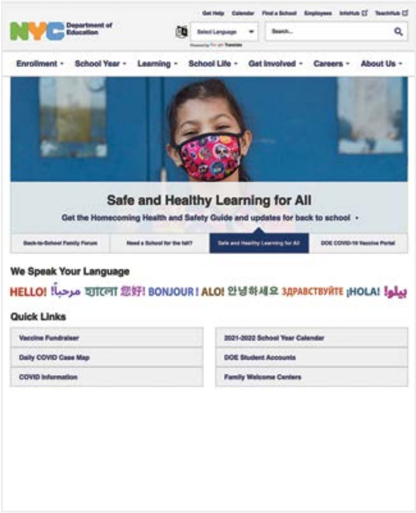
نیویارک شہر پبلک اسکولوں اور پروگراموں کی قابلِ تلاش ڈائریکٹریز، اور خاندانوں کے لیے ایک انفرادی درخواست نظام

اسے کس طرح استعمال کریں:
اسکول اور ابتدائی طفلی پروگرامز تلاش کریں، درخواست تشکیل دیں، درخواست دیں، پیشکشیں موصول کریں، اور منتظرین کی فہرستوں کی جانچ کریں — سب ایک ہی جگہ۔ **سیکشن 2.0** میں مزید جانیں

یہ کس کے لیے ہے:

- ہر ایک کے لیے: سارا سال، اسکول کی ڈائریکٹریز عوام کے لیے کھلی ہیں
- بچوں والے خاندان جو اسکولوں میں درخواست دے رہے ہیں: ایک اکاونٹ بنائیں اور انفرادی تلاش اور اپنے بچے کی درخواست تک رسائی حاصل کریں

schools.nyc.gov



DOE پبلک اسکول ویب سائٹ

نیو یارک شہر پبلک اسکول معلومات، کیلنڈر، خبریں، اور وسائل

اسے کس طرح استعمال کریں:
نیو یارک شہر پبلک اسکولوں کے بارے میں جدید ترین معلومات تلاش کریں، بشمول اسکول میں کس طرح درخواست دیں

یہ کس کے لیے ہے:

- ہر ایک کے لیے: یہ ویب سائٹ عوام کے لیے کھلی ہے— آپکو ایک اکاونٹ کی ضرورت نہیں ہے
- داخلوں کی جدید معلومات لینے میں دلچسپی ہے؟ ذیل پر ہماری ای میل فہرستوں کے لیے سبسکرائب کریں **schools.nyc.gov/SignUp**

2.0 مائی اسکولز کو استعمال کریں: آپکی اسکول ڈائریکٹری اور درخواست

اسکولوں اور ابتدائی طفلی پروگراموں کی چھان بین کرنے سے لے کر آپکے درخواست جمع کروانے اور اپنی پیشکش قبول کرنے تک، آپ مائی اسکولز کو داخلوں کے طریقِ کار کے ہر مرحلے میں استعمال کرسکتے ہیں۔

اس سے پہلے کہ آپ مائی اسکولز ڈائریکٹری کو استعمال کرنا شروع کریں، یہ جاننا اہم ہے کہ اسکولوں میں درخواست دینا اصل میں ان اسکولوں کے پروگراموں میں درخواست دینا ہے۔ ایک اسکول میں ایک سے زیادہ پروگرام ہوسکتے ہیں، اگر ایسا ہو، ہر پروگرام آپکی درخواست میں بطور ایک علحیدہ انتخاب کے شمار کیا جاتا ہے

تجویز: MySchools دس (10) زبانوں میں استعمال کرنے کے لیے دستیاب ہے۔ صفحے کے بالائی کونے میں ڈراپ ڈاؤن مینو سے زبان کا انتخاب کریں۔

2.1

اپنا مائی اسکولز MYSCHOOLS اکاونٹ کیسے بنائیں

1 اپنا اکاونٹ بنائیں یا رسائی حاصل کریں

3-K، پری کنڈرگارٹن، یا کنڈرگارٹن کے لیے

آپ اپنا مائی اسکولز اکاونٹ کسی وقت بھی بنا سکتے ہیں!

مڈل یا ہائی اسکول کے لیے

آپ اپنا مائی اسکولز اکاونٹ ترتیب دے سکتے ہیں یا اس تک رسائی حاصل کرسکتے ہیں جب آپکو اپنے بچے کا استقبالیہ خط ملے، درخواست کھلنے سے تھوڑا قبل۔ آپکے استقبالیہ خط میں شامل ہے:

- یہ معلومات کہ اپنا اکاؤنٹ کیسے بنائیں
- ایک یگانہ اکاونٹ تخلیق کوڈ اپنے بچے کو اپنے نئے یا موجودہ مائی اسکولز اکاونٹ میں شامل کرنے کے لیے
- پبلک محکمئہ تعلیم اور چارٹر اسکول طلبا استقبالیہ خط بذریعہ ڈاک موصول کریں گے؛ آپ اپنا خط ایک اسکول مشیر سے بھی لے سکتے ہیں۔ نجی اور مذہبی اسکول کے طلبا اپنے اسکول (ہائی اسکول کے لیے) یا ایک خاندانی استقبالیہ مرکز (مڈل اسکول کے لیے) سے ایک استقبالیہ خط فراہم کرنے کا کہہ سکتے ہیں۔

MySchools.nyc پر جائیں، (آغاز کریں) "Get Started" پر کلک کریں، اور اسکرین پر ہدایات کی پابندی کریں۔ اسکے بعد MySchools کی جانب سے ایک پیغام دیکھنے کے لیے اپنا ای میل اکاونٹ دیکھیں۔ اس ای میل کو کھولیں اور اپنے ای میل پتے کی تصدیق کرنے اور اپنے اکاونٹ تک رسائی کے لیے لنک کو کلک کریں۔

2 اپنے بچے کو شامل کریں

ایک بار لاگ اِن ہوجانے کے بعد، آپ اپنے ڈیش بورڈ پر "ایک بچہ شامل کریں" "Add a child" پر کلک کرکے اپنے بچے کو اکاونٹ میں شامل کرسکتے ہیں۔

3-K، پری کنڈرگارٹن، یا کنڈرگارٹن کے لیے

اگلی اسکرین پر، ان گریڈز کے لیے انتخاب کو منتخب کریں اور اگلا (Next) پر کلک کریں۔ اگر آپکا بچہ پہلے ہی سے ایک محکمئہ تعلیم اسکول میں مندرج ہے اور اسکا ایک 9 اکائی طالبِ علم کا آئی ڈی نمبر (OSIS) ہے، آپکے پاس اسے یہاں درج کرنے کا انتخاب ہوگا۔

مڈل یا ہائی اسکول کے لیے

اگلی اسکرین پر، ان گریڈز کے لیے انتخاب کو منتخب کریں اور اگلا (Next) پر کلک کریں۔ اسکے بعد اپنے بچے کا 9 اکائی طالبِ علم کا آئی ڈی نمبر (OSIS) بالائی خانے میں اور انکا 6 حروف کا یکتا اکاونٹ تخلیق کوڈ نچلے خانے میں درج کریں — اس کوڈ کا اشتراک کسی کے ساتھ نہ کریں اور اس کو ایک محفوظ جگہ پر رکھیں۔ برائے مہربانی توجہ کریں کہ یہ آپکے NYCSA کوڈ سے مختلف کوڈ ہے۔

اگر اس سال آپکے ایک سے زیادہ بچے درخواست دے رہے ہیں، آپکو اپنے ہر بچے کو اپنے اکاونٹ میں شامل کرنے کی ضرورت ہے۔

3 اپنا ڈیش بورڈ چیک کریں

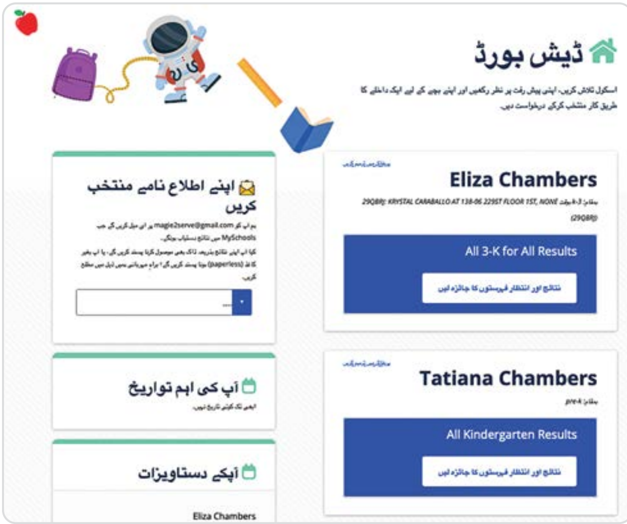
جب آپ تصدیق دیکھ لیں کہ آپکے بچے کو آپکے اکاونٹ میں شامل کردیا گیا ہے، وہ آپکے مائی اسکولز ڈیش بورڈ میں درج فہرست ہونگے جب بھی آپ لاگ ان کریں گے۔

3-K، پری کنڈرگارٹن،یا کنڈرگارٹن کے لیے

اپنے بچے کا پروفائل دیکھنا یقینی بنائیں اور تصدیق کریں کہ ہر چیز درست نظر آتی ہے۔ اگر کوئی چیز غلط نظر آتی ہے، تجدید کرنے کے لیے "Edit Profile" (پروفائل میں ترمیم کریں) بٹن پر کلک کریں۔

مڈل یا ہائی اسکول کے لیے

اپنے بچے کا پروفائل دیکھیں اور تصدیق کریں کہ ہر چیز درست نظر آتی ہے۔ اگر کوئی چیز غلط لگے، براہ مہربانی اپنے بچے کے موجودہ اسکول یا ایک خاندانی استقبالیہ مرکز سے بات کریں۔



اب آپکا انفرادی مائی اسکولز اکاونٹ بالکل درست ہے! جب درخواست کا دورانیہ کھلے، آپ اپنی انفرادی درخواست تک رسائی حاصل کرنے اور درخواست دینے کے قابل ہونگے۔

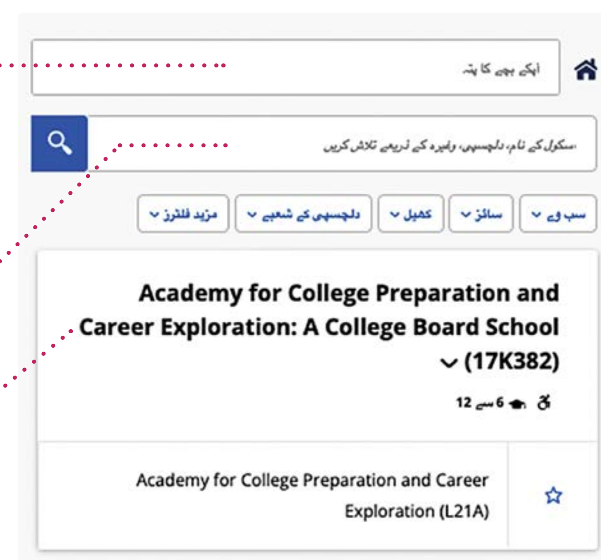
2.2
اسکولز اور پروگرامز کس طرح تلاش کریں

جیسے جیسے آپ اپنے بچے کے اسکول یا پروگرام انتخابات کے بارے میں جانیں گے، یہ ذہن میں رکھیں کہ آپ کے اہل خانہ کے لیے زیادہ کیا اہم ہے —یہ جائے وقوع، رسائی، سائز یا دیگر خصوصیات ہو سکتی ہیں۔ جب آپ اپنے مائی اسکولز اکاونٹ میں لاگ ان کریں گے اور اپنی انفرادی تلاش تک رسائی کریں گے، آپکو اشاروں کا ایک سلسلہ نظر آئے گا جو آپکی رہنمائی کرے گا کہ اسکولوں کو کیسے تلاش کریں اور انکے بارے میں کیسے جانیں۔ ان کو پڑھیں تاکہ آپ اپنے آپ کو اس طریقِ کار سے مانوس کرسکیں۔ برائے مہربانی توجہ کریں کہ ہر خصوصیت کی جگہ مختلف ہوسکتی ہے اس پر منحصر کہ آیا آپ کمپیوٹر استعمال کررہے ہیں یا فون یا ٹیبلیٹ۔

جب آپ اپنے اکاونٹ میں لاگ اِن کریں گے، آپ بطور انتخابات وہ تمام اسکول اور پروگرامز دیکھیں گے جن میں آپکا بچہ درخواست دے سکتا ہے۔ جب آپکو اپنی دلچسپی کا پروگرام مل جائے، اسے اپنے پسندیدہ میں شامل کریں یا براہِ راست اپنی درخواست میں۔

- **3-K، پری کنڈرگارٹن اور کنڈرگارٹن درخواست دہندگان** کسی وقت بھی ایک اکاونٹ بنا سکتے ہیں؛ ہم تجویز کریں گے کہ چھان بین کرنے سے پہلے لاگ ان کریں۔
- **مڈل اور ہائی اسکول درخواست دہندگان کے لیے** اپنا استقبالیہ خط موصول کرنے سے پہلے پبلک ڈائریکٹری میں پروگراموں کی چھان بین کرنا شروع کریں۔ ذیل کے طریقوں سے:

اسکولوں اور پروگراموں کی تلاش شروع کرنے کے لیے **MySchools.nyc** پر جائیں۔ نیچے اسکرول کریں اور "سرسری جائزہ شروع کریں" "Start browsing" پر کلک کریں۔ اگلے صفحے پر، وہ ڈائریکٹری منتخب کریں جسکی آپ چھان بین کرنا چاہتے ہیں۔



اب آپ ڈائریکٹری میں ہیں! ذیل میں ہے کہ کیسے شروع کیا جائے:

- اپنے نزدیک ترین اسکولوں کی فہرست دیکھنے کے لیے اپنا پتہ یہاں ٹائپ کریں۔ جب آپ اپنے اکاونٹ میں لاگ ان ہونگے، آپ خود بخود دیکھ سکیں گے کہ کونسے پروگرامز آپکے گھر کے قریب ہیں۔
- کسی مخصوص اسکول یا پروگرام کے بارے میں مزید جاننے کے لیے اسکا نام ٹائپ کریں۔
- اسکولوں یا ابتدائی طفلی پروگراموں کی فہرست کو نیچے تک دیکھیں۔ کسی اسکول یا پروگرام کے بارے میں مزید جاننے اور رابطے کی معلومات دیکھنے کے لیے اسکے نام پر کلک کریں۔

فلٹرز استعمال کریں

اپنی تلاش کو مختصر بنانے کے لیے فلٹرز استعمال کریں۔ مثلاً، آپ اسکولوں کو جائے وقوع، سب وے لائنز، اہلیت کے مطلوبات، اور داخلوں میں تنوع (DIA) کے آغازِ کار میں شرکت کے لحاظ سے فلٹر کرسکتے ہیں۔

فلٹر انتخابات بلحاظ ڈائریکٹری مختلف ہوسکتے ہیں۔ مثلاً، پری کنڈرگارٹن ڈائریکٹری میں، آپ توسیع اوقات والے پروگراموں کے لحاظ سے "جلدی چھوڑنا دستیاب ہے" Early Drop-Off Available" یا "تاخیر سے لے جانا دستیاب ہے" "Late Pick-Up Available" کو دیگر فلٹر خصوصیات میں منتخب کرکے فلٹر کرسکتے ہیں۔ اور ہائی اسکول ڈائریکٹری مزید فلٹرز فراہم کرتی ہے تاکہ آپ اپنی تلاش کو ان اسکولوں تک مختصر کرسکیں جو مخصوص کھیلوں، ارلی کالج پروگرامز، D75 مشمولاتی پروگرامز اور مزید کی پیشکش کرتے ہیں۔

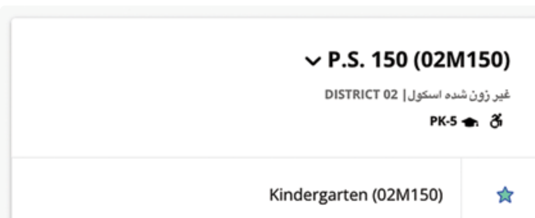
تجویز تمام گریڈ سطوح کے لیے، آپ ان پروگراموں کے لیے فلٹر کرسکتے ہیں جو مکمل یا جزوی قابلِ رسائی ہیں۔

تلاش کی اصطلاحات استعمال کریں

آپ مخصوص اسکولوں یا پروگراموں کے بارے میں معلومات سرچ بار میں انکا نام ٹائپ کرکے دیکھ سکتے ہیں۔ یا اپنے بچے کی ضروریات اور دلچسپیوں سے میل کھانے والے پروگراموں کو تلاش کرنے کے لیے دیگر کلیدی الفاظ استعمال کریں۔ مڈل اور ہائی اسکولوں کے لیے، آپ سرگرمیوں کے لحاظ سے تلاش کرسکتے ہیں، جیسے "رقص" یا "مباحثہ"؛ کورسز، جیسے "کمپیوٹر سائنس" یا "AP تاریخ"؛ کھیل، جیسے "باسکٹ بال" یا "جمناسٹکس"؛ اور بہت کچھ۔

☆اپنے پسندیدہ پروگراموں کی ایک فہرست بنائیں

- درخواست دورانیہ کھلنے سے قبل، اپنے پسندیدہ پروگراموں کی فہرست بناکر رکھیں۔ درخواست دورانیہ کھلنے کے بعد، آپ پروگرام کے نام کے برابر میں ستارے پر کلک کر کے انہیں مائی اسکولز میں اپنے پسندیدہ میں محفوظ کرسکتے ہیں۔



2.3

درخواست کس طرح دی جائے

جب آپ یہ فیصلہ کرلیں کہ آپ کہاں درخواست دینا چاہتے ہیں، اپنے پسندیدہ میں سے اپنے اونچے ترین انتخابات اپنی درخواست میں شامل کریں۔ آپ پروگراموں کو پہلے بطور پسندیدہ محفوظ کیے بغیر بھی براہِ راست اپنی درخواست میں شامل کرسکتے ہیں۔ جب آپ اپنے انتخابات کو اپنی درخواست میں شامل کرچکیں، پروگراموں کو اپنی حقیقی ترجیحی ترتیب میں ڈریگ اور ڈراپ کریں، آپکا پہلا انتخاب بطور #1، آپکا دوسرا انتخاب بطور #2، اور اسہی طرح۔

تجویز ہائی اسکول میں درخواست دینے والے خاندانوں کے لیے، ہم آپکی اپنی درخواست میں 12 پروگرامز شامل کرنے کی تجویز کریں گے (اور اس سے کم نہیں!) تاکہ آپکے بچے کو اس پروگرام سے ایک پیشکش موصول کرنے کا بہترین موقع مل سکے جس میں وہ جانا چاہتے ہیں۔

جب آپ اپنی درخواست کو حتمی شکل دے رہے ہونگے، آپ کو کسی بھی نامکمل معلومات کے بارے میں تنبیہات مل سکتی ہیں۔ اگر ایسا ہو، اپنی درخواست کا اچھی طرح جائزہ لیں اور یقینی بنائیں کہ وہ مکمل ہے۔

آخر میں، آپکو کہا جاسکتا ہے:

- اپنے بچے کی رسائی کی ضروریات کے بارے میں سوالات کے جواب دیں
- ایک بہن / بھائی کے متعلق معلومات اپنی درخواست میں درج کریں جو فی الوقت ایک اسکول میں جارہا ہے
- اسہی درخواست میں ایک اور بچے کو شامل کریں

درخواست دینے کو تیار ہیں؟ "Submit Application" ("درخواست جمع کروائیں") بٹن پر کلک کریں۔ جب آپ کنفیٹی **confetti** دیکھیں، اسکا مطلب ہے کہ ہم نے آپ کی درخواست موصول کر لی ہے! آپکو بذریعہ ڈاک ایک رسید بھی ملے گی جس میں آپکی درخواست کے انتخابات شامل ہونگے۔

اپنی درخواست میں تبدیلیاں کرنا چاہتے ہیں؟ آپ اپنی درخواست میں آخری تاریخ سے پہلے کسی بھی وقت تبدیلی اور دوبارہ جمع کراسکتے ہیں۔ برائے مہربانی توجہ کریں کہ ہم آپکی درخواست پر کارروائی کرتے وقت صرف آپکی آخری درخواست کو استعمال کریں گے۔

2.4

اپنی پیشکش کیسے موصول کریں

نتائج اور پیشکشیں

آپ اپنے بچے کے نتائج یا پیشکش کے خط تک رسائی کے لیے مائی اسکولز کو استعمال کرسکتے ہیں۔ یہ خط آپ کو مطلع کرتا ہے کہ آپ کے بچے کو کس اسکول یا پروگرام سے پیشکش ملی ہے (اگر قابلِ اطلاق ہے)، آپ کا بچہ کن منتظرین کی فہرست میں ہے (اگر قابلِ اطلاق ہے)، اور اگلا قدم کیا ہے۔ اپنے بچے کے نتائج یا پیشکش کی معلومات کا جائزہ لینے کے لیے، اپنے ڈیش بورڈ پر جائیں اور "View Results & Waitlists" "نتائج اور انتظار فہرستوں کا جائزہ لیں" پر کلک کریں۔ آپ اپنے ریکارڈز کے لیے پیشکش کا خط ڈاون لوڈ بھی کرسکیں گے۔ وہ طریقِ کار جو آپ سے اپنی پیشکش کو قبول کرنے کا مطالبہ کرتے ہیں (3-K، پری کنڈرگارٹن اور کنڈرگارٹن)، آپ یہ بھی مائی اسکولز میں کرسکتے ہیں۔

منتظرین کی فہرستیں

اگر پیشکشیں ہوجانے کے بعد کسی پروگرام میں ایک نشست دستیاب ہوجاتی ہے، وہ پروگرام اپنی منتظرین کی فہرست کو منتطرین کی فہرست پیشکش کرنے کے لیے استعمال کرسکتا ہے۔

- آپکے بچے کو کسی بھی ایسے پروگرام کے لیے منتظرین کی فہرست میں خود بخود رکھا جائے گا جو آپ نے اپنے بچے کی درخواست میں اس پروگرام سے اونچے درجے پر درج کیا تھا جس میں ان کو پیشکش موصول ہوئی ہے۔
- درخواست کی آخری تاریخ کے بعد (3-K، پری کنڈرگارٹن اور کنڈرگارٹن کے لیے) یا پیشکشیں جاری کرنے کے بعد (مڈل یا ہائی اسکول کے لیے)، آپکے پاس اپنے بچے کو اضافی پروگراموں کی فہرستِ منتظرین میں شامل کرنے کا انتخاب ہے۔ ایک اسکول یا پروگرام آپ سے براہِ راست رابطہ کرے گا اگر وہ آپکے بچے کو ایک منتظرین کی فہرست سے پیشکش کرنے کے قابل ہیں۔ اگر آپکا ایک مائی اسکولز اکاونٹ ہے، آپ ایک ای میل بھی موصول کریں گے۔

اپنے مائی اسکولز اکاونٹ میں، آپ یہ بھی دیکھ سکتے ہیں کہ آپ کونسی منتظرین کی فہرست میں ہیں، منتظرین کی ہر فہرست میں کس جگہ پر ہیں اور منتظرین کی فہرست کی ایک پیشکش کو قبول یا مسترد کریں، اگر آپ کو ایک پیشکش موصول ہوتی ہے۔

ابتدائی طفلی تعلیم

تجویز ذیل پر ہمارے داخلے کے وڈیوز دیکھیں **nyc.gov/3K** اور **nyc.gov/PreK**! ہم آپکی رہنمائی کریں گے کہ کیسے پروگراموں کی چھان بین کریں، ایک مائی اسکولز اکاؤنٹ تخلیق کریں، اور درخواست دیں۔

ارلی لرن
6 ہفتے سے 2 سال کی عمر کے بچوں کے لیے

3-K
3 سالہ بچوں کے لیے

پری کنڈرگارٹن
4 سالہ بچوں کے لیے

نیو یارک شہر پبلک اسکولوں میں نئے ہیں؟
ابھی ایک اسکول درکار ہے؟ یہ جاننے کے لیے کہ کیا کرنا ہے **schools.nyc.gov/NewStudents** پر جائیں یا **718-935-2009** پر رابطہ کریں۔

3.0 ارلی لرن (6 ہفتوں - 2 سالہ)

چھہ ہفتوں اور 2 سال کی عمر کے بچوں والے اہل خاندانوں کے لیے، نیویارک شہر مفت یا کم قیمت ارلی لرن پروگرامز پیش کرتا ہے۔ ان پروگراموں میں داخلے تمام سال ہوتے ہیں، اور اہل خاندان کسی وقت بھی اندراج کرواسکتے ہیں۔ **nyc.gov/EarlyLearn** پر مزید جانیں۔ دو قسم کے ارلی لرن پروگرامز ہیں:

- **ارلی لرن نوزائیدہ / نونہال پروگرامز** چھہ ہفتوں سے دو سال کی عمر کے بچوں کو دیکھ بھال اور تعلیم فراہم کرتے ہیں۔ یہ پروگرامز خاندانوں کو تمام سال 10 گھنٹے فی دن تک خدمات فراہم کرتے ہیں اور دو ترتیبوں میں دستیاب ہیں:
  - نیو یارک شہر ابتدائی تعلیم مراکز (NYCEECs) میں مرکز پر مبنی دیکھ بھال
  - گھر میں قائم دیکھ بھال بذریعہ خاندان کے لیے بچوں کی دیکھ بھال نیٹ ورکس (FCCN)

  اہلیت اور اندراج کے بارے میں جاننے کے لیے**CCapplication@schools.nyc.gov** پر ای میل کریں۔
- **ارلی ہیڈ اسٹارٹ پروگرامز** حاملہ ماوں، نوزائیدہ، اور نونہال بچوں کو خدمات فراہم کرتے ہیں۔ یہ پروگرامز تمام سال خدمات فراہم کرتے ہیں، ہر روز کم از کم آٹھ گھنٹے کے لیے۔ اہلیت اور اندراج کے بارے میں جاننے کے لیے پروگراموں سے براہِ راست رابطہ کریں۔

آپ کسی بھی پروگرام کی رابطہ معلومات **MySchools.nyc** پر پیدائش سے 3 سال کی عمر ڈائریکٹری میں دیکھ سکتے ہیں۔ پروگرام کی اہلیت خاندان کی آمدنی، سائز اور ضروریات کی بنیاد پر ہوتی ہے۔ جب آپ ڈائریکٹری کو دیکھ رہے ہوں، "مزید فلٹرز" ("More Filters") کو استعمال کریں اور پروگرام کے انتخابات کو دیکھنے کے لیے "ارلی لرن" ("Early Learn") کو منتخب کریں۔

پروگرام کے لیے اہلیت

نوزائیدہ / نونہال بچوں اور ارلی ہیڈ اسٹارٹ پروگراموں کی اہلیت کے تازہ ترین مطلوبات کے لیے **schools.nyc.gov/EarlyLearn** ملاحظہ کریں۔

نوزائیدہ / نونہال پروگراموں کے لیے

☐ آپکی آمدنی ایک مخصوص سطح سے نیچے ہے اور آپکے پاس دیکھ بھال کے لیے ذیل کی منظور کردہ وجوہات میں سے کم از کم ایک وجہ ہے:

- ☐ آپ فی ہفتہ اوسطاً 10 یا زیادہ گھنٹے کام کرتے ہیں
- ☐ آپ ایک تعلیمی یا پیشہ ورانہ تربیتی پروگرام میں ہیں
- ☐ آپ ایک چار سالہ کالج طالب علم ہیں جو فی ہفتہ 17.5 گھنٹے کام کرتے ہیں
- ☐ آپ چھ مہینوں سے کام کی تلاش میں ہیں
- ☐ آپ عارضی رہائش گاہ میں رہتے ہیں
- ☐ آپ گھریلو تشدد کے بارے میں خدمات میں شرکت کررہے ہیں

ارلی ہیڈ اسٹارٹ پروگراموں کے لیے

☐ آپکا بچہ اہل ہوسکتا ہے اگر ذیل کے زمروں میں سے کم از کم ایک کا آپ پر اطلاق ہوتا ہو:

- ☐ آپ ایک ایسے بچے کا اندراج کروا رہے ہیں جو عارضی نگہداشت (فوسٹر کیئر) میں ہے
- ☐ آپ SSI (سپلیمینٹل سیکیورٹی انکم) وصول کرتے ہیں
- ☐ آپ HRA نقد امداد موصول کرتے ہیں
- ☐ آپ عارضی رہائش گاہ میں رہتے ہیں
- ☐ آپ کے خاندان کی آمدنی ایک مخصوص سطح سے نیچے ہے

داخلے عمل کرنے کی جانچ فہرست

3-K اور پری کنڈرگارٹن 4.0

کیلنڈر سال 2020 میں پیدا ہونے والے بچوں کے خاندان 3-K میں درخواست دے سکتے ہیں

کیلنڈر سال 2019 میں پیدا ہونے والے بچوں کے خاندان پری کنڈرگارٹن میں درخواست سے سکتے ہیں

جب آپ اس جانچ فہرست کو استعمال کریں تو خالی جگہوں کو پُر کریں۔

1 3-K اور پری کنڈر گارٹن داخلوں کے بارے میں جانیں

- ☐ اس رہنما کتابچے کو پڑھیں! تازہ ترین معلومات کے لیے **nyc.gov/3K** یا **nyc.gov/PreK** کو دیکھیں۔
- ☐ ہماری 3-K اور / یا پری کنڈرگارٹن داخلوں کے لیے ای میل فہرستوں کے لیے سائن اپ کریں: **schools.nyc.gov/SignUp** ہم آپکو درخواست کے گوشوارہ وقت اور تقریبات کے بارے میں جدید معلومات اور یاد دہانیاں بھیجیں گے۔
- ☐ 3-K اور پری کنڈر گارٹن داخلوں کی تقریبات کے بارے میں ہماری ویب سائٹ پر جانیں۔ میں ایک تقریب میں شرکت کرونگا بتاریخ ___/___/___.

2 ابتدائی طفلی پروگراموں کی تحقیق کریں

- ☐ پروگرام انتخابات کی چھان بین کرنے کے لیے **MySchools.nyc** کو استعمال کریں — **جز 2.0** مزید جانیں۔
- ☐ اپنا اسکول ضلع (1-32) تلاش کریں: اپنا پتہ **schoolsearch.schools.nyc** پر داخل کریں یا **311** پر رابطہ کریں: میرا اسکول ضلع ہے __________۔
- ☐ اوپن ہاوسز میں شرکت کریں! تقریبات اور وسائل کی تازہ ترین معلومات کے لیے پروگراموں کی ویب سائٹس دیکھیں یا ان سے براہِ راست رابطہ کریں۔

3 اپنے کیلنڈر پر نشان لگائیں اور درخواست دیں!

- ☐ یہ جانیں کہ 3-K یا پری کنڈرگارٹن میں کب درخواست دیں: 3-K درخواست کی آخری تاریخ ہے: ___/___/___. پری کنڈرگارٹن درخواست کی آخری تاریخ ہے: ___/___/___.
- ☐ آخری تاریخ تک درخواست دیں۔ آپ کس طریقے سے درخواست دینے کا منصوبہ رکھتے ہیں؟
  ایک انتخاب کو منتخب کریں :
  - ○ ذیل پر آن لائن **MySchools.nyc**
  - ○ بذریعہ فون **718-935-2009**
  - ○ خاندانی استقبالیہ مرکز کے ذریعے — ذیل پر جانیں کس طرح **schools.nyc.gov/FWC**

4 اپنے بچے کی پیشکش کو موصول اور قبول کریں

- ☐ آپ اپنے بچے کے نتائج کو اپنے مائی اسکولز اکاونٹ میں دیکھ سکتے ہیں۔

3-K کے لیے آپ کے نتائج میں ایک 3-K پروگرام کی پیشکش شامل ہوسکتی ہے، لیکن زیادہ مانگ کی وجہ سے ہوسکتا ہے ہم تمام درخواست دہندگان کو پیشکشیں نہ کرسکیں۔

پری کنڈرگارٹن کے لیے آپکے نتائج میں ایک پری کنڈرگارٹن پروگرام کی پیشکش شامل ہوگی۔

- ☐ میرے بچے کی **(ایک پر دائرہ لگائیں)** 3-K / پری کنڈر گارٹن پیشکش یہ ہے: ____________________.
- ☐ اپنی پیشکش کو قبول کریں اور پروگرام کے ساتھ رجسٹر ہونے کے لیے کام کریں۔
- ☐ اگر منتظرین کی فہرست کی ایک پیشکش میں دلچسپی رکھتے ہیں تو منتظرین کی فہرست کو منظم کریں۔

4.1
کون درخواست دے سکتا ہے؟

3-K فار آل
3-K کے لیے اس کیلنڈر سال میں درخواست دیں جس میں آپکا بچہ تین سال کا ہو۔ سرما / بہار 2023 میں، 2020 میں پیدا ہونے والے بچوں کے تمام نیویارک شہر خاندان ستمبر 2023 میں ایک پروگرام میں داخل ہونے کے لیے مفت، کُل دن، اعلی معیار، 3-K فار آل پروگراموں کے لیے درخواست دے سکتے ہیں۔ 3-K فار آل پروگرامز اب تمام 32 اسکول اضلاع میں پیش کیے جاتے ہیں۔

- بچوں کو اس اسکول ضلع میں 3-K فار آل پروگراموں میں شرکت کرنے کی ترجیح ہے جہاں وہ رہتے ہیں، لیکن کسی بھی ضلع سے خاندانوں کا تمام شہر کے پروگراموں میں درخواست دینے کا خیرمقدم کیا جاتا ہے۔
- مانگ کی وجہ سے، 3-K فار آل پیشکشوں کی تمام درخواست دہندگان کو ضمانت نہیں دی جاسکتی۔

پری کے فار آل
پری کنڈرگارٹن کے لیے اس کیلنڈر سال میں درخواست دیں جس میں آپکا بچہ چار سال کا ہو۔ سرما / بہار 2023 میں، 2019 میں پیدا ہونے والے بچوں کے تمام نیویارک شہر خاندان ستمبر 2023 میں ایک پروگرام میں داخل ہونے کے لیے مفت، کُل دن، اعلی معیار، پری کنڈرگارٹن فار آل پروگراموں کے لیے درخواست دے سکتے ہیں۔

- ایسے اسکول یا مرکز میں موجودہ تین سال (کی عمر) پروگرام میں شرکت کرنے والے بچوں کے خاندانوں کو، بشمول 3-K فار آل، جو پری کے فار آل پیش کرتا ہے، اس پری کنڈرگارٹن پروگرام میں اپنی نشست محفوظ کرنے کے لیے پھر بھی درخواست دینا لازمی ہے۔
- نیویارک شہر میں ہر چار سالہ بچے کے لیے ایک پری کنڈرگارٹن نشست موجود ہے۔

تجویز آمدنی اور ضروریات کی بنیاد پر اہلیت رکھنے والے خاندانوں کے لیے کچھ پروگرام اضافی مفت یا کم قیمت 3-K اور پری کنڈر گارٹن نشستوں کی پیشکش کرتے ہیں — **سیکشن 4.2** میں مزید جانیں۔

4.2
پروگرامز تلاش کرنا

درخواست دہی کا دورانیہ کھلنے سے پہلے، آپ اپنے بچے کے لیے ابتدائی طفلی پروگرام انتخابات کی چھان بین کرنے کے لیے مائی اسکولز کو استعمال کرسکتے ہیں — **سیکشن 2.0** میں جانیں کہ کس طرح۔ اسکولوں اور پروگراموں کی ویب سائٹ پر جائیں یا متوقع خاندانوں کے وسائل یا ورچوئل سرگرمیوں کے بارے میں جاننے کے لیے ان سے براہِ راست رابطہ کریں۔

نشست کی قسمیں

تین قسموں کی 3-K / پری کنڈرگارٹن نشستیں ہیں: ایک واحد پروگرام، ایک، دو یا تمام تین قسم کے نشستوں کی پیشکش کر سکتے ہیں، جو کہ زیادہ تر، اوقات اور اہلیت کے مطلوبات کے لحاظ سے مختلف ہوتی ہیں۔

3-K تین قسم کی 3-K / پری کے فار آل نشستیں ہیں			
قسم	**قیمت**	**اوقات**	**اہلیت**
کُل دن نشستیں	مفت	تعلیمی سال کے دوران ایک دن میں 6 گھنٹے اور 20 منٹ کی ابتدائی نگہداشت اور تعلیم فراہم کرتے ہیں، جو عام طور پر ستمبر سے جون تک ہوتی ہیں۔	اہلیت کے اضافی مطلوبات نہیں ہیں۔ • نیو یارک شہر کے 2019 میں پیدا ہونے والے تمام بچے کُل دن پری کنڈر گارٹن نشستوں کے لیے اہل ہیں۔ • نیو یارک شہر کے تمام بچے جو 2020 میں پیدا ہوئے ہیں کُل دن کی 3-K نشستوں کے اہل ہیں۔
توسیعی دن اور سال نشستیں	مفت یا کم قیمت	سال بھر ہر روز 10 گھنٹے تک ابتدائی نگہداشت اور تعلیم کی پیشکش کرتے ہیں۔	خاندان کی آمدنی اور ضروریات پر مبنی۔ اگر آپکو ایک **توسیعی دن اور سال** کے لیے نشست کی ایک پیشکش موصول ہوتی ہے، آپکو اپنے بچے کی اہلیت کی تصدیق بچوں کی نگہداشت کی ایک درخواست کو مکمل کر کے کرنے کی ضرورت ہو گی۔
ہیڈ اسٹارٹ نشستیں	مفت	سال بھر ہر روز 10 گھنٹے تک ابتدائی نگہداشت اور تعلیم کی پیشکش کرتے ہیں۔	خاندان کی آمدنی اور ضروریات پر مبنی۔ یہ معلوم کرنے کا بہترین طریقہ کہ آیا آپ کا خاندان ایک تمام سال پروگرام کا اہل ہے، اس پروگرام سے براہ راست رابطہ کرنا ہے۔ آپ کسی بھی پروگرام کی رابطہ معلومات اسکے مائی اسکولز صفحے پر دیکھ سکتے ہیں یا **311** کو کال کر کے حاصل کر سکتے ہیں۔ اگر آپ ایک ہیڈ اسٹارٹ نشست کی پیشکش موصول کرتے ہیں، پروگرام آپکے بچے کی اہلیت کی تصدیق کرنے کے لیے آپکے ساتھ ملکر براہِ راست کام کریگا۔

نشست کی قسم (کے لحاظ سے) اہلیت

توسیعی دن اور سال پروگرامز

- ☐ آپکی آمدنی ایک مخصوص سطح سے نیچے ہے **اور** آپکے پاس دیکھ بھال کے لیے ذیل کی منظور کردہ وجوہات میں سے کم از کم ایک وجہ ہے:
  - ☐ آپ فی ہفتہ اوسطاً 10 یا زیادہ گھنٹے کام کرتے ہیں
  - ☐ آپ ایک تعلیمی یا پیشہ ورانہ تربیتی پروگرام میں ہیں
  - ☐ آپ ایک چار سالہ کالج کے طالب علم ہیں اور فی ہفتہ 17.5 گھنٹے کام کرتے ہیں
  - ☐ آپ چھ مہینوں سے کام کی تلاش میں ہیں
  - ☐ آپ عارضی رہائش گاہ میں رہتے ہیں
  - ☐ آپ گھریلو تشدد کی خدمات میں شرکت کررہے ہیں

ہیڈ اسٹارٹ پروگراموں کے لیے

- ☐ آپ ایک ایسے بچے کا اندراج کروا رہے ہیں جو عارضی نگہداشت (فوسٹر کیئر) میں ہے
- ☐ آپ SSI (سپلیمینٹل سیکیورٹی انکم) وصول کرتے ہیں
- ☐ آپ HRA نقد امداد موصول کرتے ہیں
- ☐ آپ عارضی رہائش گاہ میں رہتے ہیں
- ☐ آپ کے خاندان کی آمدنی ایک مخصوص سطح سے نیچے ہے

توسیعی دن یا سال نشستوں یا ہیڈ اسٹارٹ نشستوں کے ساتھ پروگراموں کو تلاش کرنے کے لیے، مائی اسکولز میں "مزید فلٹرز" ("More Filters") کے انتخاب کو منتخب کریں اور "توسیعی دن اور سال" ("Extended Day and Year") اور / یا "ہیڈ اسٹارٹ" ("Head Start") کو منتخب کریں۔

پروگرام کی ترتیب

3-K اور پری کنڈرگارٹن پروگرام مختلف ترتیبوں میں واقع ہوتے ہیں۔ ہر نوعیت کی ترتیب کے اپنے فوائد ہیں، لیکن تمام ترتیبیں محفوظ تعلیمی ماحول فراہم کرتی ہیں بمع مصروف عمل سرگرمیوں میں حصہ لینے اور دوسرے بچوں اور تدریسی عملے کے ساتھ باہمی عمل کے مواقع۔ تمام ترتیبوں میں پروگرامز محکمئہ تعلیم کے خاصیتی معیارات کی تکمیل ہوتی ہے اور تمام طلبا کو خدمات فراہم کرتے ہیں۔ آپ کسی ایک یا تمام ترتیبوں میں درخواست دینے کا انتخاب کرسکتے ہیں، یہ اس پر منحصر ہے کہ آپ کے خاندان کے لیے کیا بہترین ہے۔

نیو یارک شہر ابتدائی تعلیم مراکز (NYCEECs)

برادری پر مبنی تنظیمیں جو ایک کڑے تشخیصی طریقِ کار کے ذریعے منتخب کی جاتی ہیں اور محکمئہ تعلیم کے ساتھ 3-K اور پری کنڈر گارٹن فراہم کرنے کے لیے شراکت کرتی ہیں۔

اس انتخاب کو زیرِ غور لائیں اگر ...

- آپ کا بچہ فی الوقت مرکز میں ایک پروگرام میں شرکت کررہا ہے
- آپ کے بچے کا ایک بھائی / بہن بھی مرکز میں شرکت کرتا ہے
- آپ اپنے بچے کو ایک پروگرام میں بھیجنا چاہتے ہیں جو ایک تنظیم کے ذریعے چلایا جاتا ہے جسکے آپکے محلے اور / یا برادری سے گہرے روابط ہیں۔
- آپ ان انتخابات میں دلچسپی رکھتے ہیں جو آپ کے کام کی جگہ یا آپکے اسکول سے قریب واقع ہے، نہ کہ صرف جہاں آپکا خاندان رہتا ہے
- آپ کا خاندان اس تنظیم سے سماجی خدمات موصول کرتا ہے جو یہ مرکز چلاتی ہے
- آپ کو اپنے بچے کے لیے جلدی چھوڑ کر جانے یا اسکول بعد انتخابات کی ضرورت ہے — کئی پروگرام جلدی چھوڑ کر جانے اور / یا دیر سے لے جانے کی پیشکش کرتے ہیں اور کچھ پروگرام توسیعی دن اور سال اور / یا ہیڈ اسٹارٹ نشستوں کی پیشکش کرتے ہیں۔

نیویارک شہر پبلک الیمنٹری اسکولز (ضلعی اسکولز)

کچھ 3-K اور پری کنڈر گارٹن پروگرامز پیش کرتے ہیں

اس انتخاب کو زیرِ غور لائیں اگر ...

- آپ کا بچہ فی الوقت اسکول میں شرکت کررہا ہے
- آپکا ایک بڑا بچہ پہلے ہی اسکول میں شرکت کررہا ہے
- آپ چاہتے ہیں کہ آپ کا بچہ ایک الیمنٹری اسکول ترتیب میں پروگرام میں شرکت کرے

پری کنڈر گارٹن مراکز

محکمئہ تعلیم کے عملے کے ذریعے چلائے جاتے ہیں، اور صرف کنڈرگارٹن سے پہلے کے گریڈز پیش کرتے ہیں

اس انتخاب کو زیرِ غور لائیں اگر ...

- آپ کا بچہ فی الوقت پری کنڈر گارٹن مرکز میں شرکت کر رہا ہے
- آپ چاہتے ہیں کہ آپ کا بچہ صرف دیگر نوعمر بچوں کی ترتیب والے پروگرام میں شرکت کرے

گھر میں قائم / فیملی چائلڈ کئیر (FCC) پروگرامز

صرف 3-K (پری کنڈرگارٹن نہیں) پیش کرتے ہیں ایک گھر کی ترتیب میں ایک لائسنس یافتہ، اہل بچوں کی دیکھ بھال فراہم کنندہ کے ذریعے

اس انتخاب کو زیرِ غور لائیں اگر ...

- آپکا بچہ پہلے ہی اس پروگرام میں شرکت کررہا ہے اور دیکھ بھال فراہم کنندگان کے ساتھ تعلقات ہیں
- آپ چاہتے ہیں کہ آپکا بچہ ایک ملی جلی عمر کی ترتیب میں تعلیم پائے، جس میں بھائی / بہن، چھ ہفتے سے تین سال کی عمر کے بچے شامل ہوسکتے ہیں
- آپ چاہتے ہیں کہ آپکا بچہ ایک زیادہ مانوس ترتیب میں 3-K جائے تاکہ اگلے مرکز یا اسکول میں قائم پری کنڈرگارٹن منتقلی میں مدد مل سکے
- آپ کو اپنے بچے کے لیے توسیعی نگہداشت درکار ہے
- آپ کو لگتا ہے کہ گھر میں قائم پروگرامز آپکی برادری کی زبان / ثقافت کی بہتر عکاسی کرتے ہیں

دوہری زبان پروگرامز اور لسانی معاونتیں

کچھ کنڈرگارٹن انتخابات دوہری زبان پروگرام بھی پیش کرتے ہیں، جہاں طلبا کو دو زبانوں میں تدریس دی جاتی ہے: انگریزی اور ایک اہدافی زبان۔ مخصوص دوہری زبان پروگراموں کے بارے میں MySchools میں اور پروگراموں سے براہِ راست رابطہ کرکے مزید جانیں۔ کچھ 3-K اور پری کنڈر گارٹن انتخابات (بالخصوص NYCEECs) ان خاندانوں کو لسانی معاونتیں فراہم کرتے ہیں جن کی گھریلو زبان انگریزی کے علاوہ دوسری زبان ہے۔ لسانی معاونتوں میں ذیل میں سے ایک یا زیادہ شامل ہوسکتے ہیں:

- عملے کا ایک ممبر جو اہدافی زبان میں رواں ہے اور خاندانوں کو معاونت دینے کے لیے دستیاب ہے
- اہل خانہ سے ملاقاتوں میں ترجمانی کی خدمات
- اہدافی زبان میں ترجمہ شدہ ابلاغ
- تدریسی عملہ جو تدریس کے دوران انگریزی اور اہدافی زبان دونوں کے مسلسل فروغ میں اعانت کرتا ہے

لسانی معاونتیں فراہم کرنے والے دوہری زبان پروگرامز اور پری کنڈرگارٹن پروگرامز طلبا کو ان کی گھریلو زبان کی بنیاد پر ترجیح دیتے ہیں۔ دوہری زبان پروگراموں یا لسانی معاونتوں والے پروگراموں کے بارے میں مزید معلومات کے لیے **prekduallanguage@schools.nyc.gov** پر ای میل کریں یا **311** کو کال کریں۔

3-K اور پری کنڈر گارٹن توسیعی دن اور سال، ہیڈ اسٹارٹ پروگرام کی اہلیت کے لیے آمدنی کے تازہ ترین مطلوبات کے بارے میں **nyc.gov/3K** اور **nyc.gov/preK** پر جائیں۔

نصف دن اور چارٹر اسکول پری کنڈرگارٹن پروگرامز

آپ نصف دن اور چارٹر اسکول پری کنڈرگارٹن پروگرامز مائی اسکولز میں بھی دیکھ سکتے ہیں۔ تاہم، ان پروگراموں میں پری کنڈرگارٹن داخلوں کے علاحیدہ طریق کار ہیں —اسکا مطلب ہے آپ اپنے بچے کی پری کنڈر گارٹن درخواست میں نصف دن یا چارٹر اسکول پروگراموں کو شامل نہیں کرسکتے۔ مزید معلومات کے لیے اور درخواست کس طرح دیں اس بارے میں جاننے کے لیے ان پروگراموں سے براہِ راست رابطہ کریں۔ **چارٹر اسکولز** مفت پبلک اسکولز ہیں جو DOE سے علحیدہ خودمختارانہ طور پر چلائے جاتے ہیں۔ پری کے فار آل پروگرام میں داخلے کے لیے کوئی بھی اہل بچہ چارٹر اسکول میں داخلے کے لیے اہل ہے۔ مزید معلومات کے لیے **schools.nyc.gov/Charters** پر جائیں یا **212-374-5419** پر کال کریں۔

4.3
یہ جانیں کہ بچے پیشکشیں کیسےحاصل کرتے ہیں

ایک مخصوص پروگرام سے پیشکش موصول کرنے کے لیے آپ اپنے بچے کے امکانات کس طرح جان سکتے ہیں؟ آغاز کرتے وقت یہ جاننا مددگار ہوتا ہے کہ پیشکشیں کس طرح کی جاتی ہیں۔ بچے 3-K اور پری کنڈرگارٹن پیشکشیں چار کلیدی عناصر کی بنیاد پر موصول کرتے ہیں:

آپ کی درخواست میں انتخابات

آپ اپنے بچے کی درخواست میں جو انتخابات درج کریں گے **اور** آپ ان کو جس ترتیب سے درج کریں گے اس سے فرق پڑتا ہے! **اپنی درخواست میں 12 تک پروگراموں** کو اپنی حقیقی ترجیح کی ترتیب میں درج کریں اپنے پہلے انتخاب کو #1 پر درج کریں۔ اس سے بہتر کوئی طریقہ نہیں ہے۔ آپ کے بچے کو داخلے کے لیے سب سے پہلے اس کے پہلے انتخاب کے لیے زیر غور لایا جائے گا۔ اگر وہ پروگرام آپکے بچے کو ایک پیشکش نہیں کرسکتا، تو انکو آپ کے دوسرے انتخاب پروگرام کے لیے زیر غور لایا جائے گا جیسے کہ یہ آپ کا پہلا انتخاب تھا، اور اسی طرح۔ محکمئہ تعلیم آپکی درخواست کے اونچے ترین ممکنہ انتخاب کے لیے ایک پیشکش کرنے کی کوشش کرے گا، ذیل کے عناصر پر منحصر۔

ہر پروگرام میں نشست کی دستیابی

ہر ایک پروگرام میں دستیاب نشستوں کی مخصوص تعداد ہوتی ہے۔ اگر کسی پروگرام میں درخواست دہندگان کی تعداد نشستوں سے زیادہ ہوتی ہے، پیشکش کرنے کے لیے داخلے کی ترجیحات کو استعمال کیا جاتا ہے۔

ہر پروگرام کی داخلے کی ترجیحات

درخواست گزاروں کے مختلف گروپس کو مختلف پروگراموں میں شرکت کرنے کی ترجیح حاصل ہے۔ ایک پروگرام کے اعلی ترین ترجیحی گروپ میں شامل تمام درخواست گزاروں کو پیشکش کے لیے پہلے زیرِ غور لایا جائے گا۔ اس کے بعد بھی اگر نشستیں دستیاب ہیں، تو اس پروگرام کے دوسرے ترجیحی گروپ میں درخواست گزاروں کو زیرِ غور لایا جائے گا، اور اسی طرح چلتا رہے گا۔ آپ پروگرام کو اپنی درخواست میں کس درجہ میں داخل کرتے ہیں اس سے پروگرام کے لیے آپ کی ترجیح متاثر نہیں ہو گی۔

بلا ترتیب تفویض کردہ نمبرز

ہر درخواست گزار کو داخلوں کے طریقِ کار کے ایک جز کے بطور ایک بلا ترتیب عدد تفویض کردیا جاتا ہے۔ اگر کسی ترجیحی گروپ میں درخواست گزاروں کی تعداد کے مقابلے میں پروگرام میں کم نشستیں دستیاب ہوتی ہیں تو ان بلا ترتیب اعداد کو اس ترتیب کا تعین کرنے میں استعمال کیا جاتا ہے جس سے طلبا پیشکشیں موصول کرتے ہیں۔

تجویز اسکی ایک مثال دیکھنے کے لیے **پچھلے سرورق کا اندرونی حصہ** دیکھیں کہ درخواست دہندگان کسی پروگرام سے ایک پیشکش کیسے موصول کرتے ہیں۔

داخلوں کی ترجیحات کیوں اہم ہیں

آپ کے بچے کا کچھ پروگراموں میں داخل ہونے کا امکان دیگر پروگراموں سے بہتر ہوتا ہے۔ جب درخواست دہندگان کی تعداد دستیاب نشستوں سے زیادہ ہوتی ہے، ایک پروگرام تمام درخواست دہندگان کو پیشکشیں نہیں کرسکتا۔ ایسی صورتوں میں، پیشکشیں اس بنیاد پر کی جاتی ہیں کہ بچوں کے کونسے گروپ کی اس پروگرام میں شرکت کرنے کی اونچی ترین داخلہ ترجیح ہے۔

- ترجیحی گروپ 1 میں تمام درخواست دہندگان کو پہلے زیرِ غور لایا جاتا ہے۔

- اس کے بعد، اگر نشستیں دستیاب ہیں، تو ترجیحی گروپ 2 میں درخواست دہندگان کو زیرِ غور لایا جائے گا، اور اسی طرح چلتا رہے گا۔
- پروگرام کی مانگ مختلف ہوتی ہے۔ کچھ پروگرامز زیادہ تر یا تمام ترجیحی گروپس سے درخواست دہندگان کو داخلہ دیتے ہیں، جبکہ دیگر صرف اپنے پہلے ترجیحی گروپ سے درخواست دہندگان کو داخل کرتے ہیں۔

تجویز کسی بھی پروگرام کی داخلے کی ترجیحات اسکے مائی اسکولز صفحے پر دیکھیں۔ اس بنیاد پر، آپ اپنے بچے کے لیے اس پروگرام کے ترجیحی گروپ کا تعین کرسکتے ہیں اور یہ جان سکتے ہیں کہ گزشتہ سال طلبا کے کس گروپ نے پیشکشیں موصول کی تھیں۔ یہ معلومات آپ کو ایک مخصوص پروگرام میں آپ کے بچے کے پیشکش موصول کرنے کے امکانات جاننے میں مدد کرسکتی ہے۔

داخلہ ترجیحات کی قسمیں

موجودہ طالب علم ترجیح

آپکے بچے کو اسکے موجودہ پروگرام یا اسکول میں رہنے کی ترجیح حاصل ہے، اگر قابل اطلاق ہو۔ اگر آپ چاہتے ہیں کہ آپ کا بچہ اسی پروگرام میں شرکت جاری رکھے، اس پروگرام کو اپنی درخواست میں درج کرنا یقینی بنائیں اور یہ نشاندہی کریں کہ آپ کا بچہ ایک موجودہ طالب علم ہے۔

بھائی / بہن کی ترجیح

اگر آپ کے بچے کا بھائی / بہن ایک اسکول یا پروگرام میں شرکت کرتا ہے اور آپ اسے اپنی درخواست میں درج کرتے ہیں، انہیں اس پروگرام سے پیشکش ملنے کے زیادہ امکانات ہوتے ہیں۔

- درخواست کنندہ کے بھائی / بہن کی تعریف میں اسکا بھائی یا بہن ہیں بشمول سوتیلے بھائی، سوتیلے بہنیں، علاتی بھائی، علاتی بہنیں، لے پالک بھائی اور لے پالک بہنیں ہیں جو ایک ہی گھر میں رہتے ہیں اور فی الحال اس اسکول میں رجسٹر شدہ یا مندرج ہیں اور جو ستمبر 2023 میں اس اسکول میں مندرج ہوں گے۔ ان میں وہ طلبا بھی شامل ہیں جو ایک ہی اسکولی عمارت میں ضلع 75 پروگراموں میں مندرج ہیں۔
- اگر آپ کے کوئی اور بڑے بچے ہیں جو خزاں 2023 کے لیے پری کنڈرگارٹن یا کنڈرگارٹن میں درخواست دے رہے ہیں اور آپ کو ابھی تک اس بچے کی پیشکش نہیں ملی ہے، ہر بھائی / بہن کی معلومات اور اس اسکول کا نام شامل کرنا یقینی بنائیں جس اسکول میں آپ ان کو اکھٹا بھیجنا چاہیں گے۔ آپ کے چھوٹے بچے کو اس اسکول میں 3-K یا پری کنڈرگارٹن کے لیے بھائی / بہن کی ترجیح ملے گی جہاں آپ کے بڑے بچے کو پیشکش ملے گی اگر آپ نے اسی اسکول کا 3-K یا پری کنڈرگارٹن پروگرام اپنے چھوٹے بچے کی درخواست میں درج کیا ہے اور اگر وہ اسکول 3-K یا پری کنڈرگارٹن کی پیشکش کرتا ہے۔

ضلعی ترجیح

آپکے اسکول کے ضلع (1-32) کا تعین آپکے گھر کے پتے سے ہوتا ہے۔ آپ کے بچے کو اس اسکول ضلع کے DOE پبلک اسکولوں اور پری کنڈر گارٹن مراکز میں پروگراموں میں شرکت کرنے کی ترجیح حاصل ہے جہاں آپ کا خاندان رہائش پذیر ہے۔

زون کی ترجیح

- نیویارک شہر میں زیادہ تر خاندانوں کا ایک زون الیمنٹری اسکول ہوتا ہے۔ اس کا مطلب ہے کہ جو بچے زون یا اسکول کے اردگرد کے علاقے میں رہتے ہیں انہیں اس اسکول میں شرکت کی ترجیح حاصل ہے۔ اگر آپ کا ایک زون DOE پبلک اسکول ہے جو 3-K پری کنڈرگارٹن پروگرام پیش کرتا ہے، آپ کے بچے کو اس پروگرام میں شرکت کی ترجیح حاصل ہے۔

- برائے مہربانی توجہ کریں اضلاع 7، 1 اور 23 میں رہنے والے خاندانوں کا زون اسکول نہیں ہے— اس اضلاع میں رہنے والے بچوں کو ضلع کے تمام اسکولوں میں شرکت کرنے کی ترجیح حاصل ہے۔

تجویز آپ یہ معلوم کرسکتے ہیں کہ آیا آپکے بچے کا زون اسکول ہے اور آپ اپنا اسکول ضلع **schoolsearch.schools.nyc** پر دیکھ سکتے ہیں یا **311** کو کال کریں۔

3-K پروگرام داخلوں کی ترجیحات

درخواست دہندگان ذیل ترتیب میں پیشکش خط موصول کرتے ہیں، پروگرام کی ترتیب کے مطابق۔

نیو یارک شہر ابتدائی تعلیم مراکز

1. وہ بچے جو فی الحال NYCEEC میں مندرج ہیں
2. بچے جن کے بھائی / بہن NYCEEC میں مندرج ہیں
3. وہ بچے جن کے خاندان فی الوقت اس تنظیم سے مفت یا کم قیمت سماجی خدمات موصول کررہے ہیں جو مرکز کے 3-K پروگرام کو چلاتی ہے
4. ضلع میں رہنے والے دیگر بچے*
5. تمام دیگر بچے

زون شدہ DOE (ضلع) اسکول

1. وہ بچے جو زون میں رہتے ہیں اور ان کا ایک بھائی / بہن اسکول میں ہے
2. زون میں رہنے والے دیگر بچے
3. وہ بچےجو ضلع میں رہتے ہیں اور ان کا ایک بھائی / بہن اس اسکول میں ہوگا
4. وہ بچے جو ضلع سے باہر رہتے ہیں اور ان کا ایک بھائی / بہن اس اسکول میں ہوگا
5. ضلع میں رہنے والے دیگر بچے
6. ضلع سے باہر رہنے والے دیگر بچے

غیر زون شدہ DOE اسکول

1. وہ بچے جو ضلع میں رہتے ہیں اور ان کا ایک بھائی / بہن اس اسکول میں ہے
2. وہ بچے جو ضلع سے باہر رہتے ہیں اور ان کا ایک بھائی / بہن اس اسکول میں ہوگا
3. ضلع میں رہنے والے دیگر بچے
4. ضلع سے باہر رہنے والے دیگر بچے

پری کنڈر گارٹن مراکز

1. وہ بچے جو ضلع میں رہتے ہیں اور ان کا ایک بھائی / بہن پری کنڈر گارٹن مرکز میں ہوگا
2. وہ بچے جو ضلع سے باہر رہتے ہیں اور ان کا ایک بھائی / بہن پری کنڈر گارٹن مرکز میں ہوگا
3. ضلع میں رہنے والے دیگر بچے
4. ضلع سے باہر رہنے والے دیگر بچے

گھر میں قائم / فیملی چائلڈ کئیر (FCC) پروگرامز

1. وہ بچے جو فی الحال FCC پروگرام میں مندرج ہیں
2. وہ بچے جنکا ایک بھائی / بہن FCC پروگرام میں ہے
3. وہ بچے جن کے خاندان فی الوقت اس تنظیم سے مفت یا کم قیمت سماجی خدمات موصول کررہے ہیں جو FCC پروگرام کو چلاتی ہے
4. ضلع میں رہنے والے دیگر بچے*
5. تمام دیگر بچے

*یہ ترجیح ہیڈ اسٹارٹ یا توسیعی دن اور سال نشستوں کے لیے قابلِ اطلاق نہیں ہے

پری کنڈرگارٹن پروگرام داخلوں کی ترجیحات

درخواست دہندگان ذیل ترتیب میں پیشکش خط موصول کرتے ہیں، پروگرام کی ترتیب کے مطابق۔

نیو یارک شہر ابتدائی تعلیم مراکز

1. وہ بچے جو فی الوقت مرکز کے 3-K فار آل یا دیگر تین سالہ بچوں کے لیے پروگرام میں شرکت کرتے ہیں
2. وہ بچے جن کے بھائی / بہن اس مرکز میں ہیں
3. وہ بچے جن کے خاندان فی الوقت اس تنظیم سے مفت یا کم قیمت سماجی خدمات موصول کررہے ہیں جو مرکز کے پری کنڈرگارٹن پروگرام کو چلاتی ہے
4. بچے جو انگریزی کے علاوہ دوسری زبان بولتے ہیں جس میں خدمات فراہم کرنے میں مرکز خصوصیت رکھتا ہے، اگر قابلِ اطلاق ہو
5. تمام دیگر بچے

زون شدہ DOE (ضلع) اسکول

1. وہ بچے جو فی الوقت اس اسکول میں 3-K فار آل میں شرکت کررہے ہیں**
2. وہ بچے جو زون میں رہتے ہیں اور ان کا ایک بھائی / بہن اس اسکول میں ہے
3. زون میں رہنے والے دیگر بچے
4. وہ بچےجو ضلع میں رہتے ہیں اور ان کا ایک بھائی / بہن اس اسکول میں ہے
5. وہ بچے جو ضلع سے باہر رہتے ہیں اور ان کا ایک بھائی / بہن اس اسکول میں ہے
6. ضلع میں رہنے والے دیگر بچے
7. ضلع سے باہر رہنے والے دیگر بچے

غیر زون شدہ DOE اسکول

1. وہ بچے جو فی الوقت اس اسکول میں 3-K فار آل میں شرکت کررہے ہیں**
2. وہ بچے جو ضلع میں رہتے ہیں اور ان کا ایک بھائی / بہن اس اسکول میں ہے
3. وہ بچے جو ضلع سے باہر رہتے ہیں اور ان کا ایک بھائی / بہن اس اسکول میں ہے
4. ضلع میں رہنے والے دیگر بچے
5. ضلع سے باہر رہنے والے دیگر بچے

پری کنڈر گارٹن مراکز

1. وہ بچے جو فی الوقت پری کنڈر گارٹن مرکز میں 3-K فار آل میں شرکت کررہے ہیں**
2. وہ بچے جو اسی ضلع میں رہتے ہیں جس میں پری کنڈرگارٹن مرکز ہے
3. ضلع سے باہر رہنے والے بچے

**اگر ایک پری کنڈرگارٹن پروگرام میں موجودہ درخواست دہندگان طلبا کی تعداد دستیاب نشستوں سے زیادہ ہے، موجودہ طلبا کو اس پری کنڈرگارٹن پروگرام میں داخلوں میں ترجیح پری کنڈرگارٹن مراکز کے لیے زون اسکولوں کے لیے دوسری (2nd) سے ساتویں (7th) ترجیحات، غیر زون اسکولوں کے لیے دوسری (2nd) سے پانچویں (5th) ترجیحات، یا پری کنڈرگارٹن پروگرامز کے لیے دوسری (2nd) سے تیسری (3rd) ترجیحات کی ترتیب کی بنیاد پر ہو گی۔

4.4

3-K یا پری کنڈر گارٹن میں درخواست دینا

اپنے کیلنڈر پر نشان لگائیں (ایک پر نشان لگائیں) **3-K/ پری کنڈرگارٹن درخواست کی آخری تاریخ ہے ___/___/___** .

جب درخواست کا دورانیہ کھلے گا تو آپ مائی اسکولز اکاونٹ میں اپنے بچے کی درخواست تک رسائی حاصل کر سکیں گے۔ آپ اس درخواست میں 12 تک پروگرام انتخابات درج کر سکتے ہیں۔

- اپنی درخواست میں انتخابات کو اپنی حقیقی ترجیح کی ترتیب میں درج کریں اپنے پہلے پروگرام انتخاب کو اوپر بطور #1 درج کریں۔ پروگراموں کو یہ معلوم نہیں ہوگا آیا وہ آپکا پہلا انتخاب تھے یا بارہواں ۔
- کچھ پری کنڈرگارٹن فراہم کنندگان ایک سائٹ مقام پر ایک سے زیادہ پروگرام پیش کرتے ہیں، اس لیے اپنی درخواست میں — درست پروگرام کو درج کرنا یقینی بنائیں — جیسے دوہری زبان پروگرام۔
- کسی بچے کے صرف بنیادی نگران والدین یا سرپرست ان کی کنڈرگارٹن درخواست جمع کرا سکتے ہیں۔
- آخری تاریخ تک ملنے والی تمام درخواستوں پر یکساں غور کیا جائے گا۔ **جلدی درخواست دینے کا کوئی فائدہ نہیں ہے**۔ آپ اپنی درخواست پر آخری تاریخ سے پہلے کسی بھی وقت تبدیلی کرسکتے ہیں اور دوبارہ جمع کرواسکتے ہیں۔

درخواست کس طرح دی جائے؟

تین میں سے کسی ایک طریقے کے ذریعے درخواست دیں:

آن لائن MySchools میں۔ تجویز کردہ! درخواست کے دورانیے کے دوران، آن لائن دن میں 24 گھنٹے، ہفتے کے 7 دنوں میں یہ انتخاب دستیاب ہے۔ آن لائن انگریزی، عربی، بنگلہ، چینی، ہیشین کریؤل، فرانسسی، کوریائی، روسی، ہسپانوی یا اردو میں درخواست دیں۔ **درخواست جمع کروائیں** بٹن کو کلک کرنا نہ بھولیں! جب آپ کنفیٹی confetti دیکھیں، تو آپ کو علم ہو جائے گا کہ ہم نے آپ کے بچے کی درخواست موصول کر لی ہے!

بذریعہ فون 718-935-2009 پر۔ ہم پیر تا جمعہ صبح 8 تا شام 6 بجے تک دستیاب ہیں۔

ایک خاندانی استقبالیہ مرکز کے ذریعے۔ اوقات اور مقامات کی جدید ترین معلومات **schools.nyc.gov/FWC** پر دیکھیں۔

بذریعہ فون یا ایک خاندانی استقبالیہ مرکز درخواست دے رہے ہیں؟ ترجمانی کی خدمات 200 سے زائد زبانوں میں دستیاب ہیں: آپ اپنی زبان میں سوالات پوچھ سکتے ہیں اور داخلوں کے بارے میں معلومات کی گزارش کرسکتے ہیں۔

وہ خاندان جو متعدد بچوں کے لیے 3-K یا پری کنڈرگارٹن میں درخواست دے رہے ہیں

اگر آپ چاہتے ہیں کہ آپکے بچے ایک ہی پروگرام میں جائیں، آپ ان کے لیے ایک ہی وقت میں اپنے مائی اسکولز اکاونٹ میں درخواست دے سکتے ہیں۔ جب تمام بچے شامل ہوجائیں، درخواست جمع کرواتے وقت اس بات کو درج کرنا یقینی بنائیں کہ کونسے بچے ایک سے زیادہ ہیں (جیسے جڑواں)۔

4.5

اپنے نتائج حاصل کریں

3-K اور پری کنڈر گارٹن پیشکشیں بہار میں کی جاتی ہیں۔ جب پیشکشیں دستیاب ہونگی، جن خاندانوں نے درخواست دی تھی وہ اپنے نتائج مائی اسکولز میں دیکھ سکتے ہیں؛ آپ اس خط کو بذریعہ ڈاک موصول کرنے کا انتخاب بھی کرسکتے ہیں۔

3-K درخواست دہندگان کے لیے آپکے خط میں ایک 3-K پروگرام پیشکش شامل ہوسکتی ہے۔ مانگ کی وجہ سے، ہم تمام 3-K درخواست دہندگان کو پیشکشیں کرنے کے قابل نہیں ہونگے۔

پری کنڈرگارٹن درخواست دہندگان کے لیے آپکے خط میں ایک پری کنڈرگارٹن پروگرام کی پیشکش شامل ہوگی۔

میرے بچے کی پیشکش ذیل کے لیے ہے ______________________________.

اس پیشکش کو قبول کرنے کی آخری تاریخ ہے ___/___/___ (خالی جگہ پُر کریں).

اگلے اقدامات

- **اپنے بچے کی پیشکش قبول کریں** آخری تاریخ تک۔ اس سے پروگرام میں آپکے بچے کی نشست محفوظ ہو جاتی ہے۔ آپ آن لائن اپنے مائی اسکولز اکاونٹ کے ذریعے قبول کرسکتے ہیں یا پروگرام سے براہِ راست رابطہ کرکے۔ ہم آپکی حوصلہ افزائی کریں گے کہ آپ اپنے بچے کی پیشکش کو قبول کریں اگرچہ آپ ایک منتظرین کی فہرست سے پیشکش کی توقع کررہے ہیں — ایسا کرنا بعد میں آپکے ایک منتظرین کی فہرست سے پیشکش موصول کرنے کے امکانات پر اثرانداز نہیں ہوگا۔
- **رجسٹر کروائیں**۔ اپنے بچے کے پروگرام سے اگلے اقدامات کے بارے میں پوچھیں اور رجسٹر کروانے کے لیے وقت مقرر کریں۔ اندراج کی جانچ فہرست **سیکشن 1.5** میں یہ جاننے کے لیے استعمال کریں کہ آپکو کیا فراہم کرنے کی ضرورت ہے، اور ساتھ ہی مدافعتی ٹیکوں کے مطلوبات۔

منتظرین فہرستیں

پروگرامز پیشکشیں کرنے کے بعد منتظرین کی فہرستوں کو کسی بھی بقایا نشستوں کو پُر کرنے کے لیے استعمال کرتے ہیں۔ آپکے 3-K یا پری کنڈر گارٹن نتائج میں ان پروگراموں کی ایک فہرست شامل ہوگی جن میں آپکا بچہ خود بخود منتظرین کی فہرست میں ہے۔

- آپکے بچے کو کسی بھی ایسے پروگرام کے لیے منتظرین کی فہرست میں خود بخود رکھا جائے گا جو آپ نے اپنے بچے کی درخواست میں اس پروگرام سے اونچے درجے پر درج کیا تھا جس میں ان کو پیشکش موصول ہوئی ہے۔
  - اگر آپ کے بچے نے آپ کے پہلے انتخاب پروگرام کی پیشکش موصول کی ہے تو وہ خود بخود کسی منتظرین کی فہرست میں نہیں ہیں۔
  - اگر آپکے بچے کو ایک 3-K پیشکش نہیں ملی، یا انہیں ایک 3-K یا پری کنڈر گارٹن پیشکش ایسے پروگرام میں ملی ہے جو آپ نے انکی درخواست پر درج نہیں کیا تھا، تب آپکا بچہ انکی درخواست پر ہر پروگرام کے لیے خود بخود منتظرین کی فہرست پر ہوگا۔
- درخواست کی آخری تاریخ کے بعد (بشمول جب آپکو اپنے بچے کے نتائج مل جائیں)، آپ اپنے بچے کو اضافی پروگراموں کی منتظرین کی فہرست میں شامل کرسکتے ہیں۔ یہ اختیاری ہے، اور منتظرین کی فہرستوں کی تعداد کی کوئی حد نہیں ہے جن میں آپ شامل ہوسکتے ہیں۔
- 3-K یا پری کنڈر گارٹن کے نتائج دستیاب ہونے کے بعد، آپ مائی اسکولز اکاونٹ کو اپنے بچے کی منتظرین کی فہرست میں جگہ دیکھنے اور منتظرین کی فہرست پیشکش کو قبول یا مسترد کرنے کے لیے استعمال کرسکتے ہیں۔
- ایک پروگرام آپ سے براہِ راست رابطہ کرے گا اگر وہ آپ کے بچے کو انکی منتظرین کی فہرست سے ایک پیشکش کرنے کے قابل ہوئے۔ ذیل پر مزید جانیں **schools.nyc.gov/Waitlists**.

نوٹس

میری درخواست کے انتخابات

1 ______________________

2 ______________________

3 ______________________

4 ______________________

5 ______________________

6 ______________________

7 ______________________

8 ______________________

9 ______________________

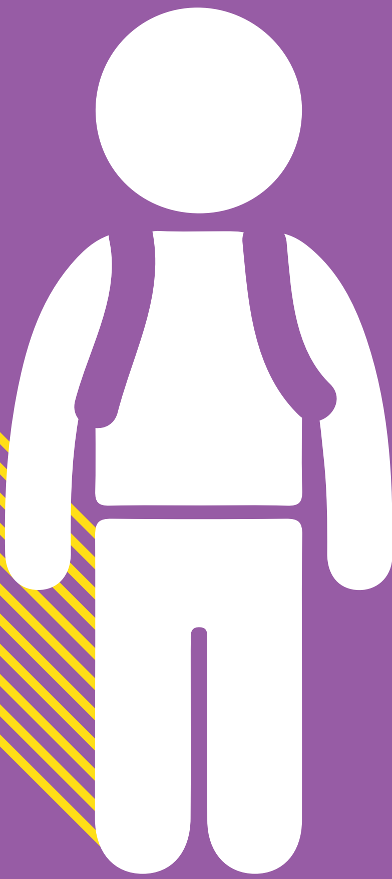
10 ______________________

11 ______________________

12 ______________________

MySchools.nyc پر اپنے اسکولوں اور پروگرام
انتخابات کی تحقیق کریں اور درخواست دیں۔

تجویز ہمارے ایلیمنٹری اسکول داخلہ ویڈیو سلسلے کو ذیل پر ملاحظہ کریں **schools.nyc.gov/Kindergarten**! ہم آپکی رہنمائی کریں گے کہ کیسے اسکولوں کی چھان بین کریں، ایک مائی اسکولز اکاونٹ تخلیق کریں، اور درخواست دیں۔



گریڈز K-5
ایلیمنٹری اسکول

نیو یارک شہر پبلک اسکولوں میں نئے ہیں؟

ابھی ایک اسکول درکار ہے؟ یہ جاننے کے لیے کہ کیا کرنا ہے **schools.nyc.gov/NewStudents** پر جائیں یا **718-935-2009** پر رابطہ کریں۔

داخلے عمل کرنے کی جانچ فہرست

جب آپ اس جانچ فہرست کو استعمال کریں تو خالی جگہوں کو پُر کریں۔

1 کنڈرگارٹن داخلوں کے بارے میں جانیں

☐ کنڈرگارٹن اور قابل اور ہنر مند (G&T) داخلوں کے لیے ای میل فہرستوں کے لیے سائن اپ کریں: **schools.nyc.gov/SignUp**۔ ہم پورے طریق کار کے دوران تازہ ترین معلومات اور یاد دہانیاں بھیجیں گے۔

☐ اس رہنمائی کو پڑھیں اس سال کی درخواست کے گوشوارہ وقت اور داخلہ تقریبات کے بارے میں معلومات کے لیے **schools.nyc.gov/Kindergarten** اور **schools.nyc.gov/GT** دیکھیں۔

☐ کنڈر گارٹن داخلہ کی ایک تقریب میں تشریف لائیں: میں ایک تقریب میں شرکت کرونگا بتاریخ ___/___/___.

2 اسکولوں کی تحقیق کریں

☐ کنڈر گارٹن انتخابات کے بارے میں جاننے اور اپنے خاندان کی ضروریات کی تکمیل کرنے والے پروگراموں کو تلاش کرنے کے لیے **MySchools.nyc** کو استعمال کریں۔ مائی اسکولز کو استعمال کرنے کے بارے میں ایک ٹیٹوریل کے لیے، **سیکشن 2.0** ملاحظہ کریں۔

☐ **schoolsearch.schools.nyc** پر اپنا پتہ درج کر کے یا **311** پر رابطہ کر کے معلوم کریں کہ آپ کس اجتمائی اسکولی ضلع (1-32) میں رہتے ہیں اور اگر آپ کے بچے کا کوئی زون شدہ اسکول ہے۔

☐ میرا اسکول ضلع ہے ____________ اور— **ایک انتخاب منتخب کریں:**

○ میرے بچے کا زون شدہ الیمنٹری اسکول ذیل ہے ____________.

یا

○ میرے بچے کا زون شدہ الیمنٹری اسکول نہیں ہے۔

☐ اوپن ہاوسز یا دوروں میں شرکت کریں! تقریبات کے بارے میں جدید ترین معلومات، اور متوقع خاندانوں کے لیے وسائل تلاش کرنے کے لیے اسکولوں سے براہِ راست رابطہ کریں یا انکی ویب سائٹس دیکھیں۔

3 اپنے کیلنڈر پر نشان لگائیں — اور درخواست دیں!

☐ یہ جانیں کہ کنڈر گارٹن میں کس وقت درخواست دیں۔ کنڈرگارٹن درخواست کی آخری تاریخ ہے: ___/___/___.

☐ آخری تاریخ تک کنڈر گارٹن میں درخواست دیں۔ آپ کس طریقے سے درخواست دینے کا منصوبہ رکھتے ہیں؟ **ایک انتخاب کو منتخب کریں:**

○ ذیل پر آن لائن **MySchools.nyc**

○ بذریعہ فون **718-935-2009**

○ خاندانی استقبالیہ مرکز کے ذریعے— ذیل پر جانیں کس طرح **schools.nyc.gov/FWC**

4 اپنے بچے کی پیشکش موصول اور قبول کریں

☐ اپنے بچے کی کنڈر گارٹن پیشکش موصول کریں! اس پیشکش خط میں منتظرین کی فہرستوں اور اگلے مراحل کے بارے میں معلومات بھی شامل ہوگی۔

☐ میرے بچے کی کنڈر گارٹن پیشکش ذیل اسکول کے لیے ہے: ____________.

☐ اپنی پیشکش آن لائن مائی اسکولز کے ذریعے یا اسکول سے براہِ راست رابطہ کر کے قبول کریں۔ اسکے بعد اپنے نئے اسکول کے ساتھ رجسٹر کروانے کا وقت متعین کریں۔

5.1

کون درخواست دے سکتا ہے؟

نیویارک شہر میں 2018 میں پیدا ہونے والے بچوں کے تمام خاندان اس تعلیمی سال میں کنڈر گارٹن پروگراموں کے لیے درخواست دے سکتے ہیں۔ اس عمر کے تمام بچوں کو خزاں 2023 میں ایک پبلک اسکول میں کنڈر گارٹن کی ایک نشست کی ضمانت دی جاتی ہے۔ ان میں وہ بچے شامل ہیں جو فی الوقت نیو یارک شہر ابتدائی تعلیمی مراکز (NYCEECs)، محکمۂ تعلیم پبلک اسکولوں (ضلع اسکول)، پری کنڈر گارٹن مراکز، چارٹر اسکولوں، اور نجی یا مذہبی اسکولوں کے پری کنڈر گارٹن میں شرکت کررہے ہیں، اس کے ساتھ وہ بچے جو پہلی بار اسکول کا آغاز کریں گے۔

تجویز کچھ الیمنٹری اسکول پری کے فار آل پروگراموں کی پیشکش کرتے ہیں؛ اگر آپ کا بچہ اس وقت ایک اسکول میں ایک پری کنڈر گارٹن پروگرام میں شرکت کررہا ہے اور آپ چاہتے ہیں کہ آپ کا بچہ الیمنٹری اسکول کے لیے وہیں رہے تو پھر بھی آپ کو کنڈر گارٹن میں درخواست دینے کی ضرورت ہے۔

5.2

الیمنٹری اسکولوں کی تحقیق کریں

دو قسم کے اسکول ہیں جن کو آپ اپنے بچے کی کنڈر گارٹن درخواست میں درج کر سکتے ہیں۔

زون شدہ اسکول

نیو یارک شہر کے زیادہ تر خاندانوں کے **زون شدہ الیمنٹری اسکول** ہوتے ہیں۔ اگر آپکا ایک (زون) ہے اس کا مطلب ہے کہ آپ ایک مخصوص اسکول کی حدود کے علاقے میں رہتے ہیں اور آپ کے بچوں کو اس اسکول میں شرکت کرنے کے لیے ترجیح حاصل ہے۔ زیادہ تر بچے اپنے زون شدہ الیمنٹری اسکول میں جاتے ہیں، اور زیادہ تر زون شدہ اسکول اس علاقے کے تمام طلبا کو کنڈرگارٹن کی پیشکشیں کرتے ہیں۔ کچھ اسکولوں کے پاس ان کے زون سے باہر رہنے والے طلبا کو پیشکش کرنے کے لیے جگہ ہوتی ہے۔

تجویز اگر آپ چاہتے ہیں کہ آپ کا بچہ اپنے زون اسکول میں شرکت کرے تو اس کو اپنی درخواست میں شامل کریں۔ اگر یہ آپکا اولین انتخاب اسکول نہیں ہے، آپکو اسے پہلے درجے پر رکھنے کی ضرورت نہیں ہے: چاہے آپ اپنے زون شدہ اسکول کو پہلے انتخاب پر رکھیں یا بارہویں، آپکے بچے کو اس میں شرکت کی وہی ترجیح رہے گی۔

غیر زون شدہ اسکول

غیر زون شدہ اسکول ان اسکولوں کا کوئی زون نہیں ہوتا ہے۔ پورے ضلع یا برو کے خاندانوں کو ان میں شرکت کی ترجیح ہے۔ بیشتر غیر زون شدہ اسکول ان طلبا کو ترجیح دیتے ہیں جن کے بڑے بھائی یا بہن اسی اسکول میں شرکت کر رہے ہیں، جو اسکول میں موجودہ پری کنڈرگارٹن طلبا ہیں، یا جو ضلع میں رہتے ہیں۔

نیو یارک شہر کے تین اضلاع —اضلاع 7 ,1 اور 23— میں صرف غیر زون شدہ اسکول ہیں۔ اس کا مطلب ہے کہ ان اضلاع میں سے کسی ایک میں رہنے والے تمام طلبا کو اپنے ضلع کے تمام اسکولوں میں جانے کی ترجیح حاصل ہوتی ہے۔

دوہری زبان پروگرام

کچھ ایلیمنٹری اسکول دوہری زبان پروگراموں کی پیشکش بھی کرتے ہیں۔ یہ پروگرام طلبا کو انگریزی اور دیگر زبان، دونوں میں تعلیم دیتے ہیں۔ ان پروگراموں کا ہدف طلبا کو دونوں زبانوں میں مطالعہ کرنے، تحریر کرنے اور بولنے کے قابل بنانا ہے۔ ایک دوہری زبان پروگرام میں درخواست دینے کے لیے، اس کو اپنے بچے کی درخواست میں شامل کریں۔ براہِ کرم نوٹ کریں کہ آپ کے بچے کی درخواست میں ایک ہی اسکول میں دو پروگراموں کو دو علیحدہ انتخابات شمار کیا جائے گا۔

میگنٹ اسکول

کچھ ایلیمنٹری اسکول میگنٹ اسکول کہلائے جاتے ہیں، جو ایک ایسا اسکول پیما نصاب فراہم کرتے ہیں جس کو ایک مخصوص موضوع کے گرد ڈیزائین کیا گیا ہے۔ ان اسکولوں کا مقصد درخواست دہندگان کی متنوع آبادی کو متوجہ کرنا ہے اور ماضی میں یہ اپنے زون یا ضلع سے باہر رہنے والے طلبا کو داخلہ دیتے آئے ہیں۔ جبکہ کچھ اسکولوں کے نام کے ساتھ "میگنٹ" کا لفظ ہوتا ہے، صرف اس اسکول کو جو فی الحال میگنٹ اسکول امدادی پروگرام (MSAP) سرمایہ موصول کرتے ہیں اسکو **MySchools.nyc** ڈائریکٹری صفحے پر "میگنٹ اسکول" کا خطاب دیا گیا ہے۔

خاص موسیقی اسکول (SPECIAL MUSIC SCHOOL)

ایک ایسا اییمنٹری اسکول ہے جو داخلے کے طریق کار کے جز کے طور پر آڈیشن کا مطالبہ کرتا ہے۔ اگر آپ نے Special Music School کو اپنے بچے کی درخواست میں شامل کیا ہے تو آپ سے رابطہ کیا جائے گا اور آپ کو آڈیشن کے متعلق تفصیلات فراہم کی جائیں گی۔ مزید معلومات کے لیے براہِ مہربانی **kaufmanmusiccenter.org/sms** پر جائیں۔

تجویز ذیل سیکشن میں قابل اور ہنر مند (G&T) داخلوں کے بارے میں جانیں **سیکشن 5.6**۔

چارٹر اسکولز

چارٹر اسکول مفت پبلک اسکولز ہیں جو DOE سے علحیدہ خودمختارانہ طور پر چلائے جاتے ہیں اور یہ نیو یارک شہر کے تمام طلبا کے لیے کھلے ہیں۔ محکمئہ تعلیم پبلک اسکولوں میں درخواست دینے کے لیے اہل تمام طلبا چارٹر اسکولوں میں بھی درخواست دینے کے لیے اہل ہیں۔ چارٹر اسکولوں کا داخلے کا علیحدہ طریق کار ہوتا ہے۔ اگر آپ کنڈر گارٹن کے لیے ایک چارٹر ایلیمنٹری اسکول میں درخواست دینا چاہتے ہیں تو اس بارے میں جاننے کے لیے کہ درخواست کس طرح دیں اس اسکول سے براہ راست رابطہ کریں۔ ذیل پر مزید جانیں **schools.nyc.gov/Charters**.

5.3

یہ جانیں بچے پیشکشیں کیسے حاصل کرتے ہیں

بچے چار کلیدی عناصر کی بنیاد پر کنڈرگارٹن کی پیشکشیں موصول کرتے ہیں:

آپ کی درخواست میں انتخابات

آپ اپنے بچے کی درخواست میں جتنے کنڈر گارٹن پروگراموں کو درج کریں گے **اور** آپ ان کو جس ترتیب سے درج کریں گے اس سے فرق پڑتا ہے! درخواست میں 12 تک انتخابات کو اپنی حقیقی ترجیح کی ترتیب میں درج کریں اپنے پسندیدہ انتخاب کو #1 پر درج کریں۔ ذیل میں درجِ فہرست عناصر کو مدنظر رکھتے ہوئے جہاں تک ممکن ہو گا آپ کا بچہ اس کے اعلی ترین انتخاب سے پیشکشِ موصول گرے گا۔ کچھ صورتوں میں آپ کا بچہ ایک ایسی پیشکش موصول کر سکتا ہے جس کو آپ نے ان کی درخواست میں درج نہیں کیا تھا۔

ہر پروگرام میں نشست کی دستیابی

کنڈر گارٹن پروگرام سائز اور مانگ کے لحاظ سے مختلف ہوتے ہیں۔ ہر ایک کنڈرگارٹن پروگرام میں دستیاب نشستوں کی مخصوص تعداد ہوتی ہے۔ اگر کسی پروگرام میں درخواست دہندگان کی تعداد نشستوں سے زیادہ ہوتی ہے، تو ہم ہر ایک درخواست دہندہ کو پیشکش کرنے کے قابل نہیں ہوں گے۔ اس وقت پیشکشیں داخلہ ترجیحات اور بلاترتیب انداز میں تفویض کردہ نمبر کی بنیاد پر کی جائیں گی۔

ہر پروگرام کی داخلے کی ترجیحات

آپ کے بچے کو کچھ کنڈر گارٹن پروگراموں سے دیگر کے مقابلے میں پیشکش حاصل کرنے کا امکان زیادہ ہوتا ہے۔ کنڈرگارٹن پروگرام دیگر گروپس سے پہلے درخواست دہندگان کے مخصوص گروپس کو داخلوں میں دوسروں سے پہلے ترجیحات دیتے ہیں، جیسے کہ ان طلبا کو جنکے بھائی / بہن اس اسکول میں ہیں۔ ایک پروگرام کی داخلے کی ترجیحات اس ترتیب کا تعین کرتی ہیں جس میں درخواست دہندگان کے مخصوص گروپس کو زیر غور لایا جاتا ہے۔ کسی پروگرام کے ترجیحی گروپ 1 میں تمام درخواست دہندگان کو پیشکشوں کے لیے پہلے زیرِ غور لایا جائے گا۔ اس کے بعد، اگر اب بھی نشستیں دستیاب ہیں تو پھر اس پروگرام کے ترجیحی گروپ 2 کے طلبا کو زیرِ غور لایا جائے گا، اور اسی طرح چلتا رہے گا۔

بلا ترتیب تفویض کردہ نمبرز

کنڈر گارٹن کے ہر ایک درخواست دہندہ کو ایک بلا ترتیب نمبر بھی تفویض کیا جاتا ہے۔ اگر کسی ترجیحی گروپ میں درخواست دہندگان کی تعداد کے مقابلے میں پروگرام میں کم نشستیں دستیاب ہوتی ہیں تو یہ بلا ترتیب نمبرز اس ترتیب کا تعین کرتے ہیں جس سے طلبا پیشکشیں حاصل کرتے ہیں۔

تجویز ایک مثال دیکھنے کے لیے **پشت کے سرورق کا اندرونی حصہ** دیکھیں!

اپنے امکانات کو جانیئے

مائی اسکولز اکاؤنٹ میں، آپ اسکول کی داخلہ ترجیحات کے بارے میں جان سکتے ہیں اور یہ کہ پچھلے سال کس نے پیشکش موصول کی تھی۔ یہ معلومات آپ کو ایک مخصوص اسکول میں آپ کے بچے کے پیشکش موصول کرنے کے امکانات جاننے میں مدد کرسکتی ہے۔

- یہ جانیں کہ آپ کا بچہ اپنی دلچسپی کے ہر ایک پروگرام کے داخلوں کے کس ترجیحاتی گروپ میں ہے۔ آپ کا بچہ مختلف پروگراموں کے لیے مختلف ترجیحی گروپس میں ہو گا۔
- ایک اسکول میں شرکت کرنے کے لیے آپ کے بچے کو جتنی اونچی ترجیح حاصل ہو گی، آپ کے بچے کا اس اسکول سے پیشکش موصول کرنے کا امکان اتنا ہی زیادہ ہو گا۔
- اگر کسی اسکول نے 2022 میں طلبا کے ایک مخصوص گروپ کو پیشکشیں کی تھیں تو ہوسکتا ہے وہ اس گروپ کو دوبارہ پیشکشیں کرنے کے قابل ہوں۔

داخلہ کی عام ترجیحات

زون کی ترجیح

ایک زون شدہ اسکول، زون سے باہر رہنے والے طلبا کے مقابلے میں ان طلبا کو داخلے کے لیے ترجیح دیتے ہیں جو اس اسکول کے زون میں رہتے ہیں۔

بھائی / بہن کی ترجیح

ایلمنٹری اسکولز ان درخواست دہندگان کے لیے داخلوں کی ترجیحات پیش کرتے ہیں جن کے بھائی / بہن انہی اسکولوں میں شرکت کرتے ہیں۔ اگر آپ کے بچے کا ایک بڑا بھائی / بہن اس اسکول میں داخل ہے جس کو آپ نے اپنے بچے کی درخواست میں شامل کیا ہے تو اس کا اس اسکول سے ایک پیشکش موصول کرنے کا امکان زیادہ ہو سکتا ہے۔

- اس بات کو یقینی بنانے کے لیے کہ آپ کا بچہ بھائی / بہن کی ترجیح موصول کرے درخواست دیتے وقت بھائی / بہن کی معلومات فراہم کریں۔
- **کس کو بھائی / بہن سمجھا جاتا ہے؟** داخلوں کے لیے، بھائی / بہن کی تعریف میں درخواست کنندہ کے بھائی / بہن، بشمول سوتیلے بھائی، سوتیلے بہنیں، علاتی بھائی، علاتی بہنیں، لے پالک بھائی اور لے پالک بہنیں جو ایک ہی گھر میں رہتے ہیں اور فی الحال اس اسکول کے کنڈر گارٹن تا گریڈ 12 تک رجسٹر شدہ یا مندرج ہیں اور جو ستمبر 2023 میں اس اسکول کے کنڈر گارٹن تا گریڈ 12 کے درمیان کسی بھی سطح پر مندرج ہوں گے۔ ان میں وہ طلبا بھی شامل ہیں جو ایک ہی اسکولی عمارت میں ضلع 75 پروگراموں میں مندرج ہیں۔

موجودہ پری کنڈر گارٹن طلبا کی ترجیح

اگر آپ کا بچہ فی الوقت DOE پبلک ایلمنٹری اسکول کے پری کنڈرگارٹن میں مندرج ہے تو اس کو اس اسکول کے کنڈر گارٹن میں جانے کے لیے داخلوں کی ترجیح حاصل ہو گی۔ یاد رکھیں کہ اگرچہ آپ چاہتے ہیں کہ آپکا بچہ اس اسکول میں تعلیم جاری رکھے، **آپ کو پھر بھی کنڈرگارٹن میں درخواست دینے کی ضرورت ہے**۔ یاد رکھیں ہر ایلمنٹری اسکول میں پری کنڈر گارٹن پروگرام نہیں ہوتا ہے۔

ضلعی ترجیح

بیشتر ایلمنٹری اسکول اپنے ضلع میں رہنے والے طلبا کو دیگر اضلاع میں رہنے والے طلبا پر داخلے کے لیے ترجیح دیتے ہیں۔

داخلہ ترجیحات

زون شدہ اسکولوں کے لیے

زون شدہ سبھی ایلمنٹری اسکول درج ذیل ترتیب میں طلبا کو پیشکشیں کرتے ہیں:

1. وہ طلبا جو زون میں رہتے ہیں اور ان کا ایک بھائی / بہن اسکول میں ہے
2. زون میں رہنے والے دیگر طلبا

اگر جگہ دستیاب ہو تو زون سے باہر رہنے والے طلبا کو ذیل ترتیب میں داخل کیا جا سکتا ہے۔

3. ضلع میں رہنے والے وہ طلبا جن کا بھائی / بہن اسکول میں ہے
4. ضلع سے باہر رہنے والے وہ طلبا جن کا بھائی / بہن اسکول میں ہے
5. جو طلبا ضلع میں رہتے ہیں اور فی الوقت اسکول کے پری کنڈرگارٹن میں مندرج ہیں
6. جو طلبا ضلع سے باہر رہتے ہیں اور فی الوقت اسکول کے پری کنڈرگارٹن میں مندرج ہیں
7. ضلع میں رہنے والے دیگر طلبا
8. ضلع سے باہر رہنے والے دیگر طلبا

غیر زون شدہ اسکولوں کے لیے

مختلف غیر زون شدہ اسکولوں کے داخلوں کی ترجیحات مختلف ہیں، لیکن زیادہ تر غیر زون شدہ اسکول داخلوں میں ترجیح ان طلبا کو دیتے ہیں جو اس ضلع میں ہی رہتے ہیں جس میں اسکول واقع ہے۔

- آپ MySchools میں کسی بھی اسکول کے داخلوں کی ترجیحات تلاش کر سکتے ہیں اور تعین کر سکتے ہیں کہ اس اسکول کے لیے آپ کا بچہ کس ترجیحی گروپ میں ہے۔
- کچھ اضلاع — جیسے اضلاع 1، 7 اور 23 — میں ضلع کے لیے مخصوص داخلوں کی ترجیحات ہیں۔ ہر ایک اسکول کے MySchools صفحے پر مزید جانیں۔

5.4

کنڈرگارٹن میں درخواست دیں

اپنے کیلنڈر پر نشان لگائیں! **کنڈرگارٹن درخواست کی آخری تاریخ ہے** ___/___/___ (خالی جگہ پُر کریں).

جب کنڈر گارٹن کی درخواست کا دورانیہ کھلے گا تو آپ اپنے مائی اسکولز اکاؤنٹ میں اپنے بچے کی درخواست تک رسائی حاصل کر سکیں گے۔ آپ اپنے بچے کی درخواست میں 12 تک انتخابات درج کر سکیں گے۔ اپنا پہلا انتخاب پروگرام بطور #1 درج کرنا یاد رکھیں! اس بات سے قطع نظر کہ آپ کس وقت درخواست دیتے ہیں، آخری تاریخ تک موصول ہونے والی تمام درخواستوں پر یکساں طور پر کارروائی کی جائے گی۔ جلدی درخواست دینے کا کوئی فائدہ نہیں ہے۔

اگر آپ کے ایک سے زائد بچے کنڈر گارٹن کے لیے درخواست دے رہے ہیں اور آپ چاہتے ہیں کہ آپکے بچے ایک ہی اسکول میں شرکت کریں تو آپ کے پاس دونوں یا تمام بچوں کے لیے ایک ہی وقت میں درخواست دینے کا انتخاب ہو گا۔

درخواست کس طرح دیں

آخری تاریخ تک تین طریقوں میں سے ایک کے ذریعے درخواست دیں!

آن لائن MySchools میں. **تجویز کردہ!** درخواست کے دورانیے کے دوران، دن میں 24 گھنٹے، ہفتے کے7 دنوں میں یہ انتخاب دستیاب ہے۔ آن لائن انگریزی، عربی، بنگلہ، چینی، ہیشین کریؤل، فرانسسی، کوریائی، روسی، ہسپانوی یا اردو میں درخواست دیں۔ **درخواست جمع کروائیں** بٹن کو کلک کرنا نہ بھولیں! جب آپ کنفیٹی (confetti)، دیکھیں، تو آپ کو علم ہو جائے گا کہ ہم نے آپ کے بچے کی درخواست موصول کر لی ہے!

بذریعہ فون 718-935-2009 پر۔ ہم پیر تا جمعہ صبح 8 تا شام 6 بجے تک دستیاب ہیں۔

ایک خاندانی استقبالیہ مرکز کے ذریعے۔ اوقات اور مقامات کی جدید ترین معلومات **schools.nyc.gov/FWC** پر دیکھیں۔

بذریعہ فون یا ایک خاندانی استقبالیہ مرکز کے ذریعے درخواست دے رہے ہیں؟ ترجمانی کی خدمات 200 سے زائد زبانوں میں دستیاب ہیں: آپ اپنی زبان میں سوالات پوچھ سکتے ہیں اور داخلوں کے بارے میں معلومات کی گزارش کرسکتے ہیں۔

تجویز آپ اپنی درخواست میں آخری تاریخ سے پہلے کسی بھی وقت تبدیلی کرسکتے ہیں۔

5.5

اپنی پیشکش موصول کریں

موسمِ بہار میں، آپ اپنے بچے کا کنڈر گارٹن کی پیشکش کا خط موصول کریں گے۔ آپ اس خط تک رسائی اپنے مائی اسکولز اکاونٹ میں کر سکتے ہیں؛ آپ اس خط کو بذریعہ ڈاک موصول کرنے کا بھی انتخاب کرسکتے ہیں۔ یہ خط آپکو بتائے گا کہ آپکا بچہ کنڈرگارٹن میں کہاں جائے گا، آگے کیا کریں، اور آپکا بچہ کہاں پر منتظرین کی فہرست میں درج ہے، اگر قابلِ اطلاق ہو۔

آپکی پیشکش

میرے بچے کی کنڈرگارٹن پیشکش ________________ کے لیے ہے، اور اس پیشکش کو قبول کرنے کی آخری تاریخ ہے ___/___/___ (**خالی جگہ پُر کریں**).

اگلے اقدامات

- **اپنے بچے کی پیشکش کو انکے پیشکش خط میں فراہم کردہ آخری تاریخ تک قبول کریں۔** یہ ان کے اسکول میں آپ کے بچے کی کنڈر گارٹن نشست کو محفوظ کرتی ہے۔ آپ Myschools کے ذریعے یا اسکول سے براہِ راست رابطہ کر کے اپنی پیشکش قبول کر سکتے ہیں۔ ہم آپ کی اپنے بچے کی پیشکش کو قبول کرنے کی حوصلہ افزائی کرتے ہیں، اگرچہ آپ کو منتظرین کی فہرست یا قابل یا ہنر مند (G&T) کی ایک پیشکش کی امید ہے۔ اس پیشکش کو قبول کرنے سے آپ کے ایک منتظرین کی فہرست یا G&T سے پیشکش موصول کرنے کے امکانات متاثر نہیں ہوں گے۔
- **اپنے بچے کو کنڈر گارٹن کے لیے رجسٹر کریں۔** اپنے بچے کے اسکول سے اگلے اقدامات کے بارے میں پوچھیں اور رجسٹر کروانے کے لیے وقت مقرر کریں۔ **سیکشن 1.5** میں اندراج کی جانچ فہرست کو یہ جاننے کے لیے استعمال کریں کہ آپکو اپنی پیشکش قبول کرنے کے لیے کیا فراہم کرنے کی ضرورت ہے۔

منتظرین کی فہرستیں

ایک کنڈرگارٹن پروگرام کی منتظرین کی فہرست درخواست دہندگان کی ایک فہرست ہے جنہوں نے اس پروگرام میں درخواست دی تھی لیکن اس میں ایک پیشکش موصول نہیں کی۔ اگر پروگرام میں پیشکشیں کردینے کے بعد ایک نشست دستیاب ہوجاتی ہے، الیمنٹری اسکول منتظرین کی فہرست پر پہلے طالب علم کو ایک پیشکش کرسکتا ہے۔

- آپکے بچے کو کسی بھی کنڈرگارٹن پروگرام کے لیے منتظرین کی فہرست میں خود بخود رکھا جائے گا جو آپ نے اپنے بچے کی درخواست میں اس پروگرام سے اونچا درج کیا تھا جس میں ان کو پیشکش موصول ہوئی ہے۔
- درخواست کی آخری تاریخ کے بعد (بشمول جب آپکو اپنے بچے کے نتائج مل جائیں)، آپ اپنے بچے کو اضافی پروگراموں کی منتظرین کی فہرست میں شامل کرسکتے ہیں۔ یہ اختیاری ہے۔
- کنڈرگارٹن کے نتائج دستیاب ہونے کے بعد، آپ مائی اسکولز اکاونٹ کو اپنے بچے کی منتظرین کی فہرست میں جگہ دیکھنے اور منتظرین کی فہرست کی کسی پیشکش کو قبول یا مسترد کرنے کے لیے استعمال کرسکتے ہیں۔
- ایک اسکول آپ سے براہِ راست رابطہ کرے گا اگر وہ آپکے بچے کو اپنی منتظرین کی فہرست سے ایک نشست پیش کرنے کے قابل ہیں۔ مزید جانیں: **schools.nyc.gov/Waitlists**

تجویز وہ خاندان جنکی درخواست کی آخری تاریخ نکل گئی ہے وہ ابھی بھی اپنے بچوں کو منتظرین کی فہرست میں شامل کرسکتے ہیں۔ تمام پانچ سالہ بچوں کو ایک اسکول میں تقرری کی ضمانت دی جاتی ہے۔ تاہم، آخری تاریخ تک ایک کنڈرگارٹن درخواست جمع کروانا آپ کے لیے اپنی پسند کے ایک اسکول سے پیشکش موصول کرنے کا بہترین طریقہ ہے۔

5.6
قابل اور ہنرمند

قابل اور ہنرمند (G&T) پروگرامز الیمنٹری اسکول کے اہل طلبا کو سرعتی تدریس فراہم کرتے ہیں۔ G&T داخلوں کی تازہ ترین معلومات کے لیے، بشمول کون درخواست دے سکتا ہے، براہ کرم ہماری ذیل ویب سائٹ پر جائیں **schools.nyc.gov/GT**.

نوٹس

میری درخواست کے انتخابات

1 ____________________

2 ____________________

3 ____________________

4 ____________________

5 ____________________

6 ____________________

7 ____________________

8 ____________________

9 ____________________

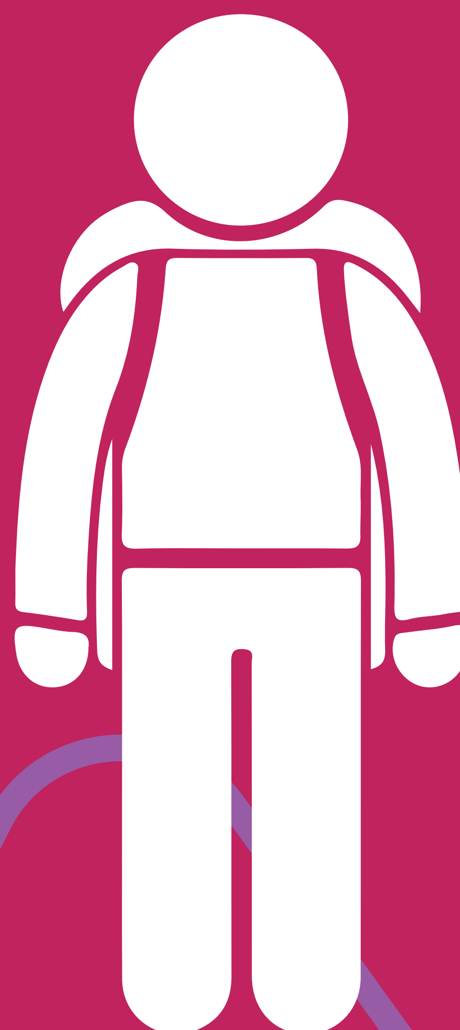
10 ____________________

11 ____________________

12 ____________________

MySchools.nyc پر اپنے اسکولوں اور پروگرام انتخابات کی تحقیق کریں اور درخواست دیں۔

تجویز ہمارے مڈل اسکول داخلہ ویڈیو سلسلے کو ذیل پر ملاحظہ کریں **schools.nyc.gov/Middle**! ہم آپکی رہنمائی کریں گے کہ کیسے اسکولوں کی چھان بین کریں، ایک مائی اسکولز اکاونٹ تخلیق کریں، اور درخواست دیں۔



گریڈز 6-8
مڈل اسکول

نیو یارک شہر پبلک اسکولوں میں نئے ہیں؟

ابھی ایک اسکول درکار ہے؟ یہ جاننے کے لیے کہ کیا کرنا ہے **schools.nyc.gov/NewStudents** پر جائیں یا **718-935-2009** پر رابطہ کریں۔

داخلے عمل کرنے کی جانچ فہرست

جب آپ اس جانچ فہرست کو استعمال کریں تو خالی جگہوں کو پُر کریں۔

1 مڈل اسکول داخلوں کے بارے میں جانیں!

- ☐ ہماری مڈل اسکول داخلہ ای میل فہرست کے لیے سائن اپ کریں: **schools.nyc.gov/SignUp**. ہم پورے طریق کار کے دوران تازہ ترین معلومات بھیجیں گے۔
- ☐ اس رہنما کتابچے کو پڑھیں! اس سال کی درخواست کے گوشوارہ وقت اور داخلہ تقریبات کے بارے میں جدید ترین معلومات کے لیے **schools.nyc.gov/Middle** ملاحظہ کریں۔
- ☐ مڈل اسکول داخلہ کے متعلق ایک تقریب میں تشریف لائیں: میں ایک تقریب میں شرکت کرونگا بتاریخ ___/___/___.

2 اسکولوں کی تحقیق کریں

- ☐ **ان پروگراموں کی نشاندہی کے لیے MySchools.nyc** کو استعمال کریں جن میں آپکا بچہ شرکت کرنے کا اہل ہے۔
- ☐ اپنے بچے کا اسکول ضلع (اضلاع) تلاش کریں اور کوئی بھی زون مڈل اسکول (اسکولز):
schoolsearch.schools.nyc پر اپنا پتہ داخل کریں یا **311** پر رابطہ کریں۔ میرے بچے کا زون شدہ الیمنٹری اسکول ذیل ضلع میں ہے_______________۔ میرا مڈل اسکول ضلع _______________ ہے۔
  - ○ میرا زون شدہ مڈل اسکول (اسکولز) _______________________________ ہے / ہیں۔

  یا

  - ○ میرا زون اسکول نہیں ہے۔
- ☐ اپنے بچے کے ساتھ مڈل اسکول انتخابات پر بات کریں۔ اوپن ہاوسز میں شرکت کریں!

3 اپنا مائی اسکولز اکاونٹ بنائیں اور درخواست دیں

- ☐ یہ جانیں کہ مڈل اسکول میں کب درخواست دیں۔ درخواست کی آخری تاریخ ہے: ___/___/___.
- ☐ اپنے بچے کا استقبالیہ خط موصول کریں، جس میں ایک یگانہ مائی اسکولز اکاونٹ تخلیق کوڈ اور اس بارے میں ہدایات شامل ہیں کہ اپنے بچے کی درخواست تک کس طرح رسائی حاصل کریں۔ ایک مائی اسکولز ٹیٹوریل کے لیے **سیکشن 2.0** ملاحظہ کریں۔
- ☐ اپنے بچے کی درخواست میں اپنی حقیقی ترجیح کی ترتیب میں 12 تک پروگرام انتخابات کو شامل کریں۔ یہ جانیں کہ مخصوص پروگراموں میں درخواست دینے کے لیے آپ کو اور کیا کرنے کی ضرورت ہے، جیسے کہ ایک آڈیشن دینا۔
- ☐ اپنے بچے کے موجودہ اسکول مشیر یا ایک خاندانی استقبالیہ مرکز کے ساتھ اپنے بچے کی درخواست میں انتخابات پر بات چیت کرنے کے لیے وقتِ ملاقات طے کریں۔
- ☐ مڈل اسکول میں آخری تاریخ تک درخواست دیں۔ آپ کس طریقے سے درخواست دینے کا منصوبہ رکھتے ہیں؟
ایک انتخاب کو منتخب کریں:
  - ○ ذیل پر آن لائن **MySchools.nyc**
  - ○ اپنے بچے کے **موجودہ اسکول مشیر کے ذریعے**
  - ○ خاندانی استقبالیہ مرکز کے ذریعے — ذیل پر جانیں کس طرح **schools.nyc.gov/FWC**

4 اپنے بچے کی پیشکش موصول کریں۔

- ☐ آپکے پیشکش کے خط میں شامل ہوگا آپکے بچے کی مڈل اسکول کی پیشکش، منتظرین کے فہرست کے بارے میں معلومات، اور کوئی اگلے اقدامات۔ میرے بچے کی مڈل اسکول کی پیشکش _______________________________ کے لیے ہے۔

6.1

کون درخواست دے سکتا ہے؟

نیویارک شہر طلبا محکمئہ تعلیم پبلک مڈل اسکول میں ایک مڈل اسکول کی درخواست پانچویں گریڈ میں یا انکے الیمنٹری اسکول کے آخری سال میں، اگر مختلف ہو، جمع کروا کر درخواست دیتے ہیں۔*

درخواست دینے کے لیے، آپکے بچے کے لیے لازمی ہے کہ وہ

1. نیویارک شہر کے رہائشی ہو ں اور
2. ایک موجودہ پانچویں گریڈ کا طالب علم یا، اگر انکا الیمنٹری اسکول چھٹے گریڈ میں ختم ہوتا ہو، ایک موجودہ چھٹے گریڈ کا طالب علم ہو۔

ضلع 3 میں رہنے والے یا اسکول جانے والے چوتھے گریڈ کے موجودہ طلبا Center School (03M243) کے لیے درخواست دے سکتے ہیں۔ کوئینز میں رہنے والے یا اسکول جانے والے چوتھے گریڈ کے موجودہ طلبا Louis Armstrong Middle School (30Q227) کے لیے درخواست دے سکتے ہیں۔ تمام چھٹے گریڈ کے موجودہ طلبا Baccalaureate School for Global Education (30Q580) کے لیے درخواست دے سکتے ہیں۔

6.2

مڈل اسکولوں کی تحقیق کریں

کچھ مڈل اسکولوں میں ایک سے زیادہ پروگرام ہوتے ہیں، جیسے کہ ایک عام تعلیم پروگرام اور ایک دوہری زبان ہسپانوی پروگرام۔ اگر آپ ایک ہی اسکول میں ایک سے زیادہ پروگراموں میں درخواست دینے میں دلچسپی رکھتے ہیں، ہر پروگرام آپکے بچے کی درخواست پر بطور ایک علحیدہ انتخاب کے شمار کیا جاتا ہے۔ آپ 12 تک پروگراموں میں درخواست دے سکتے ہیں۔

اہلیت کے مطلوبات

جب آپ اپنے بچے کے مڈل اسکول انتخابات کی تحقیق کریں گے، یہ جاننا اہم ہے کہ وہ کن پروگراموں میں درخواست دینے اور، اگر وہ ایک پیشکش موصول کریں تو اس میں شرکت کرنے کے اہل ہیں۔ جب آپ اپنے MySchools اکاؤنٹ میں لاگ اِن ہوں گے آپ ہر اس پروگرام کے ان تمام انتخابات کو دیکھیں گے جنکے لیے آپ کا بچہ شرکت کرنے کا اہل ہے اور یہ وہ پروگرام ہیں جو آپ انکی درخواست میں شامل کرسکتے ہیں۔ مائی اسکولز کے صفحے پر درج، ایک پروگرام کی اہلیت کے مطلوبات آپ کو بتاتے ہیں کہ کون اس میں درخواست دے سکتا ہے۔ مثال کے طور پر، اگر ایک پروگرام کی اہلیت "ضلع 27 کے طلبا اور مکینوں کے لیے کھلا" ہے اس کا مطلب ہے کہ صرف ضلع 27 کے رہائشی یا اسکے پبلک الیمنٹری اسکولوں میں شرکت کرنے والے طلبا درخواست دے سکتے ہیں۔ وہ طلبا جو دیگر اضلاع میں رہتے یا اسکول جاتے ہیں وہ اس پروگرام میں درخواست دینے کے اہل نہیں ہیں، اور اسے اپنی درخواست میں شامل کرنے قابل نہیں ہوں گے۔

زیادہ تر پروگراموں میں اہلیت کی تین میں سے ایک قسمیں ہیں: ضلع، برو پیما، یا شہر پیما۔

ضلعی پروگرامز ضلع کے طلبا اور مکینوں کے لیے کھلے ہیں

آپ کا بچہ ان پروگراموں کے لیے درخواست دے سکتا ہے جو اس ضلع میں واقع ہیں جس کے مڈل اسکولوں کے لیے آپ کا خاندان زون شدہ ہے اور، اگر مختلف ہو، اس ضلع میں جس میں آپ کا بچہ پبلک الیمنٹری اسکول میں شرکت کرتا ہے۔ بعض اوقات خاندان اپنے زون شدہ الیمنٹری اسکول ضلع سے مختلف ضلع کے مڈل اسکول کے لیے زون شدہ ہوتے ہیں۔ ایسی صورتوں میں، مڈل اسکول کا زون آپکے بچے کی اہلیت کا تعین کرے گا۔

کچھ ضلعی پروگرامز تمام طلبا کے لیے کھلے ہوتے ہیں جو اس ضلع میں رہتے یا اسکول جاتے ہیں؛ دیگر پروگراموں کے زیادہ مخصوص اہلیت کے مطلوبات ہوتے ہیں۔ اگر ایک پروگرام کی اہلیت "زون میں رہنے والے طلبا کے لیے کھلا" ہے، اس کا مطلب یہ ہے کہ یہ ان درخواست دہندگان کے لیے کھلا ہے جو (بڑے ضلع کے بجائے) اس اسکول کے گرد چھوٹے جغرافیائی علاقے میں رہتے ہیں۔

برو پیما پروگرامز **برو کے طلبا اور مکینوں کے لیے کھلے ہیں**

یہ پروگرامز ان تمام طلبا کے لیے کھلے ہیں جو ایک خاص برو میں رہتے یا فی الوقت اسکول جاتے ہیں۔ برونکس میں رہنے والے تمام طلبا کو تمام برونکس مڈل اسکولوں میں برو پیما اہلیت حاصل ہے۔

شہر پیما پروگرامز **نیویارک شہر کے تمام مکینوں کے لیے کھلے ہیں**

یہ پروگرام شہر بھر میں تمام مڈل اسکول درخواست دہندگان کے لیے کھلے ہیں۔ کچھ شہرپیما مڈل اسکول طلبا سے داخلوں کے طریقِ کار کے ایک جز کے بطور آڈیشن کا مطالبہ کرسکتے ہیں — یہاں مزید جانیں **schools.nyc.gov/Middle**

پروگرام کی خصوصیات

جب ایکبار آپ کو معلوم ہوجائے کہ آپکا بچہ کن پروگراموں میں درخواست دے سکتا ہے، اب انکے بارے میں جاننے کا وقت ہے! اسکو زیرِ غور لائیں جو آپکے لیے اہم ہے— یہ جائے وقوع ہوسکتا ہے، پیش کردہ زبانیں، ایک کھیلوں کی ٹیم، یا رسائی ہوسکتی ہے۔ مائی اسکولز کو پروگراموں کی تلاش اور چھان بین کے لیے کس طرح استعمال کریں اس کے بارے میں ایک ٹیٹوریل کے لیے **سیکشن 2.0** ملاحظہ کریں۔

چارٹر اسکولز

چارٹر اسکول مفت پبلک اسکولز ہیں جو DOE سے علیحدہ خودمختارانہ طور پر چلائے جاتے ہیں اور یہ نیو یارک شہر کے تمام طلبا کے لیے کھلے ہیں۔ محکمئہ تعلیم پبلک مڈل اسکولوں میں درخواست دینے کے لیے اہل تمام طلبا چارٹر اسکولوں میں بھی درخواست دینے کے لیے اہل ہیں۔ چارٹر اسکولوں کا داخلے کا علیحدہ طریق کار ہوتا ہے۔ اگر آپ ایک چارٹر اسکول میں درخواست دینا چاہتے ہیں تو درخواست دینے کے بارے میں جاننے کے لیے اس اسکول سے براہ راست رابطہ کریں۔ ذیل پر مزید جانیں: **schools.nyc.gov/Charters**

6.3

یہ جانیں کہ طلبا پیشکشیں کیسے حاصل کرتے ہیں

ایک مخصوص پروگرام سے پیشکش موصول کرنے کے لیے آپ اپنے امکانات کس طرح جان سکتے ہیں؟ اور اپنی درخواست پر ایک پروگرام سے پیشکش موصول کرنے کے لیے آپ اپنے امکانات میں کس طرح اضافہ کر سکتے ہیں؟ آغاز کرتے وقت یہ جاننا مددگار ہوتا ہے کہ پیشکشیں کس طرح کی جاتی ہیں۔ طلبا پروگراموں کی پیشکشیں **چار کلیدی عناصر** کی بنیاد پر موصول کرتے ہیں۔

ذیل کے صفحات پر مزید جانیں۔

آپ کی درخواست میں انتخابات

آپ کا بچہ کہاں مڈل اسکول میں جائے گا یہ تعین کرنے کا سب سے اہم عنصر یہ ہے کہ آپ ان کی درخواست کو کس طرح مکمل کرتے ہیں۔ یہ آپکے بچے کے لیے آپکی ترجیح کے اسکول سے پیشکش موصول کرنے کا بہترین موقع ہے، اس لیے سوچ سمجھ کر انتخاب کرنا یقینی بنائیں۔

- اپنے انتخابات میں سے، 12 تک ایسے پروگراموں کو منتخب کریں جن میں آپ کا بچہ شرکت کرنا چاہتا ہے اور انہیں اپنے بچے کی درخواست میں شامل کریں۔ زیادہ انتخابات کو درج کرنے سے آپ کے اپنے انتخابات میں سے ایک پیشکش موصول کرنے کے امکانات بڑھ جاتے ہیں؛ اس سے آپ کے لیے اپنے اولین پسند کے پروگرام سے پیشکش موصول کرنے کا امکان کم **نہیں** ہوتا ہے۔ آپ کے لیے اپنے اعلی انتخاب سے پیشکش موصول کرنے کا امکان ایک جیسا رہتا ہے چاہے آپ صرف اس انتخاب کو شامل کریں یا اس کے نیچے گیارہ اضافی انتخابات کو درج کریں۔
- پروگراموں کو اپنی درخواست میں اپنی حقیقی ترجیح کی ترتیب میں درج کرنے کو یقینی بنائیں، اپنے بچے کے پہلے انتخاب کو بطور #1، ان کے دوسرے انتخاب کو بطور #2 اور اسی طرح۔ آپ کے بچے کو سب سے پہلے اس کے پہلے انتخاب کے لیے زیر غور لایا جائے گا۔ اگر آپ کا بچہ اپنے پہلے انتخاب کے لیے ایک پیشکش موصول نہیں کرتا ہے تو ان کو ان کے دوسرے انتخاب کے لیے زیر غور لایا جائے گا جیسے کہ یہ ان کا پہلا انتخاب تھا، اور اسی طرح۔ اس حصے میں بیان کیے گئے دیگر عناصر کو مدنظر رکھتے ہوئے جہاں تک ممکن ہو گا ان کو ان کے اعلی ترین انتخاب سے پیشکش موصول ہو گی۔ مڈل اسکول نہیں دیکھِ سکیں گے کہ آپ نے انکو کس ترتیب میں رکھا ہے اور ان کو یہ علم نہیں ہوتا ہے کہ وہ آپ کا پہلا انتخاب تھے یا بارہواں۔

ہر پروگرام کی نشست کی دستیابی

نشستیں اور مانگ۔ ہر ایک مڈل اسکول میں درخواست دہندگان کے لیے نشستوں کی مخصوص تعداد ہوتی ہے۔ مائی اسکولز کے داخلوں کے جز میں یہ معلوم کریں کہ پچھلے سال آنے والے طلبا کے لیے کتنی جگہیں (نشستیں) تھیں اور کتنے طلبا (درخواست دہندگان) نے ان نشستوں کے لیے درخواست دی تھی۔ ہر ایک دستیاب نشست کے لیے کتنے افراد نے درخواست دی تھی (درخواست دہندگان فی نشست) کے ذریعے آپ یہ جان سکتے ہیں ایک پروگرام کی کتنی مانگ تھی — درخواست دہندگان کی فی نشست بڑی تعداد کا مطلب ہے اس کی مانگ بہت ہے۔

نشست گروپس۔ صرف داخلوں کے مقاصد کے لیے، ہر پروگرام عام تعلیم کے طلبا اور معذوریوں کے حامل طلبا کو دو مختلف گروپس میں داخل کرتا ہے۔ آپ کے مڈل اسکول کی درخواست آپ کی تعیناتی کو ظاہر کرے گی۔ اس کو آپ منتخب نہیں کرتے ہیں۔

عام تعلیم طلبا (GE)

- ان طلبا کے لیے جن کے انفرادی تعلیمی پروگرام (IEPs) نہیں ہیں
- وہ طلبا جنکے IEPs صرف متعلقہ خدمات کی تجویز کرتے ہیں، یا انکے موجودہ IEPs انکے تعلیمی پروگرام کے 20% یا کم کے لیے خاص تعلیم تدریس پروگرامنگ* تجویز کرتے ہیں

معذوری کے حامل طلبا (SWD)

ان طلبا کے لیے جن کے موجودہ IEP کی نشان دہی کے مطابق ان کے تعلیمی پروگرام کے 20% سے زیادہ کے لیے خاص تعلیم تدریس پروگرامنگ* کی تجویز کی جاتی ہے

*اس کتاب کے صفحہ 65 پر مزید جانیں کہ خاص تعلیم تدریسی پروگرامنگ میں کیا شامل ہے۔

ہر پروگرام کی داخلے کی ترجیحات

ایک پروگرام کی داخلے کی ترجیحات یہ تعین کرتی ہیں کہ کونسے درخواست دہندگان پیشکشیں دوسروں سے پہلے موصول کریں گے۔ ایک سے زیادہ داخلے کی ترجیح والے پروگراموں کے لیے، درخواست دہندگان کو پیشکشوں کے لیے گروپس میں زیرِ غور لایا جاتا ہے، ترجیحی گروپ ترتیب میں۔

- ترجیحی گروپ 1 میں تمام طلبا کو پہلے زیرِ غور لایا جائے گا۔
- اگر نشستیں باقی رہتی ہیں، تو پھر ترجیحی گروپ 2 میں طلبا کو زیرِ غور لایا جائے گا، اور اسی طرح چلتا رہے گا۔

داخلہ ترجیحات کو صرف اس صورت میں استعمال کیا جاتا ہے اگر پروگرام میں درخواست دہندگان کی تعداد دستیاب نشستوں سے زیادہ ہو۔ آپ کسی بھی پروگرام کی داخلے کی ترجیحات اسکے مائی اسکولز صفحے پر دیکھ سکتے ہیں۔ جب آپ اپنے اکاونٹ میں لاگ اِن ہونگے، آپ ہر پروگرام کے لیے اپنے بچے کا ترجیح گروپ بھی دیکھ سکتے ہیں۔ جب آپ اپنے مڈل اسکول انتخابات کی تحقیق کریں گے، یہ دیکھیں کہ آپ کا بچہ اپنی دلچسپی کے ہر ایک پروگرام میں داخلے کے کس ترجیحی گروپ میں ہے۔ پروگراموں کی مختلف داخلے کی ترجیحات ہوتی ہیں، اور آپکا بچہ مختلف پروگراموں کے لیے مختلف ترجیحی گروپس میں ہوگا۔

تجویز کچھ ایسے پروگراموں میں درخواست دیں جہاں آپ کا بچہ ترجیحی گروپ 1 میں ہے۔

داخلہ کی عام ترجیحات

بھائی / بہن کی ترجیح

جن اسکولوں میں حتمی گریڈ 8 گریڈ ہے، مڈل اسکول کے وہ درخواست دہندگان جن کے بہن / بھائی فی الوقت چھٹے یا ساتویں گریڈ میں ہیں ان کو اپنے بہن / بھائی کے اسکول میں شرکت کرنے کے لیے ترجیح دی جائے گی۔ اگر اسکول میں چھوٹے گریڈز ہیں (مثلاً، گریڈز K-8)، مڈل اسکول کے درخواست دہندگان جنکے بہن / بھائی فی الوقت کنڈرگارٹن، پہلے، دوسرے، تیسرے، چوتھے، یا پانچویں، چھٹے، یا ساتویں گریڈ میں ہیں انہیں اپنے بہن / بھائی کے اسکول میں شرکت کرنے میں ترجیح ملے گی۔ **بارہویں گریڈ تک جاری رہنے والے اسکولوں میں،** وہ درخواست دہندگان جن کے بہن / بھائی فی الوقت چھٹے، ساتویں، آٹھویں، نویں، دسویں یا گیارہویں گریڈ میں ہیں ان کو اپنے بہن / بھائی کے اسکول میں شرکت کرنے کے لیے ترجیح دی جائے گی۔

تعلیم جاری رکھنے والے گریڈ 5 کے طلبا کو ترجیح

جو طلبا فی الوقت ایک ایسے اسکول میں جاتے ہیں جو 8 یا 12 گریڈ تک جاری رہتے ہیں ان کو اس مڈل اسکول میں ایک پروگرام میں پیشکش کی ضمانت دی جاتی ہے اگر یہ اس کو اپنی درخواست میں شامل کرتے ہیں۔ اپنی ضمانت قائم رکھنے کے لیے آپ کو اپنے بچے کی تعلیم جاری رکھنے والے اسکول کی درجہ بندی پہلے انتخاب کے طور پر کرنا ضروری **نہیں** ہے، لیکن آپ کو اسے اپنی درخواست میں شامل کرنا ضروری ہے۔

ضلع (یا برو) کے طلبا اور مکینوں کو ترجیح

طلبا کو جہاں وہ رہتے اور / یا جہاں وہ پبلک اسکول میں جاتے ہیں اس بنیاد پر کچھ پروگراموں میں شرکت کی ترجیح ہوسکتی ہے۔ اگر ایک طالب علم مختلف بروز یا اضلاع میں رہتا اور پبلک اسکول جاتا ہے تو اس طالب علم کو دونوں جگہ ترجیح حاصل ہو گی۔

زون کے طلبا اور مکینوں کو ترجیح

جو طلبا ایک مڈل اسکول کے لیے زون شدہ ہیں وہ اس اسکول کے زون پروگرام میں شرکت کرنے کے لیے ترجیح رکھتے ہیں۔ یہ ترجیح حاصل کرنے کے لیے، اپنے زون شدہ پروگرام (پروگراموں) کو اپنے بچے

کی درخواست میں شامل کریں۔ یہ ترجیح حاصل کرنے کے لیے آپ کو اپنے زون شدہ پروگرام کو اپنے پہلے انتخاب کے طور پر درجہ بند کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔

مفت یا رعایتی قیمت پر لنچ (FRL) کی اہلیت رکھنے والے درخواست دہندگان کو 50% تک نشستوں کے لیے ترجیح

یہ داخلے کی پالیسیوں میں تنوع (DIA) ترجیح کی ایک مثال ہے۔ اس صورت میں، جن درخواست دہندگان کے اہل خانہ کی آمدنی مخصوص مطلوبات کی تکمیل کرتی ہے ان کو اس پروگرام کی 50% فیصد نشستوں کے لیے داخلوں کی ترجیح ہے۔

طلبا کے بلا ترتیب تفویض یا درجہ بند کردہ نمبرز

ہر پروگرام کے داخلہ طریقِ کار پر منبی

مڈل اسکول پروگراموں کے لیے داخلوں کے طریقِ کار کے بارے میں **schools.nyc.gov/Middle** پر جائیں۔ کسی پروگرام کے داخلہ طریقِ کار کے بارے میں جدید ترین معلومات اسکے مائی اسکولز صفحے کے داخلے جز پر دیکھیں۔

تجویز اسکی ایک مثال دیکھنے کے لیے کہ درخواست دہندگان نشست کی دستیابی، داخلوں کی ترجیحات اور بلاترتیب نمبروں کی بنیاد پر کسی پروگرام میں پیشکشیں کیسے موصول کرتے ہیں، **پشت کے سرورق کے اندر دیکھیں**۔

6.4

مڈل اسکول میں درخواست دینا

- **موجودہ پبلک اسکول طلبا کے لیے:** آپ کے بچے کا استقبالیہ خط آپکی رہنمائی کرے گا کہ کیسے اپنا مائی اسکولز اکاؤنٹ بنائیں اور انکی درخواست تک رسائی حاصل کریں۔ آپکے بچے کا موجودہ اسکول مشیر آپکی داخلے کے پورے طریق کار میں مدد کرسکتا ہے۔
- **موجودہ نجی یا مذہبی اسکول کے طلبا کے لیے:** اگر آپ محکمئہ تعلیم کے مڈل اسکولوں میں درخواست دینا چاہتے ہیں، ہمارے خاندانی استقبالیہ مرکز کا عملہ یہاں آپکی اپنا مائی اسکولز اکاؤنٹ ترتیب دینے اور آغاز کرنے میں مدد کے لیے موجود ہے۔

درخواست کس طرح دی جائے؟

اپنے کیلنڈر پر نشان لگائیں! **مڈل اسکول درخواست کی آخری تاریخ ہے** ___/___/___ (خالی جگہ پُر کریں)۔

آپ کے درخواست دینے سے قبل، یہ جانچ کرنا یقینی بنائیں کہ آیا آپ کی درخواست میں شامل مخصوص پروگراموں کے اضافی مطلوبات ہیں، جیسے کہ آڈیشن، اور ان کو فراہم کردہ آخری تاریخ تک مکمل کریں۔

آخری تاریخ تک تین طریقوں میں سے ایک کے ذریعے درخواست دیں:

آن لائن MySchools میں۔ **تجویز کردہ!** درخواست کے دورانیے کے دوران، یہ انتخاب دن میں 24 گھنٹے، ہفتے کے 7 دن دستیاب ہے۔ آن لائن انگریزی، عربی، بنگلہ، چینی، فرانسیسی، ہیشین کریؤل، کوریائی، روسی، ہسپانوی یا اردو میں درخواست دیں۔ **درخواست جمع کروائیں** بٹن کو کلک کرنا نہ بھولیں! جب آپ کنفیٹی (confeitti)، دیکھیں، تو آپ کو علم ہو جائے گا کہ ہم نے آپ کے بچے کی درخواست موصول کر لی ہے!

اپنے بچے کے موجودہ اسکول مشیر کے ذریعے۔ ایک اسکول مشیر سے بات کریں — وہ آپکی درخواست جمع کروانے میں مدد کرسکتے ہیں۔

ایک خاندانی استقبالیہ مرکز کے ذریعے۔ اوقات اور مقامات کی جدید ترین معلومات کو **schools.nyc.gov/FWC** پر دیکھیں۔ ترجمانی کی خدمات 200 سے زائد زبانوں میں دستیاب ہیں: آپ اپنی زبان میں سوالات پوچھ سکتے ہیں اور داخلوں کے بارے میں معلومات کی گزارش کرسکتے ہیں۔

6.5

اپنی پیشکش موصول کریں

آپکے بچے کے مڈل اسکول کے پیشکش خط میں خزاں 2023 کے لیے محکمئہ تعلیم پبلک مڈل اسکول کے لیے ایک پیشکش شامل ہوگی۔ اس میں منتظرین کی فہرستوں اور اگلے مراحل کے بارے میں معلومات بھی شامل ہوگی۔ منتظرین کی فہرست میں جدید ترین معلومات **schools.nyc.gov/Waitlists** پر جائیں۔

منتظرین فہرستیں

ایک مڈل اسکول پروگرام کی منتظرین کی فہرست درخواست دہندگان کی ایک فہرست ہے جنہوں نے اس پروگرام میں درخواست دی تھی لیکن اس میں شرکت کی ایک پیشکش موصول نہیں کی۔ اگر پروگرام میں پیشکشیں کردینے کے بعد ایک نشست دستیاب ہوجاتی ہے، اسکول اس پروگرام کی منتظرین کی فہرست پر پہلے طالب علم کو ایک پیشکش کرسکتا ہے۔

- آپکے بچے کو کسی بھی پروگرام کے لیے منتظرین کی فہرست میں خود بخود رکھا جائے گا جو آپ نے اپنے بچے کی درخواست میں اس پروگرام سے اونچا درج کیا تھا جس میں ان کو پیشکش موصول ہوئی ہے۔ مثال کے طور پر اگر آپ کے بچے نے اس پروگرام میں شرکت کی پیشکش موصول کی ہے جس کو آپ نے انکی درخواست میں تیسرے درجے پر درج کیا تھا تو ان کو خود کار طور پر آپ کے پہلے اور دوسرے انتخاب والے پروگراموں کی منتظرین کی فہرست میں شامل کر دیا جائے گا۔
- جب منتظرین کی فہرستیں کھلتی ہیں، (پیشکشیں بھیج دینے کے بعد)، آپ کے پاس اپنے بچے کو اضافی منتظرین کی فہرستوں میں شامل کرنے کا انتخاب ہوگا۔
- جب منتظرین کی فہرستیں کھلی ہوئی ہوں آپ اپنے بچے کو منتظرین کی فہرست میں شامل کرنے کے لیے، اپنے بچے کی منتظرین کی فہرست میں جگہ دیکھنے اور منتظرین کی فہرست کی کسی پیشکش کو قبول یا مسترد کرنے کے لیے اپنے مائی اسکولز اکاؤنٹ کو استعمال کرسکتے ہیں۔ منتظرین کی فہرست کی پیشکشوں کو نشستوں کی دستیابی، داخلہ ترجیحات، اور داخلہ طریق کار کی بنیاد پر کیا جاتا ہے آپ کے نشست گروپ کے مطابق۔
- اگر ایک اسکول آپکو منتظرین کی فہرست پیشکش کرسکتا ہے، وہ آپ سے براہِ راست رابطہ کریں گے، اور آپ کے پاس اس پیشکش کو قبول یا مسترد کرنے کے لیے تقریباً ایک ہفتہ ہوگا۔

نوٹس

میری درخواست کے انتخابات

1 ______________________________

2 ______________________________

3 ______________________________

4 ______________________________

5 ______________________________

6 ______________________________

7 ______________________________

8 ______________________________

9 ______________________________

10 ______________________________

11 ______________________________

12 ______________________________

MySchools.nyc پر اپنے اسکولوں اور پروگرام انتخابات کی تحقیق کریں اور درخواست دیں۔

گریڈز 9-12
ہائی اسکول

نیویارک شہر میں محکمئہ تعلیم پبلک ہائی اسکول کے لیے دو راہیں ہیں، اور آپ دونوں کو اختیار کر سکتے ہیں!

ایک ہائی اسکول درخواست جمع کروائیں

+400 ہائی اسکولوں میں +700 پروگراموں میں سے منتخب کریں۔ آپ اپنی انفرادی درخواست کے ساتھ 12 تک پروگراموں میں درخواست دے سکتے ہیں۔

متخصص ہائی اسکول داخلوں میں حصہ لیں

- **8 امتحان دینے والے متخصص ہائی اسکول:** ان اسکولوں میں سے کسی / سب میں درخواست دینے کے لیے اندراج کروائیں اور متخصص ہائی اسکول داخلہ امتحان (SHSAT) دیں۔
- **1 آڈیشن متخصص ہائی اسکول:** آڈیشن کے لیے اندراج کرائیں، اسکے بعد فیوریلو ایچ۔ لگوارڈیا ہائی اسکول آف میوزک اینڈ آرٹ اینڈ پرفارمنگ آرٹس کے 1 تا 6 پروگراموں میں آڈیشن کے لیے درخواست دیں۔

نیو یارک شہر پبلک اسکولوں میں نئے ہیں؟

ابھی ایک اسکول درکار ہے؟ یہ جاننے کے لیے کہ کیا کرنا ہے **schools.nyc.gov/NewStudents** پر جائیں یا **718-935-2009** پر رابطہ کریں۔

داخلے عمل کرنے کی جانچ فہرست

7.0 ہائی اسکول اور متخصص ہائی اسکول

جب آپ اس جانچ فہرست کو استعمال کریں تو خالی جگہوں کو پُر کریں۔

1 ہائی اسکول داخلوں کے بارے میں جانیں

- ☐ اس رہنما کتابچے کو پڑھیں! تازہ ترین معلومات کے لیے **schools.nyc.gov/High** اور **schools.nyc.gov/SHS** دیکھیں۔
- ☐ **schools.nyc.gov/SignUp** پر ہماری ہائی اسکول داخلہ ای میل فہرست کے لیے سائن اپ کریں۔ ہم آپکو اس سال داخلوں کے گوشوارہ وقت اور تقریبات کے بارے میں جدید معلومات اور یاد دہانیاں بھیجیں گے۔
- ☐ داخلوں کی تقریبات کے بارے میں ہماری ویب سائٹ پر جانیں۔ میں ایک تقریب میں شرکت کرونگا بتاریخ ___/___/___۔

2 اسکولوں اور پروگراموں کی تحقیق کریں

- ☐ پروگرام انتخابات کی تحقیق کا آغاز کرنے کے لیے **MySchools.nyc** کو استعمال کریں۔ مائی اسکولز کو استعمال کرنے کے بارے میں ایک ٹیٹوریل کے لیے، **سیکشن 2.0** دیکھیں۔
- ☐ اپنے خاندان کے ساتھ ہائی اسکول انتخابات پر بات کریں! اپنے پسندیدہ پروگراموں کی فہرست تیار کرنا شروع کریں۔
- ☐ اپنے ہائی اسکول انتخابات پر بات چیت کرنے کے لیے اپنے بچے کے اسکول مشیر سے وقتِ ملاقات لیں۔
- ☐ اسکولوں کی ویب سائٹس پر جائیں اور اوپن ہاوسز میں شرکت کریں۔

3 اپنا مائی اسکولز اکاونٹ بنائیں اور اپنے بچے کو شامل کریں۔

4 ہائی اسکول میں درخواست دیں

- ☐ یہ جانیں کہ ہائی اسکول میں کب درخواست دیں: درخواست دینے کی آخری تاریخ ___/___/___۔
- ☐ اپنی درخواست میں اپنی حقیقی ترجیح کی ترتیب میں 12 پروگراموں کو شامل کریں۔ **سیکشن 7.3** میں جانیں کہ ایک متوازن درخواست کس طرح جمع کروائیں۔
- ☐ ہائی اسکول میں آخری تاریخ تک درخواست دیں۔ آپ کس طریقے سے درخواست دینے کا منصوبہ رکھتے ہیں؟ **ایک انتخاب کو منتخب کریں:**
  - ◯ ذیل پر آن لائن **MySchools.nyc**
  - ◯ اپنے اسکول مشیر یا ایک خاندانی استقبالیہ مرکز کے ذریعے **(schools.nyc.gov/FWC)**
- ☐ کوئی بھی اضافی مطلوبات مکمل کریں، جیسے ایک آڈیشن۔

اور / یا

متخصص ہائی اسکول

- ☐ متخصص ہائی اسکول داخلہ امتحان (SHSAT) اور / یا لگوارڈیا ہائی اسکول آڈیشن کے لیے آخری تاریخ تک رجسٹر کریں۔ لگوارڈیا آڈیشنز کے لیے رجسٹر کروائیں بتاریخ ___/___/___، اور / یا SHSAT کے لیے رجسٹر کروائیں بتاریخ ___/___/___۔

  آپ کس طرح رجسٹر کروانے کا منصوبہ رکھتے ہیں؟ **ایک انتخاب کو منتخب کریں:**
  - ◯ ذیل پر آن لائن **MySchools.nyc**
  - ◯ اپنے اسکول مشیر یا ایک خاندانی استقبالیہ مرکز کے ذریعے **(schools.nyc.gov/FWC)**
- ☐ SHSAT کے لیے اور / یا آڈیشن کے لیے تیاری کریں — ذیل پر جانیں کہ کیسے **schools.nyc.gov/SHS**
- ☐ SHSAT اور / یا آڈیشن دیں۔ جب آپ رجسٹر کروالیں، ہم ان تفصیلات کی تصدیق کریں گے کہ آپ کیسے اور کہاں امتحان اور / یا آڈیشن دیں گے۔

5 اپنی پیشکش کا خط موصول کریں

- ☐ اس خط میں کوئی ہائی اسکول پیشکش (پیشکشیں) اور متخصص ہائی اسکول نتائج شامل ہونگے، اگر قابلِ اطلاق ہو، اور ساتھ ہی منتظرین کی فہرست کے بارے میں معلومات اور اگلے اقدامات۔

تجویز ہماری ہائی اسکول داخلے وڈیو سلسلہ **schools.nyc.gov/High** پر اور ہماری متخصص ہائی اسکول وڈیوز **schools.nyc.gov/SHS** پر ملاحظہ کریں۔ ہم آپکی رہنمائی کریں گے کہ کیسے اسکولوں اور پروگراموں کی چھان بین کریں، ایک مائی اسکولز اکاونٹ تخلیق کریں، اور درخواست دیں۔

ہائی اسکول وڈیوز

متخصص ہائی اسکول وڈیوز

7.1
کون درخواست دے سکتا ہے؟

نیویارک شہر میں، ہائی اسکول میں درخواست دینے کے لیے اور / یا متخصص ہائی اسکول داخلوں میں حصہ لینے کے لیے لازمی ہے کہ آپ:

- نیویارک شہر کے رہائشی ہوں اور
- ایک موجودہ آٹھویں گریڈ کے طالب علم یا نویں گریڈ کے طالب علم ہوں جو نواں گریڈ دوہرا نہیں رہا ہے۔

7.2
ہائی اسکولوں اور پروگراموں کی تحقیق کریں

نیویارک شہر میں، آپکے پاس سینکڑوں ہائی اسکول انتخابات ہیں، اور آپ شہر بھر میں پروگراموں میں درخواست دے سکتے ہیں۔

جب آپ تحقیق کرنا شروع کریں، اسکو زیرِ غور لائیں جو آپکے لیے سب سے اہم ہے — یہ جائے وقوع ہوسکتا ہے، پیش کردہ زبانیں، AP کورسز، ایک خاص دلچسپی کا شعبہ، کھیلوں کی ایک ٹیم یا رسائی ہوسکتی ہے۔

- **سارا سال،** کوئی بھی مائی اسکولز پبلک ڈائریکٹری میں اسکولوں اور پروگراموں کو تلاش کرسکتا ہے: **MySchools.nyc/schools/high-school**۔
- **اپنا استقبالیہ خط موصول کرنے کے بعد،** آپ اپنی انفرادی تلاش تک رسائی حاصل کرنے اور اپنے پسندیدہ پروگراموں کو محفوظ کرنے کے لیے اپنے **MySchools.nyc** اکاؤنٹ میں لاگ اِن کریں۔ جب درخواستیں کھلیں گی، آپ اپنی درخواست میں پروگراموں کو شامل کرنا شروع کرسکتے ہیں۔
- **متخصص ہائی اسکول** ایک علیحدہ داخلوں کا طریق کار استعمال کرتے ہیں اور آپکی ہائی اسکول درخواست میں شامل نہیں کیے جاسکتے— **جز 7.0** اور **7.5-7.6** دیکھیں۔

ہائی اسکولوں کی قسمیں

کچھ ہائی اسکول خاص طالب علم گروہس کے لیے نشستیں مخصوص کرتے ہیں، ان طلبا کو خدمات پیش کرتے ہیں جو اس ملک میں نئے ہیں، طلبا اور خاندانوں کے لیے اضافی خدمات کی پیشکش کرتے ہیں، یا طلبا کے لیے کالج کریڈٹس حاصل کرنے اور/ یا کام کا تجربہ حاصل کرنے کے مواقع فراہم کرتے ہیں۔ آپ ان ہائی اسکول انتخابات کے بارے میں محکمئہ تعلیم کی ویب سائٹ پر اور مائی اسکولز میں مزید جان سکتے ہیں — بشمول طرزِ معاش اور تکنیکی تعلیم پروگرامز، ارلی کالج اسکولز، اور کمیونٹی اسکولز۔

ہائی اسکول پروگرامز

جب آپ ہائی اسکول میں درخواست دیتے ہیں، آپ دراصل پروگراموں میں درخواست دیتے ہیں۔ پروگراموں کو اسکول میں داخلے کے لیے ایک راستہ کے طور پر تصور کریں۔ اگر ایک اسکول کے متعدد پروگرام ہیں، آپ اس اسکول کے ایک سے زائد پروگراموں کے لیے درخواست دے سکتے ہیں۔ مثال کے طور پر، ایک اسکول میں ایک فلم / وڈیو پروگرام اور ایک ٹکنالوجی پروگرام ہو سکتا ہے؛ اگر آپ فلم اور کمپیوٹر سائنس دونوں میں دلچسپی رکھتے ہیں تو آپ ایک ہی اسکول میں دونوں پروگراموں کے لیے درخواست دے سکتے ہیں۔ یہ آپ کی درخواست میں دو مختلف پروگرام انتخابات شمار کیے جائیں گے۔

کچھ پروگرامز ان طلبا کے لیے علحیدہ نشستیں رکھتے ہیں جو اگلے سال دسواں گریڈ شروع کررہے ہیں؛ اگر آپ فی الوقت پہلی بار گریڈ نو کے طالب علم ہیں، آپ ان پروگراموں میں درخواست دے سکتے ہیں۔

ہر اسکول کے مائی اسکولز ڈائریکٹری صفحے میں پروگرام کی معلومات شامل ہوتی ہیں۔ اپنی دلچسپی کے پروگراموں کو تلاش کرنے کے لیے ان حصوں کا جائزہ لیں۔ پروگرام کی معلومات ایک مخصوص پروگرام سے آپ کو ایک پیشکش موصول ہونے کے امکانات معلوم کرنے میں بھی آپ کی مدد کر سکتی ہیں۔ مائی اسکولز کو کس طرح استعمال کریں اس کے بارے میں ایک ٹیٹوریل دیکھنے کے لیے **سیکشن 2.0** ملاحظہ کریں۔

تمام پروگرامز ایک عریض لبرل آرٹس تعلیم پیش کرتے ہیں، اور سب میں مضامین کے ایک وسیع دائرے پر محیط کورسز شامل ہوتے ہیں۔ اس کے علاوہ، زیادہ تر پروگرامز دو تک دلچسپی کے شعبوں پر ارتکاز کرتے ہیں، جیسے آرکیٹیکچر یا سائنس اور ریاضی، اور وہ اس مضمون یا شعبے میں مزید کورسز پیش کرسکتے ہیں۔ سبھی کے نہیں مگر بہت سے پروگراموں کے دلچسپی کے شعبے ان کے نام کا جز بھی ہیں۔

اسکول ذیل کے 21 دلچسپی کے شعبوں میں پروگرامز پیش کرتے ہیں:

- حیواناتی سائنس
- تعمیرات
- کاروبار
- ابلاغ
- کمپیوٹر سائنس اور ٹیکنالوجی
- کوزمیٹالوجی
- کلنری آرٹس
- انجنئرنگ
- ماحولیاتی سائنس
- فلم / وڈیو
- صحت سے متعلقہ پیشے
- مہمان نوازی، سفر، اور سیاحت
- ہیومینیٹیز اور انٹرڈسپلینری
- JROTC
- قانون اور حکومت
- پرفارمنگ آرٹس
- پرفارمنگ آرٹس / بصری فنون اور ڈیزائن
- پروجیکٹ پر مبنی تعلیم
- سائنس اور ریاضی
- تدریس
- بصری فنون اور ڈیزائن

اسکولز اور پروگرام اہلیت کے مطلوبات

کچھ اسکولز یا پروگرامز صرف ان طلبا کے لیے کھلے ہوتے ہیں جو انگریزی کے علاوہ دوسری گھریلو زبان بولتے ہیں یا جو اہلیت کے دیگر مطلوبات کی تکمیل کرتے ہیں۔ مثلاً، ایک پروگرام کی اہلیت ہوسکتی ہے "نیویارک شہر کے صرف ان مکینوں کے لیے کھلا ہے جنکی گھریلو زبان ہسپانوی ہے"۔ اسکا مطلب ہے کہ صرف وہ طلبا جنکی گھریلو زبان ہسپانوی ہے اس پروگرام کو اپنی درخواست پر درج کرسکتے ہیں۔

برائے مہربانی توجہ کریں کہ ایک پروگرام کے بڑے اسکول کے مقابلے میں زیادہ مخصوص اہلیت کے مطلوبات ہوسکتے ہیں۔ اگر کوئی اہلیت درج نہیں ہیں تو تمام طلبا درخواست دے سکتے ہیں۔

چارٹر ہائی اسکولز

چارٹر اسکول ایسے مفت پبلک ہائی اسکول ہیں جو نیو یارک شہر کے تمام طلبا کے لیے کھلے ہیں اور یہ محکمئہ تعلیم سے علحیدہ خود مختار انداز میں کام کرتے ہیں۔ محکمئہ تعلیم پبلک ہائی اسکولوں میں درخواست دینے کے لیے اہل تمام طلبا چارٹر اسکولوں میں بھی درخواست دینے کے اہل ہیں۔ چارٹر اسکولوں کا ایک علحیدہ داخلوں کا طریق کار ہوتا ہے — آپ انہیں اپنی ہائی اسکول درخواست میں شامل نہیں کرسکتے۔ اگر آپ ایک چارٹر ہائی اسکول میں درخواست دینا چاہتے ہیں تو درخواست دینے کے بارے میں جاننے کے لیے اس اسکول سے براہ راست رابطہ کریں۔ ذیل پر مزید جانیں: **schools.nyc.gov/Charters**

7.3

یہ جانیں کہ طلبا پیشکشیں کیسے حاصل کرتے ہیں

ایک مخصوص ہائی اسکول پروگرام سے پیشکش موصول کرنے کے لیے آپ اپنے امکانات کس طرح جان سکتے ہیں؟ آغاز کرتے وقت یہ جاننا مددگار ہوتا ہے کہ پیشکشیں کس طرح کی جاتی ہیں۔ طلبا پروگراموں کی پیشکشیں چار کلیدی عناصر کی بنیاد پر موصول کرتے ہیں — انکے بارے میں جاننا دلچسپی کے ہر پروگرام میں آپکے ایک پیشکش موصول کرنے کے امکانات کے بارے میں جاننے میں مدد کرسکتا ہے۔ یہ کس طرح کام کرتا ہے اسکی ایک مثال کے لیے، **پشت کے سرورق کے اندر** دیکھیں۔

آپ کی درخواست میں انتخابات

آپ اپنی درخواست میں پروگراموں کے جتنے انتخابات درج کریں گے اور آپ ان کو جس ترتیب سے درج کریں گے اس سے فرق پڑتا ہے۔ مزید پُرمعنی انتخابات شامل کرنے سے آپ کے لیے اپنے پسند کے ایک پروگرام سے پیشکش موصول کرنے کے امکانات میں اضافہ ہو جاتا ہے۔ یہ سمجھنے کے لیے کہ کیا چیزیں ایک متوازن درخواست بناتی ہیں، پہلے ان چار عناصر کے بارے میں پڑھِیں، پھر **متوازن درخواست چانچ فہرست** **[اس جز کے اختتام پر دیکھیں]** کو بطور رہنمائی استعمال کریں۔

آپ کے پہلے انتخاب، یا آپکی درخواست پر کسی بھی پروگرام کی ایک پیشکش ملنے کی ضمانت کا کوئی طریقہ نہیں ہے۔ اپنی درخواست سے ایک پیشکش موصول کرنے اور اس سے مطمئین ہونے کا بہترین طریقہ 12 پروگراموں (اس سے کم نہیں) میں درخواست دینا ہے، جن میں سے کسی ایک میں بھی جانے سے آپ خوش ہونگے۔ انتخاب کرنے کے لیے 700 سے زیادہ پروگرام انتخابات کے ساتھ، ہم آپکو مختلف انواع کے پروگراموں کی تحقیق کرنے کی دعوت دیتے ہیں۔

- اپنی درخواست میں مزید پُرمعنی انتخابات شامل کرنے سے آپ کے لیے اپنی پسند کے ایک پروگرام سے پیشکش موصول کرنے کے امکانات میں اضافہ ہو جاتا ہے۔
- مزید انتخابات شامل کرنا آپکے اپنی پسند کے پروگرام سے پیشکش موصول کرنے کے امکانات کو نقصان **نہیں** پہنچاتا ہے؛ تاہم، 12 سے کم انتخابات کو درج کرنا آپ کی اپنے پسند کے ایک پروگرام سے پیشکش موصول کرنے کے امکانات کو کم کرتا ہے۔

- پروگراموں کو اپنی درخواست پر اپنی حقیقی ترجیح کی ترتیب میں درج کریں، اپنے پہلے انتخاب کو سب سے اوپر #1 پر درج کریں۔ اس سے بہتر کوئی حکمت عملی نہیں ہے! آپ کو سب سے پہلے آپ کے پہلے انتخاب کے لیے زیر غور لایا جائے گا۔ اگر آپ اپنے پہلے انتخاب کے لیے ایک پیشکش موصول نہیں کرتے ہیں تو آپکو آپ کے دوسرے انتخاب کے لیے زیر غور لایا جائے گا جیسے کہ یہ آپ کا پہلا انتخاب تھا، اور اسی طرح۔ ہائی اسکول آپ کی درخواست کے انتخابات کی ترتیب کو نہیں دیکھ سکتے ہیں، اس لیے ان کو یہ علم نہیں ہوتا ہے کہ وہ آپ کا پہلا انتخاب ہیں یا بارہواں ۔

ہر پروگرام کی نشست کی دستیابی

داخلوں کے مقاصد کے لیے، ہر ہائی اسکول پروگرام طلبا کو دو نشستوں کے گروپس میں داخل کرتا ہے: عام تعلیم طلبا اور معذوری کے حامل طلبا۔ آپ کی درخواست آپ کا درجہ ظاہر کرے گی — یہ کوئی ایسی چیز نہیں ہے جس کو آپ منتخب کرتے ہیں۔

نشست گروپس	
عام تعلیم طلبا (GE) • ان طلبا کے لیے جن کے IEPs نہیں ہیں • وہ طلبا جنکے IEPs صرف متعلقہ خدمات کی تجویز کرتے ہیں، یا انکے موجودہ IEPs انکے تعلیمی پروگرام کے 20% یا کم کے لیے خاص تعلیم تدریسی پروگرامنگ* تجویز کرتے ہیں	**معذوری کے حامل طلبا (SWD)** • ان طلبا کے لیے جنکے موجودہ IEP کی نشان دہی کے مطابق ان کے تعلیمی پروگرام کے 20% سے زیادہ کے لیے خاص تعلیم پروگرامنگ* کی تجویز کی جاتی ہے

*خاص تعلیم تدریس پروگرام میں ہم آہنگ باہمی تدریس (ICT) کلاسیں، خاص کلاس (SC)، اور خاص تعلیم استاد معاونتی خدمات (SETSS) شامل ہیں۔ مطابقتی جسمانی تعلیم (APE) اور متعلقہ خدمات، جیسے گویائی، ذہنی/جسمانی ورزش سے علاج (OT)، اور جسمانی علاج (PT) کو ہائی اسکول داخلہ مقاصد کے لیے خاص تعلیم تدریس پروگرامنگ تصور نہیں کیا جاتا ہے۔ 504 منصوبے رکھنے والے طلبا، معذوری کے حامل طلبا کی نشستوں کے مستحق نہیں ہیں اگر ان کا ایک ایسا IEP نہیں ہے جو یہ بھی تجویز کرتا ہو کہ طالب علم اپنے تعلیمی پروگرام میں 20% سے زیادہ خاص تعلیم تدریسی پروگرامنگ موصول کرے۔

نشستیں اور مانگ

ہر ایک ہائی اسکول پروگرام میں درخواست دہندگان کے لیے نشستوں کی مخصوص تعداد ہوتی ہے۔ مائی اسکولز کے داخلوں کے جز میں آپ یہ معلوم کرسکتے ہیں کہ پچھلے سال کتنی جگہیں (نشستیں) دستیاب تھیں اور کُل کتنے طلبا نے ان نشستوں کے لیے درخواست دی تھی (درخواست دہندگان)۔ ہر دستیاب نشست کے لیے کتنے افراد نے درخواست دی تھی (درخواست دہندگان فی نشست) اسکے ذریعے یہ جانیں کہ کسی پروگرام کی کتنی مانگ تھی۔ یہ نوٹ کریں کہ تمام اعداد و شمار گزشتہ سال سے ہیں۔

ایک پروگرام کے درخواست دہندگان فی نشست دکھاتے ہیں کہ وہ پروگرام پچھلے سال کتنا مانگ میں یا مقبول تھا۔ یہ معلومات آپ کو اس پروگرام میں آپ کے پیشکش موصول کرنے کے امکانات جاننے میں مدد کرسکتی ہے۔

- اگر ایک پروگرام کے 10 یا زائد فی نشست درخواست دہندگان ہیں تو اس کی اعلی مانگ ہے۔ تمام درخواست دہندگان کے 10 یا زیادہ درخواست دہندگان فی نشست والے پروگرام سے پیشکش موصول کرنے کے امکانات کم ہیں۔

- اگر ایک پروگرام کے پانچ تا نو فی نشست درخواست دہندگان ہیں تو اس کی اوسط مانگ ہے۔ اپنی پیشکش موصول کرنے کے امکانات کا تعین کرنے کے لیے مزید عناصر کو زیرِغور لائیں۔
- اگر ایک پروگرام کے چار یا کم فی نشست درخواست دہندگان ہیں تو اس کی کم تر مانگ ہے۔ زیادہ تر صورتوں میں، آپکو اس پروگرام سے پیشکش ملنے کے اونچے امکانات ہیں، لیکن اپنے امکانات کا تعین کرنے کے لیے مزید عناصر پر غور کریں۔ پروگرام کی اہلیت کی وضاحت اور پروگرام کے لیے آپکی ترجیح گروپ کی جانچ کرنے کو یقینی بنائیں۔

ہر پروگرام کی داخلے کی ترجیحات

کچھ پروگرامز درخواست دہندگان کے خاص گروپس کو دوسروں کے مقابلے میں ترجیح دیتے ہیں۔ اگر ایک پروگرام کے داخلے کی متعدد ترجیحات ہیں تو درخواست دہندگان کو گروپس میں زیر غور لایا جاتا ہے۔ ایک پروگرام کی داخلے کی ترجیحات اس ترتیب کا تعین کرتی ہیں جس کے مطابق ان گروپس کو ہر پروگرام کے لیے پیشکش کرنے کے لیے زیر غور لایا جاتا ہے۔

- ترجیحی گروپ 1 میں تمام درخواست دہندگان کو پہلے زیرِ غور لایا جائے گا۔
- اگر اب بھی نشستیں دستیاب ہیں، تو ترجیحی گروپ 2 میں درخواست دہندگان کو زیرِ غور لایا جائے گا۔

جاری رہنے والے پروگرامز

جو طلبا فی الوقت ایک ایسے اسکول میں جاتے ہیں جو بارہویں (12) گریڈ تک جاری رہتے ہیں ان کو اس ہائی اسکول میں ایک پروگرام میں پیشکش کی ضمانت دی جاتی ہے اگر یہ اس کو اپنی درخواست میں شامل کرتے ہیں۔ طلبا کو ان کی درخواست پر درج ان پروگراموں کے لیے زیرِ غور لایا جاتا ہے جو انھوں نے اپنے جاری اسکول سے پہلے اوپر درج کیے تھے۔ اپنی ضمانت قائم رکھنے کے لیے آپ کو اپنے بچے کی تعلیم جاری رکھنے والے اسکول کی درجہ بندی پہلے انتخاب کے طور پر کرنا ضروری **نہیں** ہے، لیکن آپ کو اسے اپنی درخواست میں شامل کرنا ضروری ہے۔

داخلوں میں تنوع (DIA)

کچھ پروگرامز نشستوں میں ایک مخصوص فیصد کے لیے ان طلبا کو ترجیح دیتے ہیں جو انگریزی زبان متعلمین (ELLs) ہیں، کم آمدنی ہے، یا جو دیگر معیارات کی تکمیل کرتے ہیں۔ وہ اسکول جو فی الحال DIAs میں حصہ لے رہے ہیں **schools.nyc.gov/DiversityAdmissions** پر درج فہرست ہیں۔ آپ کسی بھی پروگرام کی داخلے کی مخصوص ترجیحات اسکے مائی اسکولز صفحے پر دیکھ سکتے ہیں۔

داخلہ طریقِ کار

داخلے کے طریق کار وہ طریقے ہیں جن کے ذریعے پروگرام طلبا کو پیشکش کرتے ہیں؛ یہ اس بات کی وضاحت بھی کرتے ہیں کہ آپ کو ایک پروگرام کے لیے زیر غور لائے جانے کے لیے کیا کرنے کی ضرورت ہے۔ زیادہ تر صورتوں میں، آپ کو صرف پروگرام کو اپنی درخواست میں درج کرنے کی ضرورت ہے۔ داخلے کے طریقِ کار کی دو وسیع تر قسمیں ہیں — وہ جو بلا ترتیب تفویض کردہ نمبرز استعمال کرتے ہیں (طلبا کی درجہ بندی نہیں کی جاتی ہے) اور وہ جو درجہ بند نمبرز استعمال کرتے ہیں (طلبا کی درجہ بندی کی جاتی ہے)۔

پروگرامز جو بلا ترتیب تفویض کردہ نمبرز استعمال کرتے ہیں

داخلوں کے حصے کے طور پر، ہر ایک درخواست دہندہ کو بلا ترتیب نمبر تفویض کیا جاتا ہے، جیسا کہ قرعہ اندازی میں ہوتا ہے۔ جب دستیاب نشستوں سے درخواست دہندگان کی تعداد زیادہ ہوتی ہے، کھلے اور تعلیمی اختیار (Ed. Opt) داخلہ طریقِ کار طلبا کے بلاترتیب تفویض کردہ نمبروں کو پیشکشیں کرنے کے لیے استعمال کرتے ہیں۔

- طلبا کو بالحاظ انکے بلا ترتیب تفویض کردہ نمبروں کی ترتیب میں داخلہ دیا جاتا ہے۔
- اگر پروگرام داخلہ ترجیحات کو بھی استعمال کرتا ہے تو ایک پروگرام کے دوسرے ترجیحی گروپ کے کسی بھی درخواست دہندگان کو داخل کرنے سے قبل پہلے ترجیحی گروپ کے تمام درخواست دہندگان کو داخل کیا جاتا ہے، ان کے بلا ترتیب انداز میں تقرر کردہ نمبروں سے قطع نظر۔

جو پروگرام درجہ بند نمبرز کو استعمال کرتے ہیں

چھان بین یا آڈیشن داخلہ طریق کار والے پروگراموں کے لیے، درخواست دہندگان کی مخصوص پروگرام کے انتخاب کے معیار کی بنیاد پر تشخیص کی جاتی ہے؛ پھر درخواست دہندگان کی اس تشخیص اور تفویض کردہ درجہ بند نمبرز کی بنیاد پر درجہ بندی کی جاتی ہے، سب سے اونچے درجہ بند درخواست دہندہ کو بطور #1 سے شروع کرکے۔

- جب کسی پروگرام میں درخواست دہندگان کی تعداد دستیاب نشستوں سے زیادہ ہوتی ہے، درخواست دہندگان درجہ بند نمبر ترتیب میں پیشکشیں موصول کرتے ہیں۔
- اگر پروگرام داخلہ ترجیحات کو بھی استعمال کرتا ہے تو ایک پروگرام کے دوسرے ترجیح گروپ کے کسی بھی طلبا کو داخل کرنے سے قبل پہلے ترجیح گروپ کے تمام درخواست دہندگان کو داخل کیا جاتا ہے، ان کے درجہ بند نمبروں سے قطع نظر۔

ایک پروگرام کے انتخابی معیار میں طلبا کی تشخیص اور درجہ بندی کرنے کے لیے تعلیمی ریکارڈز، انٹرویوز، آڈیشنز اور / یا دیگر عناصر بھی شامل ہوسکتے ہیں۔

پشت کے سرورق کے اندر مزید دیکھیں اور **schools.nyc.gov/HowAdmissionsWorks** پر۔ کسی مخصوص پروگرام کے داخلہ طریقِ کار اور انتخاب کے معیار کے بارے میں جدید ترین معلومات اسکے مائی اسکولز صفحے پر دیکھیں۔

متوازن درخواست کی جانچ فہرست

اپنی درخواست جمع کروانے سے پہلے، اس جانچ فہرست کو استعمال کریں! کیا آپکی درخواست میں ذیل ہیں .....

- ☐ **12 پروگرام انتخابات**، جن میں سے **کسی** میں بھی آپ بخوشی شرکت کریں گے۔ اپنی دلچسپی کے زیادہ پروگرام ڈھونڈنا اور انہیں اپنی درخواست میں شامل کرنا آپکی پسند کے پروگرام سے ایک پیشکش موصول کرنے کے امکان کو بڑھاتا ہے۔
- ☐ **آپکے پروگرام انتخابات آپکی حقیقی ترجیح کی ترتیب میں۔** ہمیشہ پروگراموں کو اپنی درخواست پر اپنی حقیقی ترجیح کی ترتیب میں درج کریں، اپنے پہلے انتخاب کو سب سے اوپر #1 پر درج کریں۔ اس سے بہتر کوئی حکمت عملی نہیں ہے!
- ☐ **صرف زیادہ مانگ والے پروگرامز ہی نہیں۔** کسی پروگرام میں فی نشست کم درخواست گزاروں کا مطلب اس میں ایک پیشکش موصول کرنے کا زیادہ امکان ہے۔
- ☐ **کچھ پروگرامز جن میں آپ ترجیحی گروپ 1 میں ہیں۔** کسی پروگرام کے پہلے ترجیحی گروپ میں ہونے کا مطلب اس میں ایک پیشکش ملنے کا اونچا امکان ہے۔
- ☐ **داخلوں کے طریقِ کار کا ایک امتزاج** اگر آپ کسی چھان بین یا آڈیشن والے پروگراموں میں درخواست دے رہے ہیں، کچھ ایسے پروگراموں کو شامل کرنا بھی یقینی بنائیں جو داخلوں کے دیگر طریقۂ کار استعمال کرتے ہیں۔

7.4
ہائی اسکول میں درخواست دینا

- **موجودہ پبلک اسکول طلبا کے لیے:** آپ کے بچے کا استقبالیہ خط آپکی رہنمائی کرے گا کہ کیسے اپنا مائی اسکولز اکاؤنٹ بنائیں اور انکی درخواست تک رسائی حاصل کریں۔ آپکے بچے کا موجودہ اسکول مشیر آپکی تمام داخلے کے طریق کار میں مدد کرسکتا ہے۔
- **موجودہ نجی یا مذہبی اسکول کے طلبا کے لیے:** اگر آپ محکمئہ تعلیم کے ہائی اسکولوں میں درخواست دینا چاہتے ہیں، ہمارے خاندانی استقبالیہ مرکز کا عملہ یہاں آپکی اپنا مائی اسکولز اکاونٹ ترتیب دینے اور آغاز کرنے میں مدد کے لیے موجود ہے— ذیل میں دیکھیں کہ ہم سے کس طرح رابطہ کریں۔

12 پروگراموں میں درخواست دینا اور انہیں اپنی حقیقی ترجیحی ترتیب میں درج کرنا یقینی بنائیں، اپنے پسندیدہ پروگرام کو بطور #1 کے ساتھ۔

درخواست کس طرح دی جائے؟

اپنے کیلنڈر پر نشان لگائیں! **ہائی اسکول درخواست کی آخری تاریخ ہے** ___/___/___ (خالی جگہ پُر کریں)۔ آخری تاریخ تک تین طریقوں میں سے ایک کے ذریعے درخواست دیں:

آن لائن MySchools میں۔ تجویز کردہ! درخواست کے دورانیے کے دوران، یہ انتخاب دن میں 24 گھنٹے، ہفتے کے 7 دن دستیاب ہے۔ آن لائن انگریزی، عربی، بنگلہ، چینی، فرانسسی، ہیشین کریؤل، کوریائی، روسی، ہسپانوی یا اردو میں درخواست دیں۔ **درخواست جمع کروائیں** بٹن کو کلک کرنا نہ بھولیں! جب آپ کنفیٹی (confetti)، دیکھیں، تو آپ کو علم ہو جائے گا کہ ہم نے آپ کے بچے کی درخواست موصول کر لی ہے!

اپنے موجودہ اسکول مشیر کے ذریعے۔ آپکے اسکول مشیر آپکی درخواست جمع کروانے میں مدد کرسکتے ہیں۔

ایک خاندانی استقبالیہ مرکز کے ذریعے سیکشن 1.3 میں اور **schools.nyc.gov/FWC** پر۔ ترجمانی کی خدمات 200 سے زائد زبانوں میں دستیاب ہیں: آپ اپنی زبان میں سوالات پوچھ سکتے ہیں اور داخلوں کے بارے میں معلومات کی گزارش کرسکتے ہیں۔

یاد رکھیں: متخصص ہائی اسکولوں اور چارٹر اسکولوں کا ایک علحیدہ داخلوں کا طریق کار ہوتا ہے — آپ انہیں اپنی ہائی اسکول درخواست میں شامل نہیں کرسکتے۔

کسی چھان بین یا آڈیشن والے پروگرامز میں درخواست دے رہے ہیں؟

یہ جانچ کرنا یقینی بنائیں کہ آپ کی درخواست میں شامل مخصوص پروگراموں کے اضافی مطلوبات ہیں، جیسے کہ آڈیشن، اور ان کو فراہم کردہ آخری تاریخ تک مکمل کریں۔

7.5

متخصص ہائی اسکول داخلوں میں حصہ لیں

نیو یارک شہر میں نو متخصص ہائی اسکول ہیں۔ ان اسکولوں کا ہائی اسکول درخواست دہی سے مختلف داخلوں کا طریقِ کار ہوتا ہے۔ آپ متخصص ہائی اسکولوں میں سے ایک میں آڈیشن کے ذریعے اور ان میں سے آٹھ تک اسکولوں میں متخصص ہائی اسکول داخلہ امتحان (SHSAT) لے کر درخواست دے سکتے ہیں۔

ایک آڈیشن والا متخصص ہائی اسکول — درخواست دینے کے لیے آڈیشن دیں

رجسٹریشن اور آڈیشن کے دورانیے میں، آپ فیوریلو ایچ۔ لگوارڈیا ہائی اسکول آف میوزک اینڈ آرٹ اینڈ پرفارمنگ آرٹس (لگوارڈیا) میں آڈیشن کے لیے رجسٹر ہوکر اور پھر ایک پورٹ فولیو جمع کرواکر اور / یا ہنر کے ایک شعبے کے لیے چھ تک فنون کے مختلف پروگراموں میں آڈیشن کرکے درخواست دے سکتے ہیں:

- فنونِ لطیفہ اور بصری فنون
- صوتی موسیقی
- سازینہ موسیقی
- رقص
- ڈرامہ
- تکنیکی تھیٹر

لگوارڈیا ہائی اسکول طلبا کے تعلیمی ریکارڈز کو بھی زیرِغور لاتا ہے۔ لگوارڈیا پروگراموں کے درخواست دہندگان کو SHSAT لینے کی ضرورت نہیں ہے؛ یہ امتحان لگوارڈیا میں پیشکشیں کرنے کے لیے استعمال نہیں کیا جاتا ہے۔

ذیل پر جائیں: **schools.nyc.gov/SHS** یہ جاننے کے لیے:

- کب اور کیسے رجسٹر کریں اور آڈیشن دیں۔
- ہر شعبے میں آڈیشن کے لیے کیسے تیاری کریں۔

آٹھ امتحان دینے والے متخصص ہائی اسکولز— درخواست دینے کے لیے SHSAT لیں

رجسٹریشن اور امتحان کے دورانیوں میں، آپ کسی / تمام دیگر متخصص ہائی اسکولوں کے لیے رجسٹر ہوکر اور پھر متخصص ہائی اسکول داخلہ امتحان (SHSAT) دے کر درخواست دے سکتے ہیں۔ اس طریقے میں یہ نشاندہی کرنا بھی شامل ہے کہ آپ ان میں سے کن اسکولوں میں جانا چاہتے ہیں، آپکی حقیقی ترجیحی ترتیب میں:

- The Bronx High School of Science
- The Brooklyn Latin School
- Brooklyn Technical High School
- High School for Mathematics, Science and Engineering at City College of New York
- High School of American Studies at Lehman College
- Queens High School for the Sciences at York College
- Staten Island Technical High School
- Stuyvesant High School

ذیل پر جائیں: **schools.nyc.gov/SHS** یہ جاننے کے لیے:

- کیسے، کب اور کہاں SHSAT کے لیے رجسٹر ہوں اور امتحان لیں۔
- مشقی امتحانات لیں اور امتحان کے بارے میں معلومات لیں۔ SHSAT کے لیے امتحانی سہولیات کے متعلق ذیل پر جائیں: **schools.nyc.gov/SHS**.
- یہ جانیں کہ اپنے امتحان والے دن کیا توقع کریں اور کیا لائیں۔

7.6

اپنی پیشکش موصول کریں

پیشکشیں

آپکے ہائی اسکول پیشکش خط میں کوئی ہائی اسکول پیشکش (پیشکشیں) شامل ہوگی، بشمول، اگر قابل اطلاق ہو، متخصص ہائی اسکولوں کے نتائج۔ اس میں منتظرین کی فہرستوں اور اگلے مراحل کے بارے میں معلومات بھی شامل ہوگی۔ اگر آپکو ایک سے زیادہ پیشکش موصول ہوتی ہے (جیسے ایک متخصص ہائی اسکول کے لیے اور ایک آپکی درخواست سے پروگرام کے لیے)، آپکو ایک منتخب کرنے کے لیے حتمی تاریخ دی جائے گی۔

پیشکشیں دستیاب ہونے کے بعد، آپ اپنے MySchools اکاونٹ کو ذیل کے لیے استعمال کرسکتے ہیں:

- اپنی پیشکش کی معلومات تک رسائی کریں۔
- مختلف پیشکشوں میں سے منتخب کریں، اگر قابلِ اطلاق ہو۔

پیشکشوں کے دورانیے میں، بہت سے اسکول متوقع اور / یا داخل کردہ طلبا کے لیے اوپن ہاوسز، واقفیتی تقریبات، اور / یا وسائل کا اہتمام کریں گے۔ ان مواقع کے بارے میں تازہ ترین معلومات کے لیے اسکولوں کی ویب سائٹس ملاحظہ کریں۔

منتظرین فہرستیں

ایک پروگرام کی منتظرین کی فہرست درخواست دہندگان کی ایک فہرست ہے جو اس پروگرام میں شرکت کرنا چاہتے ہیں لیکن اس میں ایک پیشکش موصول نہیں کی۔ منتظرین کی فہرستیں پیشکش کے خطوط جاری ہونے کے بعد کھلتی ہیں۔ پھر، جبکہ منتظرین کی فہرستیں کھلی ہوں، ہائی اسکولز کسی بھی دستیاب نویں یا دسویں گریڈ نشست کو پُر کرنے کے لیے منتظرین کی فہرستوں کا استعمال کرتے ہیں۔ اگر پروگرام میں ایک نشست دستیاب ہوجاتی ہے جبکہ منتظرین کی فہرستیں کھلی ہوں، اسکول اس پروگرام کی منتظرین کی فہرست پر طلبا کو پیشکشیں کرسکتے ہیں۔ اسکول منتظرین کی فہرست کی پیشکشیں صرف اسی ترتیب میں کرسکتے ہیں جس میں طلبا اسکی منتظرین کی فہرست پر ہیں۔ منتظرین کی فہرست کے بارے میں مزید جاننے کے لیے **schools.nyc.gov/Waitlists** پر جائیں۔

- آپ کو ایسے کسی بھی پروگرام کے لیے منتظرین کی فہرست میں خود بخود رکھا جاتا ہے جو آپ نے اپنی درخواست میں اس پروگرام سے اونچے درجے پر درج کیا تھا جہاں سے آپکو پیشکش موصول ہوئی ہے۔ مثال کے طور پر اگر آپ نے اس پروگرام میں شرکت کی پیشکش موصول کی ہے جس کو آپ نے اپنی درخواست میں تیسرے درجے پر درج کیا تھا تو آپ خود کار طور پر آپ کے پہلے اور دوسرے انتخاب والے پروگراموں کی منتظرین کی فہرست میں ہونگے۔
- پیشکشیں دستیاب ہونے کے بعد، آپ اپنے MySchools اکاونٹ کو ذیل کے لیے استعمال کرسکتے ہیں:
  - اپنے آپ کو اضافی منتظرین کی فہرستوں میں شامل کریں — یہ اختیاری ہے
  - کسی بھی پروگرام کی فہرستِ منتظرین میں اپنی جگہ (پوزیشن) کو دیکھیں۔
  - منتظرین کی فہرست کی پیشکشوں کو قبول یا مسترد کریں اگر قابل اطلاق ہو۔ تمام پروگراموں میں نشستیں دستیاب نہیں ہوسکتیں، اسلئے تمام پروگرامز منتظرین کی فہرست سے پیشکشیں نہیں کریں گے۔ اگر آپ منتظرین کی فہرست پر ہیں، یہ اسکی ضمانت نہیں ہے کہ آپ منتظرین کی فہرست سے پیشکش موصول کریں گے۔
- اگر ایک اسکول آپکو منتظرین کی فہرست پیشکش کرسکتا ہے، وہ آپ سے براہِ راست رابطہ کریں گے، اور آپ کے پاس اس پیشکش کو قبول یا مسترد کرنے کے لیے تقریباً ایک ہفتہ ہوگا۔ اگر آپ منتظرین کی فہرست کی ایک پیشکش قبول کر لیتے ہیں تو یہ آپ کی اصل پیشکش کی جگہ لے گی۔

نوٹس

میری درخواست کے انتخابات

1 ____________________

2 ____________________

3 ____________________

4 ____________________

5 ____________________

6 ____________________

7 ____________________

8 ____________________

9 ____________________

10 ____________________

11 ____________________

12 ____________________

MySchools.nyc پر اپنے اسکولوں اور پروگرام انتخابات کی تحقیق کریں اور درخواست دیں۔

طلبا محکمئہ تعلیم پبلک اسکولوں کے لیے پیشکشیں کیسے حاصل کرتے ہیں: ایک مثال

نیو یارک شہر پبلک اسکولوں میں نئے ہیں؟

ابھی ایک اسکول درکار ہے؟ یہ جاننے کے لیے کہ کیا کرنا ہے **schools.nyc.gov/NewStudents** پر جائیں یا **718-935-2009** پر رابطہ کریں۔

طلبا پیشکشیں کیسے حاصل کرتے ہیں

چار عناصر ہیں جو یہ تعین کرتے ہیں کہ کونسے طلبا کو کن پروگراموں سے میچ کیا جائے۔

آپ کی درخواست میں انتخابات

آپ اپنی درخواست میں جو انتخابات شامل کریں گے اور آپ ان کو جس ترتیب سے درج کریں گے اس سے فرق پڑتا ہے! بہترین طریقہ پروگراموں کو اپنی حقیقی ترجیح کی ترتیب میں درج کرنا ہے، اپنے پہلے انتخاب کو سب سے اوپر #1 پر رکھیں۔ آپکو آپکے پہلے انتخاب کے لیے پہلے زیر غور لایا جائے گا اور ذیل کے عناصر کی بنیاد پر آپکے اونچے ترین ممکنہ انتخاب سے میچ کیا جائے گا۔ کسی اسکول یا پروگرام کو یہ معلوم نہیں ہوگا کہ آیا آپ نے انہیں اپنی درخواست میں پہلے نمبر پر رکھا ہے یا بارہویں۔

ہر پروگرام کی دستیاب نشستیں

ہر ایک پروگرام میں دستیاب نشستوں کی مخصوص تعداد ہوتی ہے۔ اگر کسی پروگرام میں درخواست دہندگان کی تعداد نشستوں سے زیادہ ہوتی ہے، پیشکش کرنے کے لیے ذیل کے عناصر کو استعمال کیا جاتا ہے۔

ہر پروگرام کی داخلے کی ترجیحات

کچھ پروگرام دیگر گروپس سے پہلے درخواست دہندگان کے مخصوص گروپس کو داخلہ ترجیحات دیتے ہیں، جیسے کہ ان طلبا کو جو ایک مخصوص ضلع میں رہتے ہیں، جنکے بھائی / بہن اس اسکول میں ہیں، یا جو مخصوص زبانیں بولتے ہیں۔ کسی پروگرام کے ترجیحی گروپ 1 میں تمام طلبا کو پیشکشوں کے لیے پہلے زیرِ غور لایا جاتا ہے۔ اس کے بعد، اگر اب بھی نشستیں دستیاب ہیں تو پھر اس پروگرام کے ترجیحی گروپ 2 کے طلبا کو زیرِ غور لایا جائے گا، اور اسی طرح چلتا رہے گا۔ آپ مختلف پروگراموں کے لیے مختلف ترجیحی گروپس میں ہونگے۔

داخلہ طریقِ کار

طلبا کو تفویض کردہ بلاترتیب نمبروں، تعلیمی ریکارڈز، آڈیشنز، ELL صورتِ حال، یا جاری تعلیم اسکول میں اندراج جیسے عناصر کی بنیاد پر۔

- زیادہ تر طریقوں اور پروگراموں کے لیے، ہر درخواست دہندہ کو داخلوں کے طریقِ کار کے ایک جز کے بطور ایک بلا ترتیب نمبر تفویض کردیا جاتا ہے۔ اگر کسی ترجیحی گروپ میں درخواست دہندگان کے مقابلے میں کم نشستیں دستیاب ہیں، یہ **بلاترتیب تفویض کردہ نمبرز** اس ترتیب کا تعین کرتے ہیں جس میں طلبا پیشکش موصول کریں گے — **یہ دیکھنے کے لیے کہ یہ کیسے کام کرتا ہے سامنے والے صفحے پر مثال دیکھیں!**
- کچھ طریقے اور پروگرام داخلے کے طریقِ کار استعمال کرتے ہیں جو درخواست دہندگان کی تشخیص کرتا ہے (جیسے آڈیشن کے ذریعے)۔ ان پروگراموں کے لیے، طلبا کی تشخیص کی جاتی ہے، اسکور دیا جاتا ہے، اور پھر مخصوص انتخاب کے معیار کی بنیاد پر **درجہ بند نمبرز** تفویض کیے جاتے ہیں۔ اس کے بعد درخواست دہندگان کو ان کے اسکور کی ترتیب کے درجہ بند نمبر کے لحاظ سے پروگرام میں داخل کیا جاتا ہے۔ اگر ایک ترجیحی گروپ میں درخواست دہندگان کے مقابلے میں کم نشستیں دستیاب ہیں تو طلبا پیشکشوں کو اپنے درجہ بند نمبر کی تقویت کے لحاظ سے موصول کرتے ہیں۔ جو پروگرام اس سال طلبا کی تشخیص (چھان بین) کریں گے ان پروگراموں میں کسی بھی داخلہ طریق کار کے بارے میں معلومات کا اشتراک کارروائی کا آغاز ہونے سے قبل کیا جائے گا کہ یہ ایسا کس طرح سے کریں گے۔

مخصوص طریقوں سے پیشکشیں کس طرح کی جاتی ہیں، اس بارے میں ذیل پر جانیں:

schools.nyc.gov/HowAdmissionsWorks

مثال طلبا ایک نمونہ پروگرام میں پیشکشیں کیسے حاصل کرتے ہیں

یہ داخلے کے طریق کار کے لحاظ سے مختلف ہوتا ہے۔

پروگرام X میں **آٹھ دستیاب نشستیں اور گیارہ درخواست دہندگان ہیں۔** کیونکہ نشستوں کے مقابلے میں درخواست دہندگان زیادہ ہیں، تمام درخواست دہندگان کو پروگرام X میں پیشکش نہیں ملے گی۔ اسکا مطلب ہے کہ پروگرام X کے لیے **داخلہ ترجیحات** یہ تعین کریں گی کہ درخواست دہندگان کے کونسے گروپس کو پہلے ایک پیشکش ملے گی۔

11 26 39 4 5 37 45 8 7 42 21

ترجیحی گروپ 1

پہلے، ترجیحی گروپ 1 کے درخواست دہندگان کو پیشکش کے لیے زیر غور لایا جائے گا۔ کیونکہ یہ چار ہیں اور آٹھ دستیاب نشستیں ہیں، ترجیحی 1 کے تمام درخواست دہندگان اس پروگرام کی ایک پیشکش موصول کریں گے۔

45 39 11 8

ترجیحی گروپ 2

اس کے بعد، ترجیحی گروپ 2 کے درخواست دہندگان کو پیشکش کے لیے زیر غور لایا جائے گا۔ چار نشستیں باقی ہیں، اور کیونکہ ترجیحی گروپ 2 میں صرف تین درخواست دہندگان ہیں، وہ تمام ایک پیشکش موصول کرتے ہیں۔

37 21 4

ترجیحی گروپ 3

آخر میں، ترجیحی گروپ 3 کے درخواست دہندگان کو پیشکش کے لیے زیر غور لایا جائے گا۔ صرف ایک نشست باقی ہے۔ اسکا مطلب ہے کہ طلبا کے **بلا ترتیب تفویض کردہ نمبرز** یہ تعین کریں گے کہ کون یہ پیشکش موصول کرے گا۔

42 26 7 5

داخلہ طریق کار کے حصے کے طور پر، ہر ایک درخواست دہندہ کو بلا ترتیب نمبر تفویض کیا گیا تھا۔ درخواست دہندگان کو ترجیح گروپس کے اندر بلا ترتیب نمبروں کے ذریعے ترتیب دیا جاتا ہے۔

42 26 7

منتظرین کی فہرست میں اندراج

بقایا تین درخواست دہندگان کو پروگرام X میں ایک پیشکش نہیں ملے گی۔ ان طلبا میں سے ہر ایک کو اب انکی درخواستوں میں درج اگلے پروگراموں کے لیے زیرِ غور لایا جائے گا۔ ان میں سے ہر ایک کو اس پروگرام کی منتظرین کی فہرست میں بھی شامل کردیا جائے گا۔

پروگرام X کے لیے پیشکش

5

ترجیحی گروپ 3 میں سے صرف قوی ترین بلاترتیب نمبر والے طالب علم کو اس پروگرام کے لیے پشکش ملے گی۔ اب پروگرام X کی تمام نشستیں پُر ہیں۔

مزید جانیں اور درخواست دیں

پروگراموں کو تلاش کریں اور درخواست دیں **MySchools.nyc**
پروگرام انتخابات کی تحقیق کریں۔ اپنی انفرادی درخواست تک رسائی کے لیے ایک اکاؤنٹ بنائیں، درخواست دیں، اور اپنی پیشکش موصول کریں — سب ایک ہی جگہ۔

سب سے پہلے داخلوں کی تجدید موصول کریں **schools.nyc.gov/SignUp**
جدید ترین خبروں، وسائل، اہم تواریخ، اور تقریبات کی معلومات کے لیے ہماری داخلوں کی ای میل فہرست کے لیے سائن اپ کریں۔

داخلوں کے بارے میں جانیں **schools.nyc.gov/Admissions**
داخلوں اور اندراج کے بارے میں جدید ترین معلومات ہمارے طریقِ کار ویب صفحات پر دیکھیں۔ مزید جاننے کے لیے ہمارا وڈیو سلسلہ دیکھیں اور تقریبات میں شرکت کریں۔

انفرادی معاونت حاصل کریں

آپ کا اسکول مشیر موجودہ ایلیمنٹری اور مڈل اسکول کے طلبا کے لیے، داخلے کے طریق کار کے ہر مرحلے میں آپ کے اسکول مشیر آپ کے بہترین رہنما ہیں۔

آپکا خاندانی استقبالیہ مرکز **schools.nyc.gov/FWC**
خاندانی استقبالیہ مرکز کا عملہ ہر عمر کے طلبا والے خاندانوں کی داخلوں کے طریقِ کار میں رہنمائی کے لیے یہاں موجود ہے۔

718-935-2009 اگر داخلوں کے بارے میں آپ کے کوئی سوالات ہیں تو ہمیں فون کریں۔

اس سرورق کے بارے میں ہر سال، پبلک ہائی اسکولوں کے طلبا کے سرورق ڈیزائین کرنے کے مقابلے کے لیے نیو یارک شہر محکمئہ تعلیم اور Cooper Hewitt, Smithsonian Design Museum شراکت داری کرتے ہیں۔ اس کتابچے کا سرورق **Leilani Sanchez** نے ڈیزائن کیا تھا، جو کہ High School of Art and Design کی ایک طالبہ ہیں۔ (استاد: **Carl Landegger**، پرنسپل: .(**Maximillian Re-Sugiura**). Sanchez کے ڈیزائن کو نیو یارک شہر کے طلبا کے متنوع پس منظر اور یگانہ خصوصیات سے ترغیب ملی ہے۔ اس سر ورق کی مشمولی نمائندگی کا استعمال دیگر طلبا کو مطلع کرتا ہے کہ وہ اکیلے نہیں ہیں، اور اس میں کوئی مضائقہ نہیں ہے اگر وہ کسی دوسرے کی طرح نہیں نظر آتے ہیں۔

NYC Department of Education